

EL MINISTRO DEL INTERIOR DE IRLANDA DEL NORTE

# HERIDO DE MUERTE (por el IRA)

★ *Recibió cuatro balazos en la cabeza y en el pecho*

JOHN TAYLOR ES UNO DE LOS HOMBRES DUROS DEL GOBIERNO DE BELFAST

(Página 14)

## PUEBLO

### SÁBADO

Director: Emilio Romero

MAÑANA, EN MADRID, LOPEZ BRAVO-DOUGLAS-HOME

## HAY MUCHO DE QUE HABLAR

En torno a Gibraltar, un tono nuevo: sin tensiones graves, aunque sin renuncias

(Página 15)

MAVILSA



SEAT NUEVOS FINANCIAMOS

Admitimos el coche usado INMEJORABLES CONDICIONES  
Calvo Sotelo, 16. Tel. 276 46 00  
Castellana, 70. Tel. 261 45 79  
Gral. Ricardos, 57. Tel. 471 51 00

Restaurante KORYNTO



PRECIADOS, 36 MADRID

APARCAMIENTO GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES  
Tels. 2215965 y 2320038

MARISCOS RECIBIDOS DIARIAMENTE EN AVION LOCAL TOTALMENTE CLIMATIZADO

## BRINDIS DE PAZ

Nixon y Chu En-Lai brindan entre sonrisas. Tras un tibio comienzo, la visita del Presidente norteamericano a la China de Mao ya puede afirmarse que ha estado presidida por un clima de cortesía y mutua comprensión. De todas formas, quedan dos escollos difíciles de salvar: Vietnam y Formosa, aunque parece que está a punto de conseguirse una fórmula de compromiso.

(Información, en pág. 13. Foto Cifra.)

MONREAL LUQUE, EN LAS CORTES

## IMPACTO EXPANSIVO

(DE LA POLITICA PRESUPUESTARIA SOBRE LA ACTIVIDAD ECONOMICA)

■ El ministro de Hacienda presentó el proyecto de ley de Presupuestos para 1972

(Páginas 4 y 5)



# PUEBLO

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 ● Apartado 517 ● Teléfono 227-39 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16-1958

## SEGURIDAD SOCIAL: MEJORES PRESTACIONES

**L**a filosofía de la Seguridad Social se mueve entre los principios de garantizar a todos un nivel mínimo de ingresos o establecer una relación entre la cuantía de las prestaciones y los ingresos percibidos en activo. La primera posición, igualitaria, deja un amplio campo a la autonomía de la voluntad individual, para complementar y superar esas mínimas prestaciones a través del ahorro, del seguro privado e incluso por el anómalo sistema de mejorar las bases de cotización, que no acaba de ser muy congruente con los principios generales de la Seguridad Social.

La segunda posición discrimina por el nivel de ingresos y aproxima, en lo posible, la cuantía de las prestaciones a aquellos.

Como siempre, cabe una tercera posición intermedia, consistente en aplicar una escala de bases de cotización que, partiendo de un mínimo teórico suficiente, establece diferencias entre las diversas categorías profesionales, con independencia de los ingresos reales.

Parece ser que la tendencia actual es volver a aproximar las cotizaciones a las retribuciones reales, para que las prestaciones, en íntima relación con aquéllas, sean superiores, sin tener que elevar los porcentajes de su cuantía.

No cabe duda de que el trabajador, conforme se va aproximando a la llamada «edad madura» siente mayor preocupación por estos problemas y prefiere el ahorro forzoso de una cotización más elevada, cuyas dos terceras partes son a car-

go del empresario con contribución, además, de los presupuestos del Estado, que el libre ejercicio de su voluntad para establecer sistemas complementarios de sus reducidas futuras pensiones.

Así se ha evidenciado en algunos convenios colectivos de grandes empresas o sectores desarrollados, en que han mejorado las actuales prestaciones de la Seguridad Social, aunque han quedado grandes grupos de trabajadores cuya Seguridad Social continúa siendo mínima e insuficiente.

Lo que debe cuidarse, de prosperar el nuevo criterio, es de adoptar las medidas convenientes, para evitar nuevamente el fraude en las declaraciones salariales, si van a incidir en las cotizaciones. Quizá lo que ha faltado al sistema vigente ha sido agilidad para ir adecuando las tarifas y baremos de cotización a la realidad salarial.

Tampoco puede olvidarse la incidencia que ha de tener esta reforma en la negociación colectiva, en unos momentos en que se ha dado a la publicidad el preocupante índice medio de elevación del coste de vida del 9,7 por 100, que, adicionado al del año anterior supera el 16 por 100, y su aplicación a la elevación de salarios no representa más que la compensación atrasada de la pérdida de su poder adquisitivo, es decir, mantener estabilizado el nivel de vida de los trabajadores, lo que en política social es siempre por lo menos, delicado mientras para las empresas supone un importe considerable en sus costos, cuya absorción sin elevar precios será difícil.

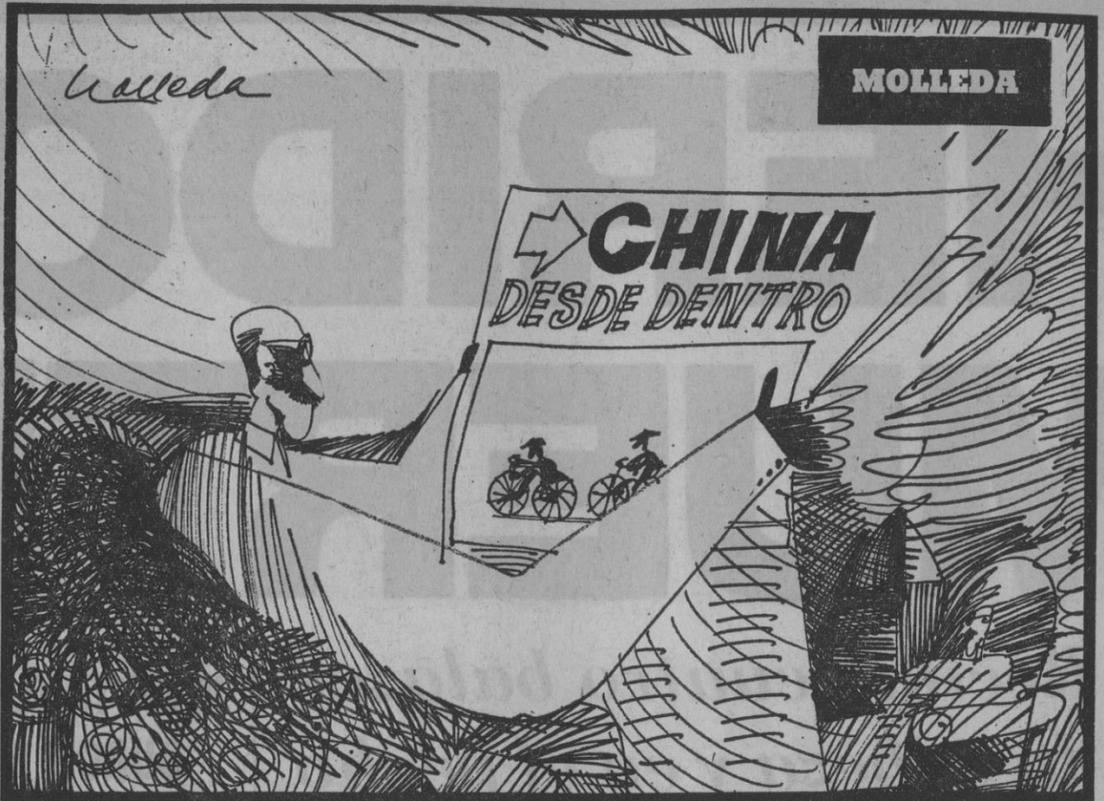
DANIEL

## si y no

## LOS ABUELOS DE AMERICA

**D**e manos diplomáticas ha llegado a las mías pecadoras una revista de un país hispanoparlante en curso revolucionario. Se compendian en sus páginas «Cien años de rebeldía estudiantil», «un siglo de rebelión y de gloria». Y España está presente en un relato donde a la Historia se le tapan los ojos como para llevarla al paredón. ¿Cómo es la España de 1871-1898, madre de naciones, que perfila el cincel panfletario? Pues la España que «gobierna con un brazo de hierro ensangrentado». ¿Y los españoles? Sencillamente bestias acostumbradas a despreciar la vida humana. Estoy deshecho, hermanos, por cuanto acabo de leer sobre vuestros feroces antepasados, mis honrosos abuelos...

Cristóbal PAEZ



—LA SOLUCION DEL TRANSPORTE DE SUPERFICIE ESTA MUY CONSEGUIDA, DESDE LUEGO.

## lo que pasa en el MUNDO

### JARRING, UN HOMBRE TRANQUILO

**G**UNNAR Jarring, embajador sueco en Moscú, representante del secretario de la O. N. U. para el problema del Oriente Medio, ha pasado unos días en El Cairo, Amman y Jerusalén tratando de reanudar los lazos de su misión de sondeo con vistas a una eventual solución del pleito entre árabes e israelíes. Si de sus escalas en las capitales egipcia y jordana ha podido decir que había encontrado deseos de cooperación, de sus entrevistas con Abban Eban y Yigal Allon, ministro de Asuntos Exteriores y viceprimer ministro de Israel, respectivamente, se limitó a firmar un comunicado final en que se calificaba de «útiles» las conversaciones. En los medios israelíes se cree que el paso de Jarring no ha dejado resultados concretos. Los dirigentes judíos desearían que se abriese una oficina en Chipre que serviría de enlace para las conversaciones con los árabes. Están dispuestos también —siguiendo los deseos de Washington— a estudiar la reapertura del canal de Suez, pero se niegan a aceptar ninguna condición previa de retirada en contra de las resoluciones aprobadas en su día por la O. N. U. Es decir están en lo de siempre Jarring informará mañana, domingo, al secretario de las Naciones Unidas, Waldheim, que se halla en Ginebra, sobre esos contactos establecidos en el Oriente Medio.

Y llegará a tiempo también para informar a Waldheim sobre los nuevos incidentes registrados en la frontera con el Líbano, donde los israelíes han llevado a cabo acciones de represalia para advertir al Gobierno de Beirut sobre los graves peligros que corre si sigue cerrando los ojos a las actividades terroristas de los guerrilleros palestinos.

Gunnar Jarring es hombre de paciencia, optimista y con el don de saber escuchar a los demás. Desde 1967, en que fue nombrado representante especial del secretario de la O. N. U. en el Oriente Medio, intenta hacer aplicar a unos y a otros la resolución 242 del 22 de noviembre de aquel año adoptada por el Consejo de Seguridad, y en la que se pedía entre otras cosas, la retirada israelí de los territorios ocupados. Era profesor de idiomas antes de entrar en la diplomacia, en 1940, y se cuenta de él que en 1933 hizo un viaje a caballo por el Asia Central soviética, con el fin de estudiar los dialectos locales. Hallándose en el Uzbekistán sorprendió a sus acompañantes hablando un dialecto local que ellos desconocían. A su perro comprado en Irán le habla en persa.

El único idioma que por lo visto se le resiste es el hebreo.

CLYMENT

## ESCRITORES de PUEBLO

### COBRAMOS

Fe es creer en lo que cobramos.

### «DUROS»

Según las bienaventuranzas, los «duros» son los blandos.

### MUSICOS

Los músicos serios son los grandes irónicos del sistema.

### SERVIR

Los políticos vienen a servir, cuando deberían venir a trabajar.

### MASA

Una gran masa de personalidades.

### BOCA

Permaneció con la boca cerrada durante toda la legislatura y aun las anteriores.

### ORNATO

Las solemnes declaraciones programáticas como las colchas bordadas, cumplen una majestuosa función de ornato moral.

### SALIR (NO)

No necesito salir de Madrid para encontrarme con ciudadanos políticos de otras galaxias.

### CONSTA (NO)

Los taquígrafos llevan un cuaderno secreto con todo lo que no consta en acta. Aun que jamás lo publican, dada su deformación profesional.

### POLITICOS (A)

Me han asegurado que un buen número de miembros de la Academia de Ciencias Morales y Políticas son apolíticos. Estoy seguro que no son también amorales.

### ERROR (SALVO)

Lo que hay en España es de los españoles salvo error o contrafuero.

MAXIMO

## LOS MITOS DE LA EMIGRACION

**E**l señor Albert Coppe, comisario europeo de la C. E. E., encargado de los asuntos sociales, acaba de decir en Bruselas que en los países del Mercado Común trabajan 489.000 emigrantes españoles, y que, dada la importancia de esta cifra, en las próximas negociaciones de España con la Comunidad habrá que plantear un debate a fondo para estudiar la situación de estos trabajadores. Nada tenemos que oponer a esta sugerencia del señor Coppe, si estas conversaciones suponen un cauce para mejorar y elevar el nivel de vida de nuestros compatriotas.

Puede suceder, sin embargo, que la cifra de medio millón de españoles haya causado algún que otro sobresalto, y para evitar, en lo posible, estas conmoviciones, nos hemos formulado el propósito de tocar el tema con un positivo realismo. Hoy la emigración es un derecho del individuo a acceder, por su propio esfuerzo, a superiores niveles de vida, integrándose en una sociedad más evolucionada o sirviéndose temporalmente de sus ventajas. Está formada, básicamente, por movimientos de mano de obra en busca de mayores ingresos, y por ello, por puro cálculo de probabilidades, predominan los movimientos hacia los países más ricos. La moderna leyenda de la emigración, que sólo ha visto la parte más negativa de la misma, ignora que hay también corrientes migratorias en sentido opuesto, y, sobre todo, olvida el carácter predominantemente temporal de la misma.

**L**a afirmación de que la emigración es una «tara» responde, en gran medida, al viejo principio mercantilista de que la mayor riqueza de una nación es el número de sus habitantes. Pensar así en un mundo que avanza hacia la economía del bienestar, y donde las fronteras políticas empiezan a cruzarse como las costuras de un traje que se ha quedado pequeño, resulta, cuando menos, trasnochado. Tan trasnochado como la teoría de quienes piensan que el trabajador debe quedarse en su pueblo, lo cual atenta contra la misma libertad del hombre.

**P**OR otra parte, el tema de las remesas ha alcanzado altos niveles de confusión. Hay quienes opinan que las remesas son una donación hecha al Estado por los trabajadores españoles en el extranjero. Se han alzado voces pidiendo que estos

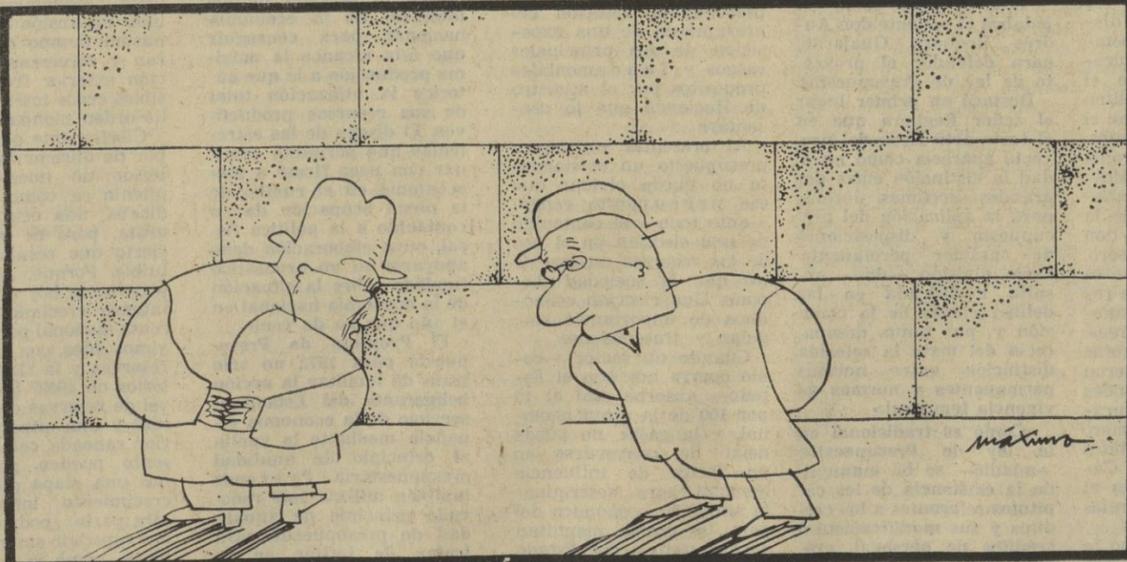
cientos de millones deberían financiar la creación de puestos de trabajo, para que los ocuparan a su retorno los propios emigrantes. Olvidan, sin embargo, que estos dineros lo que financian, en primer lugar, es el consumo de la familia que quedó aquí, y sólo en una cuarta parte, aproximadamente, se traducen en ahorro familiar para la compra del piso, de la finca rural o para la instalación de un pequeño negocio artesano.

En otro orden de cosas hemos de señalar que no son sólo Grecia, Turquía, Portugal y España los países que proporcionan emigrantes. Sin salir de Europa, y refiriéndonos únicamente a las estadísticas proporcionadas por la O. C. D. E. para 1970, encontraremos datos un tanto sorprendentes. A Suiza emigraron 5.498 alemanes, 2.233 austriacos, 3.825 franceses y 26.362 italianos. A su vez, 2.738 suizos fueron al Reino Unido, adonde emigraron asimismo 27.872 irlandeses y 1.635 holandeses. Holanda, por cierto, recibió 1.945 británicos, y Suecia recibió 30.000 finlandeses.

**O**TRA realidad es que los emigrantes españoles han dejado de constituir la masa más importante de las migraciones europeas, como sucedía al principio de los años 60. El pasado año había en Alemania, por citar el país de inmigración más representativa, 467.850 trabajadores yugoslavos, 424.200 turcos, 404.427 italianos, 261.260 griegos, 183.020 españoles, 55.060 portugueses, 10.950 marroquíes y 9.890 tunecinos. Pero también había 85.940 austriacos, 60.320 holandeses, 41.270 franceses y 15.120 británicos. Digamos solamente de pasada que en 1970 entraron en España 28.703 trabajadores extranjeros, y recibieron, por primera vez, su permiso de trabajo. Entre estos extranjeros hay unos 200 japoneses, cifra análoga a la de trabajadores españoles en el Japón.

Pensará alguien que estamos haciendo una apología de la emigración. Nada de eso. ¡Ojalá que todos los españoles encontrasen empleo rentable en nuestros pueblos y en nuestras ciudades! ¡Ojalá que solamente tuviesen que salir de España quienes lo desearan, de acuerdo con su libre albedrío! Hemos pretendido únicamente poner un punto de claridad en el tema, de acuerdo con la pauta que nos ha brindado el señor Albert Coppe.

### MAXIMO



NUEVOS LIBERALES:  
-LA APERTURA ESTABA POR AQUI; NO RECUERDO EXACTAMENTE DONDE.

### clara con limón

## LOS INGENUOS

1

**P**ARECE que vuelve a estar de actualidad «el afeitado taurino» y que esta temporada se tomarán toda clase de medidas para que a los toros no los afeite nadie, cual si fueran «hippies» sagrados. No expongo mi opinión sobre el particular por considerar que esta cuestión —dentro del terreno de la moda capilar— afecta directamente a las vacas, las cuales no han sido entrevistadas para que dieran sus mugidos correspondientes.

2

**S**ON muchas cosas las que se «afeitan» en el país —sin armar tanta polvareda— y su examen podría llevarnos demasiado lejos. Pero ciñéndonos a la cuestión taurina, creo que tanta importancia como el famoso «afeitado» lo tienen las corridas que hace algún tiempo se celebraron en Yugoslavia. Y nadie se preocupó del problema, lo cual permite pensar si más adelante no se organizarán corridas —también— en Italia, Grecia...

3

**E**SPANA no es el único país europeo que explota su sol para atracción de turistas ateridos y aburridos. Hay otros países que nos hacen la competencia y hasta procuran dar grandes facilidades económicas a cuantos los visitan, para fastidiarnos. Algo así como unas «rebajas de enero» —pero en verano—, con el fin de irse haciendo una clientela. Yugoslavia figura en cabeza de esta actividad rebajante y se perfila como peligroso rival.

4

**T**ENEMOS, frente a ella, un espectáculo en exclusiva: la fiesta nacional. Las corridas son monopolio europeo de España y el hecho de que se celebre algún festejo que otro en diversas localidades del sur de Francia no debe inquietarnos en orden al turismo. Los extranjeros tienen curiosidad por conocer el «togueguito español», y esta baza típica —que sólo nosotros podemos ofrecer— nos ayuda a ganar muchas divisas.

5

**P**ERO si somos tan ingenuos que exportamos toros y toreros para que Yugoslavia organice corridas, ¿no estaremos urando piedras contra nuestro propio tejado? Además de su sol y de sus precios excepcionales para turistas, Yugoslavia podrá ofrecer el aliciente del «togueguito español» en plena actuación. Y mientras nosotros, sin darnos cuenta de la trampa, fro-tándonos las manos tan contentos porque la fiesta nacional ha saltado fuera de nuestras fronteras... Decididamente, será cosa de ir pensando que algunos tienen «afeitado» el sentido común.

Evaristo ACEVEDO

# IMPACTO EXPANSIVO

(De la política presupuestaria sobre la actividad económica)



**E**L primer Pleno de las Cortes Españolas en el presente año fué abierto ayer a las cinco y cuarto de la tarde por el presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, a quien acompañaban los vicepresidentes y secretarios del alto organismo.

En los escaños del Gobierno se encontraban el vicepresidente, almirante don Luis Carrero Blanco, y los titulares de todos los departamentos, a excepción del teniente general don Julio Salvador y Díaz-Benjumea, ministro del Aire, que se halla en París en visita oficial.

El señor Rodríguez de Valcárcel tomó juramento a los nuevos miembros de las Cortes y pronunció después las siguientes palabras:

«Señores procuradores: Hoy vienen a esta sesión plenaria de las Cortes Españolas los primeros frutos del trabajo de las comisiones de la X legislatura. La obra de servicio a España, con laconismo, sin retórica, continúa.

El nuevo reglamento de la Cámara encauza nuestros actos, que se mueven impulsados por la grave y honrosa responsabilidad de saber que las Cortes Españolas son el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado, y que todos los procuradores deben servir a la nación y al bien común y no estar ligados por ningún otro mandato que no sea ese, dejando de lado intereses de grupo o de clase, que puedan empujar a ser intérpretes del sentir común y protagonistas del bien general.

Sobre estos presupuestos la X legislatura ha comenzado a trabajar, con plena fidelidad al sistema institucional del Estado español, que responde a los principios de unidad de poder y coordinación de funciones. Las Cortes sirven al país conscientes de que dentro de su fuero y de sus prerrogativas, en su sentido de colaboración y coordinación con las otras funciones, potencia su fecundidad, su eficacia y su fidelidad, que encarna en el haz armonioso del servicio a España.

«En la Cámara no se sienten, no se deben sentir, nostalgias de superado parlamentarismo, ni posturas

ni afanes personalistas, ni brillos retoricistas, sino que a todos nos anima, nos debe animar, la voluntad entusiasta de un afán de superación, de un propósito de eficacia, que tiene como norma y como norte el lograr cada día la obra bien hecha», resaltó el presidente.

«Esa obra —continuó el señor Rodríguez de Valcárcel— que sea respuesta leal y emocionada a las palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuando nos determinaba que "las Cortes Españolas tienen la grave responsabilidad de concretar en cada momento, mediante deliberación y aprobación de las leyes, los cauces de la acción de todo el Estado, que, por serlo de Derecho, realiza toda su actividad bajo el imperativo de la ley".»

El señor Rodríguez de Valcárcel terminó su discurso, haciendo una semblanza de los tres procuradores fallecidos desde el último Pleno de la última legislatura de las Cortes: el ex ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona; el general don Miguel Moscardó Guzmán, y el trabajador, representante de la Organización Sindical, don José María Vila Casero. «Cuyo ejemplo —dijo— es el mejor testimonio de recuerdo, para que continuemos sin pausa en la tarea».

Terminadas las palabras del presidente, que fueron acogidas con grandes aplausos por los procuradores, se pasó al primero de los proyectos sometidos a la aprobación de la Cámara. Este proyecto es el de Presupuestos Generales del Estado para 1972.

En primer lugar tomó la palabra el procurador señor Quesada-Sanz, quien

El ministro de Hacienda presentó el proyecto de ley de Presupuestos para 1972

señaló que retiraba su enmienda, porque tenía la íntima persuasión de la sincera preocupación que los Ministerios de la Gobernación y de Hacienda tienen por la solución de los problemas que había planteado en su enmienda. Afirmó también que estaba convencido de que por esa vía se podía llegar a la solución.

### DEFENSA DEL PROYECTO

Acto seguido tomó la palabra el ponente don Andrés Reguera Guajardo, para defender el proyecto de ley de Presupuestos. Destacó en primer lugar el señor Reguera que en el texto articulado del proyecto aparecía como novedad la distinción entre dos grandes secciones: normas para la aplicación del presupuesto y disposiciones de carácter permanente. «Esta división —dijo— resultó modificada en las deliberaciones de la comisión y, por tanto, desaparecía del texto la referida distinción entre normas permanentes y normas de vigencia temporal.»

«Como es tradicional en la ley de Presupuestos —añadió— se ha mantenido la existencia de los capítulos referentes a los créditos y sus modificaciones, créditos de personal, créditos de inversiones, obligaciones financieras, fon-

dos nacionales y normas complementarias. Novedades importantes presentaba el proyecto desde el punto de vista de técnica presupuestaria entre ellos, quizá destacaba la de reducir a un año de tiempo la vigencia de la ley presupuestaria, lo que sin duda permite a esta Cámara un mejor cumplimiento de sus funciones fiscalizadoras de la gestión económica del Gobierno.»

El señor Reguera entró en el examen de cada una de las enmiendas presentadas al proyecto e hizo hincapié en los artículos que más interés había despertado en los procuradores, tales como los referentes al de ampliación de crédito, la incompatibilidad de los funcionarios públicos al servicio de la Administración del Estado, el relativo al personal contratado, el de regulación de los fondos nacionales y otros.

Finalmente, el señor Reguera informó en su discurso cómo la Comisión había suprimido los tres últimos artículos del proyecto, incorporando en cambio un nuevo artículo, según el cual los servicios que la Administración confía a la Organización Sindical y aquellos que por disposición legal se requiera la colaboración financiera del Estado con cargo a sus presupuestos, sean abonados previo convenio sobre los mismos, por el Departamento ministerial interesado en el respectivo servicio o actividad.

A continuación tomó la palabra el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque.

### INTERVENCION DEL MINISTRO

«Hace setenta y tres años —comenzó diciendo el ministro—, un hombre tan ilustre en la historia española, como Raimundo Fernández Villaverde, asentaba una práctica parlamentaria, hoy arraigada como respetada costumbre en esta casa: la de hacer preceder la votación del presupuesto de una exposición de sus principales rasgos y fundamentales propósitos por el ministro de Hacienda que lo presentara.

Al presentar un nuevo presupuesto un economista no puede olvidar que ese presupuesto refiere —ante todo— el contenido de una elección en el uso de los recursos escasos de los que la sociedad dispone. Una elección económica de importancia singular y trascendente. Cuando un sector —como ocurre hoy con el Estado— absorbe casi el 15 por 100 de la renta nacional, y la gasta, no puede dejar de convertirse en un factor de influencia esencial para determinar la situación económica del país. La propia magnitud cuantitativa del Estado otorga a sus decisiones económicas, con indepen-

dencia de su voluntad, una importancia cualitativa indiscutible.

La economía del Estado es la única que permite la satisfacción de apremiantes necesidades públicas, que todo individuo siente como miembro del grupo político, y sin la activa presencia de la economía del Estado sería muy difícil acceder a metas que, como la de una mejor distribución de las rentas y las oportunidades, una mayor estabilidad o un crecimiento económico más intenso, se inscriben hoy como finalidades de todas las economías de Occidente y, desde luego, de la economía española.

Considerando el presupuesto desde esta perspectiva —es decir, como intento de asignar recursos financieros mediante procesos políticos— importa decisivamente a todos cuantos intervienen en la vida presupuestaria con una u otra función, con uno y otro papel, disponer de la información precisa para desempeñarlo con acierto.

### NOVEDADES DEL PROYECTO

Desde el punto de vista económico el Proyecto de Presupuestos para 1972 ofrece dos novedades importantes. Una novedad formal: la restauración actualizada del principio de anualidad presupuestaria. Una novedad material: la que se desprende del análisis de sus cifras, cuya lógica debe buscarse en el propósito decidido de que el presupuesto ayude a la economía española en la solución de los problemas con los que se enfrenta su expansión a corto plazo.

La restauración de la anualidad tiene un sentido económico y actual, en el que no pensaron desde luego los redactores liberales de nuestras viejas leyes de Administración y Contabilidad cuando lo introdujeron. Me refiero, claro está, a utilizar el presupuesto al servicio de los intereses de la economía nacional, para conseguir que ésta alcance la máxima producción a la que autorice la utilización total de sus recursos productivos. El diseño de las estrategias que permitan caminar con paso firme a una economía en el rumbo de la plena ocupación de su contenido a la política fiscal, cuya elaboración debe apoyarse en un pronóstico fundado sobre la situación de la economía nacional en el año que ha de venir.

El Proyecto de Presupuesto para 1972 no sólo trata de facilitar la acción beligerante del Estado al servicio de la economía española mediante la vuelta al principio de anualidad presupuestaria. Pretende también utilizar este renovado principio de anualidad de presupuesto, para tratar de influir en la marcha de la economía española en 1972, a través

de las cifras previstas de ingresos, gastos y deuda pública.

Es aquí donde se halla la segunda novedad del presupuesto de 1972, pues el mismo se programa con un déficit inicial de 16.000 millones de pesetas, que será cubierto mediante la emisión de deuda pública. Como afirmé en la Comisión, y reitero ahora, este déficit inicial no es un hecho casual e inevitable dictado por un indisciplinado comportamiento financiero de gastos e ingresos públicos. Es, por el contrario, un déficit causal y programado al servicio de la economía española, en cuya actual circunstancia debe buscarse la racionalidad de esta decisión presupuestaria.

### SITUACION ECONOMICA

Cuando concluía el ejercicio de 1969 parecía evidente que el factor limitativo básico de nuestro inmediato crecimiento lo constituía la balanza de pagos, y a reforzar esta debilitada base de nuestro proceso de expansión tendieron las medidas entonces adoptadas. Si juzgamos la situación al término de 1971, los hechos parecen ser hoy radicalmente distintos de los entonces dominantes. La firmeza de la balanza de pagos se deduce comprobando que el saldo por cuenta corriente, que en 1969 era adverso por un total de 394 millones de dólares, pasaba a ser favorable, en 1971, en cerca de 900 millones. Frente a la pérdida de 264 millones de dólares de reservas en 1969, 1971 registraba una ganancia de 1.440 millones, que acumulados a los de 1970 sobrepasaban los 3.200 millones de dólares a finales de 1971. Esas cifras, que responden a alteraciones importantes de la estructura de nuestros intercambios y a variaciones destacadas de la capacidad productiva española, y que han sido forzadas desde la política económica, avalan una expansión futura, al mismo tiempo que aseguran y refuerzan su situación exterior frente a posibles crisis internacionales de orden monetario.

Ciertamente que esta labor de afirmar la base exterior de nuestro crecimiento es, como antes indicaba, una ocupación ingrata, pero es igualmente cierto que resulta insustituible. Porque, ¿podríamos programar hoy una tasa de intenso crecimiento de la renta nacional para los próximos años, con el nivel de reservas y la situación exterior de 1969? Sólo un nivel de reservas como el actual y una situación exterior saneada como la presente pueden garantizar nos una etapa dilatada de crecimiento intenso. Por otra parte, ¿podríamos haber superado sin graves peligros, como lo hemos hecho en 1971, las reiteradas crisis monetarias interna-

ciones, en las que han naufragado tantas monedas de prestigio, si no hubiésemos modificado la situación de nuestra economía exterior en 1969?

### PROPOSITOS

El propósito inmediato de la política económica española debe ser el de elevar esos ritmos de crecimiento hacia los permitidos por el pleno empleo de los recursos, fortaleciendo especialmente la tasa vigente de crecimiento del producto industrial. A consolidar la marcha de la economía española hacia esa meta, en cuyo recorrido se ha despejado ya el obstáculo de la balanza de pagos, tiene el proyecto de presupuestos para 1972. A tal fin se encaminan tres medidas fundamentales:

- El fortalecimiento de los gastos de inversión pública.

- El apoyo fiscal a la inversión privada.

- La financiación expansiva del aumento proyectado en el gasto público.

Puede calcularse que la inversión total interpretada por el sector público español en 1972 se incrementará en un 24 por 100 respecto de sus valores en 1971. Este aumento situará la inversión pública en 1972 en algo más del 36 por 100 de la formación interior bruta de capital prevista para este año.

Los mayores gastos públicos de 1972 serán finan-

defensa nacional, que suponen el 13 por 100 del total del gasto, recogiendo así la importancia atribuida a las mismas en los presupuestos generales del Estado para 1972 y que refleja la manifestada por el Pleno de las Cortes con la aprobación del Plan de Modernización de las Fuerzas Armadas.

### ● OTRAS NOVEDADES

Un presupuesto no se teje sólo con el hilo importante de la economía. Su urdimbre debe combinar también el insustituible hilo de la política, si es que se desea que el presupuesto responda a sus auténticas y genuinas funciones. Es aquí donde el Proyecto de Presupuesto para 1972 presenta tres novedades importantes. Tres novedades que tratan de ampliar el contenido informativo del presupuesto. Ciertamente en pocos campos podrá afirmarse con tanta verdad como en el presupuestario que información es política. Una información pública adecuada es indispensable para que un presupuesto pueda servir a sus indeclinables finalidades políticas y muy especialmente a las de deliberación y fiscalización propias de esta Cámara.

Tratar de volver a un presupuesto único de toda la actividad financiera sería una solución imposible,

actual de la mayor importancia, en cuya consecución nos va a todos una parte de nuestro personal destino. Por esta causa debemos conocer el sector público con todo detalle para poder discutir con toda lógica las estrategias abiertas a su actuación indispensable.

Quisiera, señores procuradores, que la llegada del Presupuesto Consolidado de las Administraciones Públicas en 1972 se recibiese como el heraldo de una empresa reformadora de nuestra vida y de nuestras costumbres presupuestarias. Una empresa que habrá de culminar en un Presupuesto Consolidado del Sector Público, cuya elaboración y discusión hagan posible esa difícil unión de control y eficacia que determina la suerte de una buena administración de la actividad financiera.

Sé bien que esta empresa no es sencilla, pese a su aparente modestia. Sé del tesón y la constancia que demandan su realización, pero éstas no faltarán en la Administración financiera, que siente, conoce y ha planteado un problema tan importante como decisivo cuya solución compromete e importa a todos cuantos intervenimos en la vida presupuestaria española.

Es esta nueva y difícil empresa de ampliar la información para lograr la mayor eficacia de la economía pública la que inicia

## Pasillos de las Cortes



# "SAN PRESUPUESTO"

**S**E lo anuncié hace meses a Torcuato Luca de Tena: «Que te hacen académico.» Y me dijo que no, que de ninguna forma, que retiraba su candidatura. Bueno, a mí me hacía la impresión de esos políticos que dicen hasta el último momento que no se van a presentar a las elecciones, y luego, de golpe y porrazo, ¡zas!, vote usted a Fulano, por todas las vallas del país. La cena nos la pasamos yo diciendo que sí y él que qué va. Bueno, pues ya lo tienen ustedes ahí, elevado al Olimpo de los inmortales.

—Enhorabuena, Torcuato.

—Tú fuiste de los que...

—¡Ya lo creo!

**H**OY no me gustaría hablar del Pleno. Un Pleno es un lío de gente que va y viene, que pasa a tu lado y te da palmadas o pasa sin mirarte siquiera, porque no lo has citado y debiste citarlo; de secretarios que se echan la tarde preguntando a todo el mundo, «¿has visto por ahí a mi ministro?»; de un señor bajito que no acabo de caer dónde lo vi antes y que todas las veces que me lo he cruzado me ha dicho en tono de conspirador: «¡Estoy hartito!», pero no he conseguido saber a ciencia cierta de qué está hartito; del gobernador de Madrid buscando a Julio Trenas para que le firmase su último libro y nada, que se ha ido al fin, agotado de pasear alfombras, con su libro sin dedicar; de gente que se empeña en que sabes algo que está pasando en las alturas y se lo tienes que contar y «menos cara de inocente, que ya está bien»; de Perico Chicote venga a convidarte de parte de la casa, cuando uno está a régimen; de avisadillos que llegan sigilosamente y te susurran: «Oye, menudo palo le has dado a nuestro común amigo», y yo no recuerdo haber dicho nada sobre ese señor. Nada, que no hablo del Pleno.

Además, propiamente no he estado. Bueno, me asomé unos momentos, durante el discurso de Monreal, justo cuando estaba diciendo aquello de que la economía está fuerte, pero cuidadito con los precios, y luego otro ratito, cuando estaba canonizando a «San Presupuesto», que es la mayor devoción que se le conoce al ministro de Hacienda. Me dió tiempo nada más a echar una mirada por el hemicycle, buscando al general De la Torre, a ver dónde se sentaba. Y es que el general me protestó a la entrada de que su apellido, en el riguroso orden alfabético de colocación, lo sitúa demasiado lejos de la tribuna y oye nada más que la mitad de los discursos, a trancos.

—Me han dicho que cada año van a cambiar el orden, y el próximo los primeros serán los de la «Z». Me parece una idea estupenda, sí, señor

**E**L orden alfabético tiene sus travesuras. Recuerdo que en cierta ocasión me confesó un procurador que pensaba meter el pie a una ley, pero que su única preocupación era que le tocaba al lado del subsecretario del ramo. Terrible situación, como comprende cualquiera.

A mí siempre me da un poco de pena, para los adentros, ese procurador que tiene que hablar antes que los ministros y contar lo que ha pasado en los debates de la comisión, cuando todo el mundo se lo sabe de memoria por los periódicos, y de forma bastante menos aburrida, por entregas, en calentito. Esta vez le ha tocado el sacrificio a Reguera Gujardo, que ha lidiado bien, aunque quizá ha tardado un poco en matar.

Herrero Tejedor me ha aplicado la ley de la discreción.

—Llegó Aguirre, punto en boca. Y hace un gesto de echarse una cremallera.

—¡Pero don Fernando! Si no hace mucho dijo usted, y lo tengo escrito, que yo era de los periodistas que sólo dicen lo que deben decir.

—Ya, ya; pero es que nuestra opinión sobre lo que se debe decir no coincide exactamente.

**H**A venido a verme, en la rotunda, una comisión. Como lo oyen ustedes, una comisión de señores procuradores extremos, encabezada por Sánchez de León. Se ponen muy serios frente a mí y yo siento un horrible complejo de jerarquía en audiencia oficial y unas ganas tremendas de salir corriendo.

—Venimos a proporcionarte un rumor de pasillos. Sí, tú puedes decirlo como si lo hubieras cazado así, de pasada. Verás, estamos muy preocupados porque en la ley del Plan de Desarrollo no se citan los nombres de las regiones que van a tener nueva Universidad. ¡Y a ver si ahora resulta que...! Porque Extremadura es la única región que... Y hay otros grupos por ahí que están con lo mismo.

En efecto, en seguida llegan los de Málaga, se añaden a los de Extremadura, y cuando ya me temo que mi complejo estalle violentamente, de pronto se presentan Fueyo y Lamo de Espinosa, que son de la Ponencia y dan la cara y se ponen a dar sus razones, con lo cual logro escabullirme para respirar a gusto. Los ponentes, me parece oír, hablan de que eso de los nombres de las ciudades universitarias corresponde a otra comisión, la de Educación y Ciencia. Les dejo discutiendo y me voy al bar.

—¡Caramba, Sancho Rof!

**A** Sancho lo alabé bastante en una de mis crónicas últimas. Le cuento mi problema:

—Mira, Jesús, estoy convencido de que lo que más quebraderos de cabeza da a un cronista no es que censure a alguien, sino que lo alabes. ¡No sabes la de gente que me ha venido con que «ya, ya, alabando a Sancho Rof» y «¿qué tendrás tú con Sancho Rof?» y dale y venga.

Le expreso mi decisión de seguir alabando a quien me parezca bien, que es el mínimo derecho que le queda al cronista. ¡Pues estaría bien!

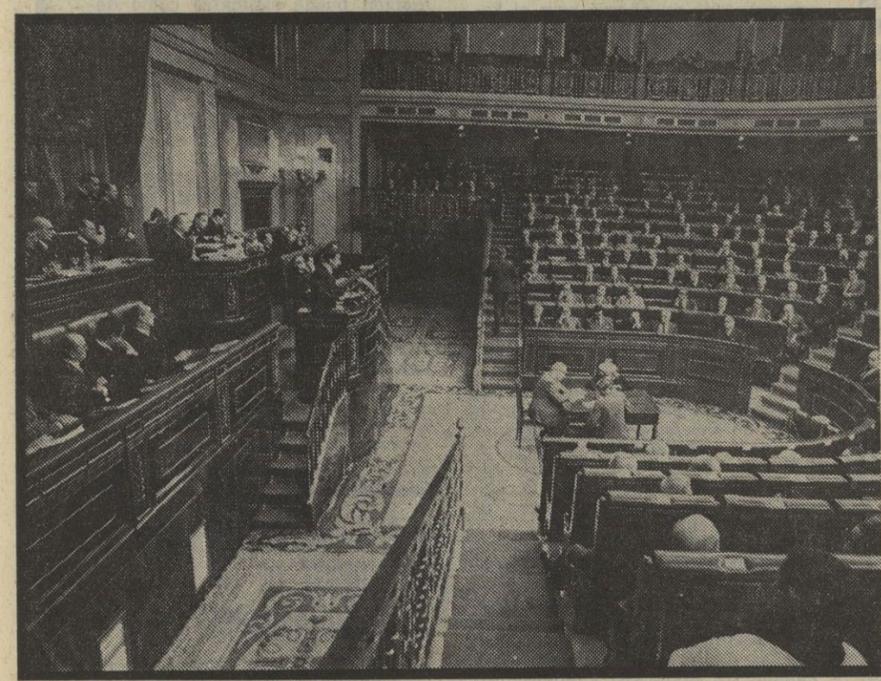
En el bar, rodeado por un grupo de hombres de su equipo, está el ministro de Agricultura. Pido permiso para sentarme, si no hay conspiración. Allende me tranquiliza y dice, así de golpe:

—¡No ha pasado un solo camión marroquí! A ver, que me digan quién ha visto un solo camión marroquí cargado con fruta. Están haciendo un fantasma. Aunque ya sé yo quién está armando esa campaña. El año ha sido bueno, con las excepciones consiguientes. El campo va para arriba, y eso está a la vista.

Advierto de que hay Prensa delante, pero Allende me dice que no importa.

¡Ah!, se me pasaba contarles que ayer se manifestó ante el Parlamento una señora que pedía aumento de sueldos para los funcionarios de administración local. Pese a que se desahoró bastante y dió el espectáculo y pese a que parece ser que se le han encontrado síntomas de desequilibrio, la señora tiene sus razones. Por lo que me han dicho, que yo no estuve.

Joaquín AGUIRRE BELLVER



ciados mediante unos ingresos que reforzarán el impacto expansivo de la política presupuestaria sobre la actividad económica. La importante fracción del gasto público, atendida por deuda, y el moderado nivel previsto para la presión fiscal secundarán el impulso ascendente del gasto público que ayudará a que la economía camine en 1972 hacia la producción potencial máxima permitida por el pleno empleo de sus recursos totales.

Los gastos públicos de inversión mantienen sus tradicionales aportaciones al proceso de capitalización en España. El 31 por 100 del total de gastos públicos españoles son gastos de inversión. Dentro de este grupo destacan las inversiones reales dedicadas a mejorar la infraestructura y a permitir la realización de la inversión privada.

En su conjunto, los gastos sociales y para la comunidad, en los que se encuadran los gastos de educación, representan el 37 por 100 del total del presupuesto; a los que siguen las actividades económicas, con el 28 por 100, y las actividades de carácter general, con el 24 por 100. En estos últimos gastos figurar las atenciones para la

carente de sentido histórico, pues ignoraría la pluriforme heterogeneidad de esa actividad financiera, lo que impediría o dificultaría su gestión adecuada. Lo que es posible y preciso conseguir es la universalidad informativa, con el fin de facilitar una elección presupuestaria racional; universalidad informativa que consiste en la existencia de distintas instancias, desde las que se gestiona y administra —con la propiedad requerida por su naturaleza heterogénea— la actividad financiera. Esta universalidad informativa puede lograrse mediante la presentación consolidada de los presupuestos, que contienen la actividad financiera.

Tal es el propósito al que pretende servir el «Presupuesto Consolidado de las Administraciones Públicas», elaborado por vez primera en España para 1972.

### ● INFORMACION

Si tratásemos de buscar hoy una consigna para la acción presupuestaria, pocas podrían competir con la mejor «información» para lograr la eficacia. El sector público tiene atribuidas tareas en la sociedad

el Proyecto de Presupuestos para 1972. Porque entiendo que información es política, y la política mi oficio, he procurado informar a los señores procuradores con la máxima fidelidad y rigor de lo que el Proyecto de Presupuestos para 1972 pretende, y la línea de reformas que el mismo abre.

Seguidamente se dió cuenta al Pleno de los dictámenes aprobados en su día por las comisiones de Asuntos Exteriores y Defensa Nacional relativos a quince convenios internacionales, a la modificación del artículo 2 de la ley sobre Haberes y Devengos de La Legión y los elaborados por la Comisión de Presupuestos sobre aumento de plantillas de los cuerpos de carteros urbanos subalternos de Correos. También conoció el Pleno los decretos-leyes por los que se prorrogan la vigencia del II Plan de Desarrollo hasta la aprobación del III Plan y sobre tratamiento fiscal de las diferencias producidas en los saldos en moneda extranjera.

A las siete y cuarto de la tarde el presidente de la Cámara levantó la sesión.

Fotos Raúl CANCIO

# LAS AGUAS DEL TAJO LLEGARAN AL SUDESTE EN 1974

## SOBRE «ESTANCIAS EXCESIVAS»

El decano de la Facultad de Medicina de Valencia nos remite el siguiente escrito:

**E**n el artículo publicado en el periódico PUEBLO número 10.095, del día 14 de febrero, en su página 7 y bajo el título «Estancias excesivas», firmado por Erasmo, se contienen afirmaciones y juicios que afectan al trato y atención quirúrgicos que reciben algunos enfermos de la Seguridad Social en el Hospital Clínico de Valencia que son erróneos. El decano de la Facultad de Medicina de Valencia y el director de dicho hospital, en su nombre y en el de todos los profesores y médicos de dicha institución, se creen en el deber de solicitar las siguientes rectificaciones:

① Afirma el artículo que una operación de apendicitis se puede resolver favorablemente en un tiempo no superior a cuatro o cinco días. Según los archivos de éste o de cualquier otro hospital clínico, puede demostrarse que el tiempo en que con más frecuencia suelen exteriorizarse las complicaciones posoperatorias en dichas intervenciones es del cuarto al noveno día. Podemos demostrar al articulista que en este Hospital Clínico hemos tenido que tratar enfermos en grave situación clínica por haber sido dados de alta en otros establecimientos a los cinco días de su intervención de apendicitis, período que Erasmo considera el óptimo para darles de alta. Por ello, el Hospital Clínico de Valencia estima una desconsideración a los enfermos —procedan o no de la Seguridad Social— exponerles a los peligros que entraña darles de alta intempestivamente, máxime si la curación de cualquier herida no se realiza hasta el octavo o noveno días de su intervención. La salud de los enfermos de la Seguridad Social está por encima de cualquier interés económico. Es, pues, clínicamente inadmisibles la afirmación del articulista.

② Afirma el articulista que en el Hospital Clínico de Valencia y a los enfermos acogidos a la Seguridad Social una operación de apendicitis les significa un tiempo de hospitalización no inferior a los veinticuatro días. Según nuestros archivos —que el articulista pudo y debió consultar antes de afirmar lo que antecede—, desde el 1 de octubre de 1970 hasta el 17 de febrero de 1972 existen ochenta casos de apendicitis crónica, con una media inferior a los doce días de estancia en nuestro Hospital Clínico. Entre ellos tan sólo se encuentran un caso de treinta días y otro de dieciocho días, como excepcionales, debido a graves complicaciones que obligaron a reintervención. Es, pues, igualmente errónea la afirmación del articulista.

③ Se afirma igualmente en dicho artículo que alargar las estancias de dichos enfermos es un beneficio para los catedráticos a los que están asignadas las camas que ocupan. Podemos demostrar a su periódico y a cualquier otra persona o autoridad que los catedráticos no perciben en absoluto ningún porcentaje de las estancias ni tampoco por cátedras o departamentos. Los profesores numerarios no ven, en ningún caso, influida su retribución ni por el número ni por la tasa de las estancias. Aquella afirmación es, pues, igualmente errónea.

④ Se afirma también en dicho artículo que en nuestro Hospital Clínico, enfermos internados no fueron ni siquiera visitados médicamente durante quince días, y se comentan los incontestables perjuicios que todo lo expuesto genera para la Seguridad Social, y, naturalmente, para los propios enfermos y para sus economías familiares. Pues bien: también esta afirmación es absolutamente errónea. En nuestro hospital, los médicos residentes viven en el mismo departamento. Cada día, el enfermo recibe varias visitas clínicas: la de los médicos residentes, la de los médicos de sala (uno por cada cinco enfermos); diariamente, la visita del profesor adjunto, y periódicamente, como mínimo una o dos veces por semana, la del catedrático. Podíamos exponerle el profundo y minucioso procedimiento de diagnóstico, intervención y tratamiento que, en todo caso y sin excepción, reciben nuestros enfermos, para asegurar su adecuado tratamiento y curación; pero no lo hacemos para no poner en peligro—por su extensión—la publicación de esta respuesta.

Acceptamos cualquier crítica, porque ésta constituye la base fundamental de la institución universitaria. Pero no podemos mantenernos en silencio cuando sobre errores y falsas afirmaciones se pone en entredicho a nuestro Hospital Clínico y al trato que en él reciben los enfermos de la Seguridad Social, alegando para tan graves afirmaciones que perseguimos un mero fin lucrativo. Máxime cuando, no siendo ello así, nos esforzamos por no realizar una Medicina en serie, por considerar a cada enfermo como una singularidad patológica, y en este sentido educamos a las generaciones de médicos que pasan por nuestra Facultad y Hospital Clínico.

Si el articulista o usted mismo, señor director, quieren realizar una investigación sobre nuestro Hospital Clínico, para informar adecuadamente a sus lectores, quedamos a su disposición.

**C. CARBONELL ANTOLI**

Decano de la Facultad de Medicina

## ★ La problemática de Córdoba y Cádiz, expuesta por el ministro de Relaciones Sindicales

**B**AJO la presidencia del Jefe del Estado se reunió en la mañana de ayer en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno de Política Científica.

En dicha reunión se dió cuenta del informe de la O. C. D. E. sobre este tema, que trató de la constitución de los comités de investigación científica y universitaria y de investigación tecnológica, así como de la orientación general de las medidas sobre reorganización del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Igualmente, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió a continuación la Comisión Delegada de Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dió su conformidad a la aprobación de diecisiete convenios colectivos sindicales de trabajo, que afectan a unos 60.000 trabajadores, y a propuesta del ministro de Comercio aprobó el aumento de las tarifas de practicaes del puerto de Sanlúcar de Barrameda.

### PRESUPUESTOS DE CORPORACIONES LOCALES

El ministro de Hacienda informó a la Comisión Delegada del Gobierno sobre los presupuestos extraordinarios de Corporaciones locales, financiados con operaciones de créditos aprobados durante 1971, que ascienden a 13.242 millones de pesetas, lo cual supone un aumento del 40 por 100 respecto a 1970. De dicho importe el 54 por 100 de la inversión prevista corresponde a los Ayuntamientos, y el resto se distribuye por partes iguales entre Diputaciones y mancomunidades y consorcios.

La finalidad de estos presupuestos es realizar obras para «abastecimiento de aguas y alcantarillado», que supone el 48 por 100 de la inversión total; de «sanidad, higiene y beneficencia», con un 17 por 100; «urbanización», con el 12 por 100, y «vías, caminos y transportes», con el 8 por 100.

Los préstamos del Banco de Crédito Local constituyen la principal fuente de financiación de estos presupuestos, con un importe de 6.057 millones de pesetas, que representa el 46 por 100 de los mismos, seguido de «subvenciones del Estado», importante 2.281 millones de pesetas, y emisión de empréstitos, por una suma de 2.215 millones, que representan cada uno de ellos el 17 por 100 del total de los presupuestos aprobados.

El ministro de Hacienda informó también sobre las actividades del Servicio Central de Suministros durante el año 1971.

Este organismo, que tiene a su cargo la adquisición mediante concursos públicos de material mobiliario y de oficina normalizado para la Administración Civil del Estado y sus Organismos autónomos, efectuó en el pasado ejercicio compras por valor de 537,8 millones de

### ★ Reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

pesetas, obteniendo una reducción media del 22 por 100 respecto de los precios de venta al público de los bienes adquiridos, lo que ha representado un ahorro para el Estado de más de 118 millones de pesetas.

### ● TRASVASE TAJO-SEGURA

El ministro de Obras Públicas informó a la Comisión Delegada sobre el estado actual de las obras para derivar mil millones de metros cúbicos anuales de aguas del Tajo para regadíos en el Sudeste. La acción consta de tres fases: el pretravase o regulación de la cabecera del Tajo; el acueducto desde el embalse de Bolarque al de Talave, y el postravase o infraestructura básica para los regadíos.

Por lo que se refiere al pretravase se encuentra en ejecución la presa de Belena, sobre el río Sorbe, y la Valmayor, sobre el río Aulencia. Están redactándose los proyectos de las presas de la Tamera y de Alcorlo, cuyas obras se bastarán en breve.

Del acueducto se ha realizado el 58 por 100, con un coste de 3.700 millones de pesetas, de los cuales casi tres mil han sido invertidos en los dos últimos años. El tramo más avanzado, terminado en el 80 por 100, es el tercero, que abarca los canales de El Picazo y Fuensanta, a cielo abierto. Del tramo primero, que se inicia en la central reversible de Bolarque y termina en la de La Bujeda, se ha realizado el 73 por 100. El tramo que constituye el mayor problema tecnológico es el cuarto, dentro del cual se encuentra el gran túnel del Talave, de 31 kilómetros de longitud, y del cual se han perforado ya más de trece kilómetros.

Del postravase está en licitación el azud de ojos del cual arrancarán los canales correspondientes a las dos márgenes del Segura. El proyecto del canal de la margen izquierda está a punto de concluirse y se subastará inmediatamente

En resumen está previsto que, salvo fuerza mayor, las aguas del Tajo lleguen al Sudeste en 1974, y que las obras del pretravase y del postravase estén coordinadas con las del acueducto y las de los regadíos.

### ● EL VIAJE DE GARCIA-RAMAL A ANDALUCIA

La Comisión Delegada fué informada por el ministro de Relaciones Sindicales sobre su reciente visita a Andalucía, explicando los principales acuerdos de los Consejos Económico-Sociales Sindicales de Córdoba, Campo de Gibraltar, Sanlúcar de Barrameda y Consejo Sindical de Cádiz, en todos los cuales se puso de manifiesto el gran espíritu de colaboración y el positivo valor de ésta en orden al desarrollo económico-social de aquellas zonas.

De modo especial se consideró el desarrollo logrado en el Campo de Gibraltar, cuya primera fase de actuación puede estimarse como definitivamente lograda y básica para el decisivo lanzamiento de la zona.

Informó también sobre otros asuntos socioeconómicos.

### ● OTROS INFORMES

La Comisión Delegada recibió también diversos informes de otros departamentos ministeriales: del ministro de Trabajo, sobre asuntos laborales; del de Industria, sobre centro de reparaciones navales en Las Palmas; del de Agricultura, sobre los tipos de interés de los préstamos ya contratados por el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (I. R. Y. D. A.) con los agricultores y sobre el programa de viaje a Marruecos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios de inversión de capitales extranjeros.

### EL ALMIRANTE NIETO ANTUNEZ, PRESIDENTE DE LA TRASMEDITERRANEA

El Consejo de Administración de la Compañía Trasmediterránea ha nombrado consejero y presidente de la sociedad al almirante don Pedro Nieto Antúnez, ex ministro de Marina.

Al darle posesión de su cargo, el vicepresidente del Consejo, don Manuel Soto Redondo, destacó las cualidades que concurren en el señor Nieto Antúnez para desempeñar la presidencia de la empresa. Y en su respuesta, el nuevo presidente, tras agradecer la confianza en él depositada, prometió su colaboración más amplia en bien de los intereses nacionales de la Marina Mercante, a la que con tanto entusiasmo sirvió durante los años que fué subsecretario de aquella.

## EDUCACION Y DESCANSO

# AMPLIACION DE TRES RESIDENCIAS

◆ Por un importe total de quince millones de pesetas

**L**a Organización Sindical aprobó ayer los proyectos de ampliación y modernización de tres residencias de Educación y Descanso, por un importe superior a los quince millones de pesetas, siguiendo el plan general para estas instalaciones de vacaciones de los trabajadores.

En la residencia familiar de Aguadulce (Almería) se invertirán cinco millones en la construcción de un nuevo pabellón de habitaciones familiares, que aumentará tres veces la capacidad actual, y con instalaciones para poder ser utilizada durante todo el año.

En la de San Juan (Alicante) se presupuestan dos millones y medio de pesetas para la ampliación del comedor, cocinas, sala de tertulias y servicios, como complemento de otros dos nuevos pabellones de cuarenta y ocho habitaciones familiares.

Finalmente, en Panjón (Pontevedra) comenzará la segunda fase de una residencia de nueva planta, cuya primera fase está en periodo de edificación, con lo cual esta instalación, que sustituye a otra envejecida, tendrá una capacidad cuatro veces mayor a la anterior.

LINA

EN SU PELICULA NUMERO 13

MORGAN



# CHICA DE REVISTA

# La Calle

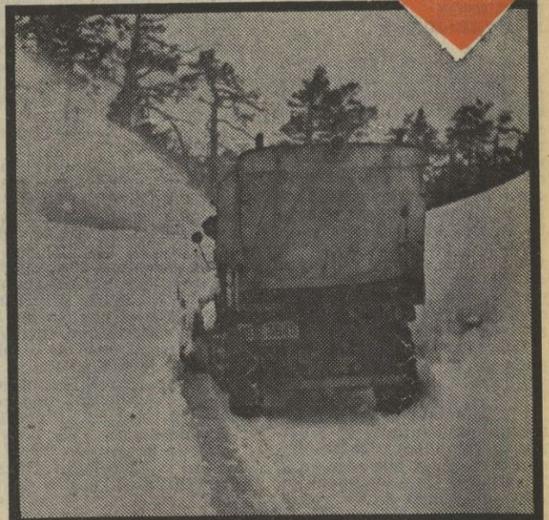
PUEBLO

PUERTO DE NAVACERRADA  
DESDE 1950 NO SE  
PRODUCE EL FENOMENO

# 75

DIAS  
NEVANDO

LAS  
MAQUINAS  
QUITA-  
NIEVES  
TRABAJAN  
DIA  
Y NOCHE



La afluencia de aficionados a la montaña ha aumentado más de un ochenta por ciento

**D**ESDE hace setenta y cinco días no cesa de nevar en el puerto de Navacerrada. El fenómeno no se había producido hacia veintidós años, desde 1950.

Hay zonas en las que la nieve ha llegado a tomar altura hasta de seis metros. Un equipo de Obras Públicas trabaja día y noche con máquinas quitanieves para poder dar acceso a los vehículos hasta el puerto. Las carreteras que van hasta Miraflores de la Sierra y Rascafría están sepultadas bajo la nieve, sin que, hasta el momento, los especialistas puedan hacer nada por descubrirlas.

—No sabes bien —me dice Pepe Arias, hombre sobradamente conocido por todos los aficionados a la montaña— los esfuerzos que están realizando esos hombres con las máquinas: apenas han terminado de descubrir un tramo de carretera cuando el tramo anterior ya se ha vuelto a cubrir. Por otra parte, las máquinas sufren serias averías cuando topan con alguna piedra o bloque de hielo. Las cuchillas se rompen y la reparación de éstas es muy costosa.

—Pero la afluencia de público es muy notable, ¿no es así?

—En efecto. Yo diría que en más de un ochenta por ciento. Sin embargo, y perdona que aproveche esta ocasión, no todos los que vienen son aficionados o amantes de la montaña. Hay algunos que vienen sin tener la menor idea de lo que son las tablas y se adentran en zonas muy peligrosas. Y cuando les dices, por el bien de ellos, que no han de ir a tal o cual sitio, te contestan muy tranquilos: «Usted a lo suyo, amigo. La montaña es de todos.»

(Pasa a La Calle 2.)

Humana, sencilla,  
con problemas y  
con ganas de  
triunfar

**S**E llama Angeles López Segovia, pero en la puerta de su camerino pone «Señorita Lina Morgan». Yo siempre la llamo Lina. Allí, en su rincón de La Latina, paraíso reencontrado de plumas, piernas y chistes, es donde Angeles es más Lina, la «cómica» de Madrid, la eterna compañera de Juanito Navarro, la que quieren y admiran cientos, miles de matrimonios del pueblo de Madrid que aún se desternillan con los equívocos y admiran a las coristas un sábado por la noche o un jueves por la tarde. Lina está haciendo su película número trece. No toca madera. Se titula «Dos chicas de revista». (Dirige Mariano Ozores; trabajan también José Luis López Vázquez, Manolo Gómez Bur, Dianik Zurakowska, Antonio Ozores, Florinda Chico, etc.)

—La chica de revista es, ¿cómo te diría yo?, una mujer muy humana, sencilla, con unas ganas enormes de llegar, de triunfar. Tiene problemas, como todo el mundo. Aquí abundan los de tipo económico, aunque hoy están mejor pagadas que cuando yo empecé. También hay menos afición que cuando yo empecé. Esto no es nada anormal; es que todo ha cambiado. Para estar en el teatro (yo llamo teatro a todo lo que tiene un telón, que sube y baja) hace falta mucha vocación. No conozco otro sistema para aguantar las dos funciones diarias y los largos viajes en autocar. Yo soy feliz porque, después de ocho años de trabajo continuo, por fin he sabido lo que es un día de descanso...

—Dicen, siempre lo han dicho o pensado, que la chica de revista era un poco ligera de cascos...

—Es una leyenda negra. Sé que lo piensan. Pero yo te aseguro que son chicas bastante sensatas. Y me imagino que a la hora de ser ligera de cascos pueden serlo exactamente igual que otras. Seguimos siendo gente de teatro, y eso a la gente siempre le ha sonado a raro.

(Pasa a La Calle 2.)

# SERÁ NOTICIA



**C**OMO una princesa mora, de esas que se pasean por los lugares de moda, que enamoran a millonarios del petróleo o entlazan romances con el «play-boy» famoso, esta interesante mujer se protege del sol, y también, un poco, de las miradas indiscretas. Pero ella, que es una más de la galería de mujeres guapas que circulan por el mundo, será pronto noticia en la portada de alguna revista internacional. Su belleza y el gesto elegante con que posa se lo merecen. (Contifoto)

# JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DEL BANCO INDUSTRIAL DE LEÓN

- ★ Crecimiento del 40 por 100 anual en depósitos de clientes y bonos de caja y aumento del 49 por 100 global en su cartera de efectos, créditos y valores
- ★ Aumento del dividendo bruto del 5 al 6 por 100
- ★ Próxima ampliación de capital de 1 por 6 al 150 por 100
- ★ Autorización de la Junta extraordinaria para ampliar el capital en 125 millones de pesetas nominales y para emitir bonos de caja por importe de hasta dos mil millones de pesetas

## ASISTENCIA

El pasado día 19 de febrero de 1972 se han celebrado las Juntas ordinaria y extraordinaria de accionistas del Banco Industrial de León, con asistencia del 94,74 por 100 del capital social, y el 69,22 por 100 de los accionistas del Banco.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

### LA MEMORIA DEL EJERCICIO

La memoria de 1971, distribuida entre los asistentes, goza de una excelente presentación y su contenido ha sido ampliado respecto a ejercicios anteriores, mostrando en su introducción una acertada visión panorámica de la evolución de la economía nacional en el pasado año, pasando a continuación a exponer las actividades del Banco.

### RECURSOS E INVERSIONES

La tasa de crecimiento mantenida en el último cuatrimestre por los depósitos de clientes y bonos de caja ha sido del 40 por 100 anual acumulativo, tasa idéntica a la mantenida en 1971, alcanzándose en 31 de diciembre de dicho año la cifra de 3.126 millones de pesetas, con aumento de casi 900 millones sobre la misma fecha del año anterior, pese a que en las cifras de diciembre están excluidos por primera vez los depósitos de Cajas de Ahorro, que representan una cifra considerable. Los recursos propios, después de la aplicación de resultados, ascienden a 324 millones de pesetas, de los cuales 250 corresponden a capital, que aumenta en 25 millones, y 74 millones corresponden a reservas que aumentan 27 millones, lo que supone un aumento global de los recursos propios del 19 por 100.

La cartera de efectos, créditos y valores ha aumentado un 49 por 100, quedando situada en 2.392 millones de pesetas. Esta fuerte tasa de aumento destaca en un año de a-tonía inversora.

### RESULTADOS

El resultado neto del ejercicio asciende a 44 millones de pesetas, con aumento de casi un 30 por 100 respecto al ejercicio anterior, lo que ha permitido aumentar el dividendo activo del ejercicio al 6 por 100 bruto, con lo que 14,5 millones de pesetas se destinan a este fin, percibiendo las acciones números 1 al 225.000, de mil pesetas nomi-

nales, un dividendo bruto de sesenta pesetas (líquido cincuenta y una pesetas), y las acciones números 225.001 al 250.000 de mil pesetas nominales, que participan en los resultados a partir del 1 de mayo de 1971, perciben cuarenta pesetas (líquido, treinta y cuatro pesetas).

### COTIZACIÓN EN BOLSA

Habiendo cumplido los requisitos necesarios que se exigen en orden a su liquidez, las acciones del Banco Industrial de León han sido mercedoras de ser incluidas entre los títulos-valores que gozan de la consideración de cotización calificada, según consta en orden del Ministerio de Hacienda de 20 de septiembre de 1971.

A lo largo del ejercicio se han negociado 14 millones de pesetas nominales en acciones por importe de 46 millones de pesetas efectivas, lo que representa el 6,25 por 100 del capital admitido a contratación, cotizando durante 137 sesiones oficiales de Bolsa, y cerrando el ejercicio al cambio del 333 por 100, cambio que, corregido en la ampliación de capital absorbido e incluyendo el dividendo percibido, representa para los accionistas una rentabilidad total del 10 por 100.

Los bonos de caja convertibles de la emisión de 25 de febrero de 1970 han finalizado el ejercicio al cambio de 114 por 100, con ventaja de nueve enteros a lo largo del año.

### ACUERDOS

La Asamblea aprueba por unanimidad la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y propuesta de aplicación de beneficios, así como la gestión del Consejo de Administración y de su comité, reelegiendo a los consejeros que finalizaban su período estatutario de mandato.

### INFORME DEL PRESIDENTE

Después de una brillante introducción, en la que el excelentísimo señor don Antonio del Valle Menéndez se refiere a las favorables perspec-

tivas actuales del sistema económico, hace mención al extraordinario crecimiento de los recursos de clientes del Banco, que han aumentado un 40 por 100, contra la tasa del 22 por 100 mantenida por la Banca, indicando que en ambos casos la tasa real ha sido superior, pues en los datos de 31 de diciembre de 1971 se ha excluido de la cifra de acreedores los saldos de Cajas de Ahorro, que por primera vez se incorporan con los saldos de Bancos y banqueros.

### INFORMACION FINANCIERA

De su documentado discurso extraemos a continuación, por su interés, las informaciones puramente financieras, entre las que destaca el aumento del dividendo del cinco al seis por ciento, que ya se indica en la memoria, así como la reciente evolución de la cotización de las acciones del Banco, que desde el 1 de enero hasta 18 de febrero actual ha pasado del 333 por 100 al 372.

Informa también sobre la marcha de la primera conversión de bonos, correspondientes a la emisión de 525 millones de pesetas de 25 de febrero de 1970, indicando que de los 430 millones depositados en el Banco han ejercido ya su derecho de conversión 1.394 bonistas, titulares de 405 millones de pesetas, es decir, el 94 por 100 de los bonos depositados. Con ello, los citados 1.394 bonistas pasarán el día 25 de febrero de 1972, adicionalmente a los restantes bonistas que conviertan, a ser accionistas del Banco, con lo que se producirá un aumento de capital de 35 millones de pesetas nominales por canje de 52,5 millones de pesetas de bonos. Señala el éxito de la operación y la excelente marcha de la cotización de los derechos de conversión, letra A, en la Bolsa de Madrid, donde registraban el día 18 de febrero demanda a 125 pesetas.

Como noticia financiera realmente importante para el accionariado, comunica el señor presidente que con fecha 18 de enero de 1972 ha sido solicitado del excelentísimo señor ministro de Hacienda au-

torización para ampliar el capital en cuantía de 47,5 millones de pesetas nominales. Esta ampliación se fundamenta en el constante crecimiento de los recursos de clientes a ritmo notablemente superior al de los recursos propios, que la hacen necesaria para potenciar al Banco y fundamentar sus amplias perspectivas de crecimiento. Destaca en primer lugar la proporción de la ampliación solicitada, que supone la entrega de una acción nueva por cada seis antiguas, lo que representará para el accionariado un sensible beneficio de ampliación, al mismo tiempo que, realizándose la misma al tipo del 150 por 100, de acuerdo con la más moderna y prudente política financiera, implicará una nueva e importante dotación a reservas, a la vez que la diferencia entre la cotización actual de 372 por 100 y el tipo de emisión representará una importante diferencia de 222 enteros.

En dicha ampliación solicitada, dado que se realizará con posterioridad al 25 de febrero del presente año, participarán los tenedores de bonos de la primera emisión, en proporción a los 35 millones de pesetas de acciones que recibirán por conversión.

Para finalizar hace mención a la orden del Ministerio de Hacienda de 10 de enero de 1972, que establece que los Bancos industriales y de negocios podrán tener seis sucursales además de su casa central. Las tres nuevas sucursales que el Banco Industrial de León puede abrir representan una posibilidad de expansión realmente insospechada, estando en la actualidad gestionando la autorización necesaria del Banco de España para abrir en el curso de 1972 la primera de dichas oficinas en la ciudad de Barcelona, metrópoli de una región industrialmente muy desarrollada, lo que permitirá estrechar los lazos existentes entre las regiones leonesa y castellana y la región catalana.

Con unas cálidas palabras de agradecimiento, dirigidas al equipo humano del Banco y a los clientes y accionistas, finaliza su intervención entre nutridos aplausos.

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El presidente declara válidamente constituida la Junta general extraordinaria y abre la sesión exponiendo brillantemente el objeto de la misma, haciendo constar la necesidad de disponer de una nueva autorización de la Asamblea para ampliar el capital en una o varias veces, y en las condiciones que el Consejo determine, por importe de hasta 125 millones de pesetas nominales, independientemente de la ampliación de 47,5 millones actualmente en curso de obtención y previa anulación del remanente de autorizaciones anteriores.

Igualmente indica que de la autorización para emitir bonos concedida en la Junta general extraordinaria de 29 de julio de 1969 por importe de 1.050 millones de pesetas, se ha hecho uso por importe de 1.025 millones en dos emi-

siones realizadas con pleno éxito en 1970 y 1971, quedando un remanente de autorización de 25 millones, que solicita se anule, al mismo tiempo que pide nueva autorización global para proceder a realizar una o varias emisiones de bonos por importe de hasta de 2.000 millones de pesetas en las condiciones de convertibilidad, plazo de amortización, tipo de interés y demás condiciones que el Consejo de Administración determine, otorgando siempre derecho preferente de suscripción a los accionistas del Banco.

Ambas autorizaciones fueron concedidas por la Junta general extraordinaria una vez recibida con toda amplitud la información prevista, finalizando esta sesión a plena satisfacción de los numerosos accionistas asistentes.



# La Calle<sup>2</sup> PUEBLO

## 75 DIAS NEVANDO

(Viene de La Calle 1.)

Este año se han instalado en el puerto de Navacerrada unos barracones para alquiler de esquís, botos y otros enseres propios para el deporte de la nieve. Los barracones han quedado sepultados, y a diario quienes los tienen alquilados han de apartar la nieve para llegar hasta la puerta. Pero, en la mayoría de las veces, antes de llegar a ésta han de desistir de su propósito, pues de lo contrario ellos mismos quedarían sepultados. Juan, uno de estos hombres que alquila estos enseres, me dice con cierta tristeza:

—Hay días en que he tenido que trabajar las veinticuatro horas del día. Sólo así he conseguido alquilar algunas prendas. Como no deje de nevar pronto, esto será nuestra ruina.

Y allí estaba, cómo no, el padre de nuestro famoso campeón olímpico, señor Fernández Ochoa.

—¿Aumenta la afición por el deporte a la nieve?

—Anualmente se supone que en más de un cuarenta por ciento. Este invierno, desde que no ha cesado de nevar, se cree que en un ciento por ciento.

El padre de Paquito también se muestra descontento con los que llegan a Navacerrada y que con su inexperiencia impiden que el aficionado practique su deporte favorito. Debería existir más vigilancia. Navacerrada es un lugar abierto para toda persona que guste de la montaña. Se puede ser profano en el deporte del esquí, pero esto no quita para respetar a los demás y, lo que aún resulta más paradójico, respetar la vida de uno mismo.

RUIZ CANO  
Fotos JUAN JOSE

# LINA MORGAN

(Viene de La Calle 1.)

Y queda esa otra leyenda que habla de pieles, joyas y ligues fáciles. A mi nunca me regalaron ni un visón ni una joya. Flores sí que me han regalado. Pero han sido siempre flores de amistad. La imagen clásica de la chica de revista se va extinguiendo. La vicetiple es ya casi algo romántico, «camp»... Pienso que la revista se irá formando por bailarinas salidas de las academias.

—Háblame, Lina, de este mundo tuyo...

—Es hermoso este mundo de la revista. Puede que se noten las miserias humanas más que en otros sitios, pero también se notan más las virtudes. Es un mundo agrí dulce, que hay que amar para permanecer en él. Tras la frivolidad del escenario hay todo un mundo de cosas, de ambiciones, tristezas y alegrías. Yo sé bien esto, porque, para llegar a donde estoy, no tuve a nadie que me ayudara. No, no he tenido nunca un «caballo blanco». Fui modelo y vicetiple. Ahora estoy cansada. No harta, pero sí cansada, dominada por el mecanismo, por la rutina. Son ocho años de trabajo continuo...

—Hay otra leyenda: la del público que viene por aquí.

—Sí, ya sé. Lo del señor de la boina. Eso también ha cambiado. Hoy en día, a la revista vienen gentes de todas las clases sociales, como a cualquier otro espectáculo. A veces pienso que somos

el sector más atacado por el tópic. Cierta que aquí no está el espíritu de Valle Inclán o de Sartre, pero tampoco se trata de eso. Estamos para arrancar las risas y para mostrar un ramillete de chicas guapas que alegre la vista. Yo creo que esto también es importante.

—Y cuando la rutina te deja, ¿con qué sueñas?

—Sueño y ambiciono convertirme en una gran actriz. Si, dejaría la revista por algo que valiera la pena. Siempre estoy esperando mi gran papel en un teatro, mi gran película, mi gran programa de televisión... Creo que soy más actriz que cualquier otra cosa. He hecho tragico-media y demostré que podía hacer llorar tan bien como hago reír. Ahora estoy muy identificada con el papel de la película, porque es muy humano y porque refleja muy bien este mundo tan mío.

No se casa. Lina tiene en su camerino un hermoso payaso, un dibujo de Antonio, recortes de Prensa y un televisor portátil. Y sobre sus espaldas, treinta y tres años de trabajos, penas y glorias. Después de todo un día de rodaje en los platós, Lina tiene que empezar con sus dos funciones diarias. Hay un público que ya la espera. Angeles caerá rendida en la cama a las dos de la madrugada y mañana, a las ocho, volverá a ser Lina Lina Morgan.

J. M. AMILIBIA  
Foto SANTISO



## BALANCE RESUMIDO DE SITUACION

(En millones de pesetas)

	1970	1971	Incremento absoluto 1971-1970	Incremento relativo 1971-1970
<b>ACTIVO</b>				
Caja y bancos	695	1.042	+ 347	+ 50 %
Efectos, créditos y valores	1.606	2.392	+ 786	+ 49 %
Otras cuentas	1.530	2.011	+ 481	+ 31 %
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>3.831</b>	<b>5.445</b>	<b>+ 1.614</b>	<b>+ 42 %</b>
Valores nominales.—Depósitos	1.251	1.644	+ 393	+ 31 %
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>5.082</b>	<b>7.089</b>	<b>+ 2.007</b>	<b>+ 40 %</b>
<b>PASIVO</b>				
Recursos propios	272	324	+ 52	+ 19 %
Depósitos de clientes y bonos de caja	2.232	3.126	+ 894	+ 40 %
Otras cuentas	1.327	1.995	+ 668	+ 50 %
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>3.831</b>	<b>5.445</b>	<b>+ 1.614</b>	<b>+ 42 %</b>
Valores nominales.—Depositantes	1.251	1.644	+ 393	+ 31 %
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>5.082</b>	<b>7.089</b>	<b>+ 2.007</b>	<b>+ 40 %</b>
<b>Datos financieros (En millones de pesetas)</b>				
Capital	225	250	+ 25	+ 11 %
Reservas	47	74	+ 27	+ 57 %
Beneficio líquido	34	44	+ 10	+ 30 %
Dividendo bruto	11	15	+ 4	+ 36 %
Dividendo bruto relativo	5 %	6 %	+ 1 %	+ 20 %



## MARY SANTPERE

EN LA BOITE  
A LAS DOS  
DE LA MAÑANA,  
A PARTIR  
DE MARZO



# ANTOLOGIA DEL CUPLÉ



Vuelvo a los viejos tiempos, aunque por dentro soy más joven que nadie.

ES uno de esos secretos a voces, llenos de sonrisas, de colorines y de ternuras de cuplé. Volvemos a los viejos tiempos, a las plumas, a un nuevo invento de cabaret. Y todo esto de la mano de la reina de la alegría, de Mary Santpere, de una mujer que se adueñó del humor y hasta ahora le ha sido fiel. Y me lo cuenta semibajito, sin decir nombres, y confirmando, carcajada si, carcajada no, la realidad de ese

mundo lleno de plumas, de fantasía, de humor.

—Mary, ¿es o no cierto que próximamente usted debutará en La Boite, situada en la plaza de las Comendadoras, y tan bien dirigida por Luis Sabell, haciendo, ni más ni menos, que una «Antología del cuplé»?

—Es cierto, pero no lo digas. Bueno, sí, claro, lo tienes que decir. A principios de este mes comienzo, a partir de las dos de la mañana, en esta discoteca la «Antología del cuplé». Vuelvo al cuplé, a los viejos tiempos. Aunque por dentro te advierto que soy más joven que nadie.

—No piensa Mary Santpere que ha podido quedar «démodé», que el cuplé, en estos tiempos «a gogó», a lo mejor no funciona...

—El cuplé tendrá un lugar siempre. Es como un abrigo de visón, que nunca pasa de moda. Además, mis parodias del cuplé, mis chistes; me hace feliz el hacer reír a la gente. Es como una obra benéfica en esta época tan difícil.

—¿Cómo lo vas a hacer?

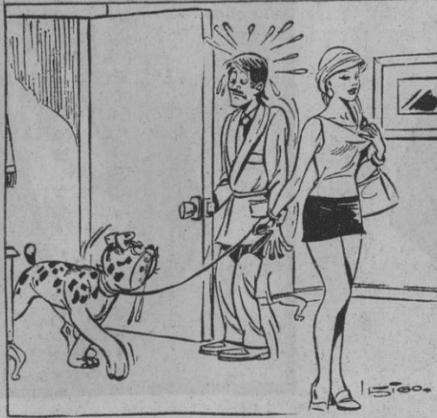
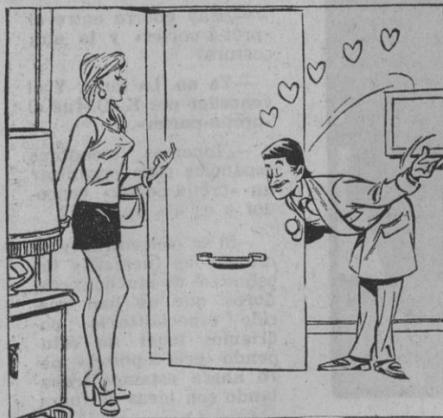
—A diario, y quisiera hacerlo todos los días de una forma distinta. Un día cuplés trágicos; otros, castizos y así hacer una verdadera antología muy en serio, pero repleta de bromas. Vamos a poner un biombo y mientras yo me cambio contaré chistes; estaré constantemente en escena. Es la primera vez que me presento con esto en Madrid y me ilusiona.

Se ríe ella sola. Parece como si sus cabellos rubios de trasco, aun conservaran la eterna juventud, esa que sólo se consigue con muchas muchas sonrisas de adentro afuera.

Julia NAVARRO  
Foto RUBIO

### LOLITA

Por IÑIGO



¿ya sabe  
lo de  
*Sanjaron?*

REGALAMOS  
A MOQUETA

Por un rollo de papel pintado VENILIA regalamos 1 metro cuadrado de moqueta.  
Bravo Murillo, 126, L.  
Teléfono 253 91 57  
Marcelo Usera, 18. Teléfono 460 01 04  
Duero de Quiñones, 6, L. (frente al núm. 116 de López de Hoyos). T. 416 04 38

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de este Banco, de conformidad con la vigente ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, artículo 25 de los estatutos y demás disposiciones aplicables, se anuncia, en primera convocatoria, para el día 25 del próximo mes de marzo, y en segunda, para el día siguiente, DOMINGO 26 de dicho mes, la Junta general ordinaria de señores accionistas, que se celebrará en el domicilio social, plaza de Canalejas, 1, a las DOCE de la mañana, para tratar de los asuntos siguientes:

1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la memoria del ejercicio 1971, balance con la cuenta de pérdidas y ganancias, propuesta de distribución de beneficios e informe emitido por los señores accionistas censores de cuentas.

Estos documentos estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, quince días antes de la celebración de la Junta, como previene el artículo 110 de la ley antes citada.

2.º Proposiciones presentadas por los señores accionistas, con arreglo a la ley y a los estatutos.

3.º Renovación parcial del Consejo.

4.º Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1972.

5.º Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social en la forma prevista en el artículo 96 de la vigente ley de Sociedades Anónimas, dejando sin efecto la otorgada en el año anterior en la parte no utilizada todavía por el Consejo.

6.º Última incorporación al capital social del saldo de la cuenta regularización, ley 76/1961, de 23 de diciembre, como operación separada e independiente respecto de anteriores incorporaciones, facultando al Consejo de Administración para que fije la forma, condiciones y fecha en que haya de efectuarse, y para llevar a la reserva legal las cantidades residuales, si la proporcionalidad con que se realizase la emisión así lo hiciese necesario para cancelar totalmente la citada cuenta.

7.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta.

Tienen derecho a concurrir a esta Junta todos los señores accionistas que obtengan tarjeta de asistencia en la Secretaría de este Banco hasta el día 20 del próximo mes de marzo. Este derecho es delegable en otro accionista por medio de poder especial o carta dirigida al presidente del Consejo de Administración.

Si la Junta general no pudiera celebrarse en primera convocatoria se reunirá, como queda dicho, en segunda, al día siguiente, DOMINGO 26 de marzo a la misma hora y en el mismo lugar, y en este caso, los señores accionistas que no la hubieran obtenido antes podrán solicitar la expedición de tarjeta de asistencia hasta el día 21 de dicho mes.

EN EL CASO DE QUE NO PUDIERA CELEBRARSE LA JUNTA EN PRIMERA CONVOCATORIA, SE DARÁ CONOCIMIENTO DE ELLO OPORTUNAMENTE MEDIANTE ANUNCIOS INSERTOS EN LA PRENSA DE MADRID Y PROVINCIAS.

Para comodidad de los señores accionistas, se ruega que acudan con la suficiente antelación, a fin de que la firma en la lista de asistencias pueda quedar cerrada a las DOCE y las operaciones de cómputo de acciones permitan el puntual comienzo del acto de la Junta.

La entrada se efectuará, exclusivamente, por la calle de Alcalá, número 12.

Madrid, 25 de febrero de 1972.—El secretario general, Manuel Otero Torres.



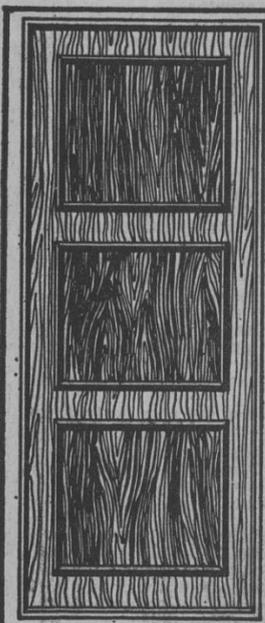
¿QUIERE VD. SER ACCIONISTA/  
FUNDADOR DE UN BANCO?

PIDA INFORMES A:  
GRUPO PROMOTOR  
DE BANCO COMERCIAL  
REINA MERCEDES, 20  
Teléfs. 2342699 - 2330666 - MADRID-20

## UNA NUEVA GALERIA DE ARTE EN MADRID



La FUNDACION CULTURAL F. ESTRADA SALADICH patrocina la exposición PINTORES DE OLOT-72, en la que presenta lo más actual de la pintura paisajista de aquella comarca, de tanta tradición en el paisaje, y también creadora de una escuela. Pueden contemplarse estas obras en la nueva GALERIA JUAN GRIS, de avenida de los Toreros, 3 y 5. He aquí una instantánea del momento de su inauguración



**puertas  
de  
madera  
maciza.**

Una amplia gama de modelos para satisfacer cualquier exigencia.

Solicite catálogo o visite nuestra exposición sin ningún compromiso.

**Maderas**  
**MundoDiaz SA**

Pº Imperial, 40-42 - Telf. 265-32-00 - MADRID-5

## VENTA OFICINAS

(Dos-tres despachos)  
Calle Rodríguez San Pedro, núm. 13  
Entrada: 50.000 pesetas  
Resto, desde 7.200 pesetas mes  
En el mismo edificio  
LOCALES COMERCIALES  
E. O. P. S. A. Carretas, 14, 5.º A  
Teléfono 221 93 10

## PROGRAMADORES IBM y otros SISTEMAS CURSO 5 MESES

Clases nocturnas a partir del 1 de marzo 1972

CENTRO ESTUDIOS IV  
Barquillo, 44 - Telf. 419 55 13

## CAPTACES DE ALBAÑILERIA

necesita

BE COSA, EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.  
En obras Ciudad de los Peñonistas

Carretera de la Playa, kilómetro 2,500  
MADRID  
(4.086.)

## DIRECTOR COMERCIAL

Asociado a la empresa, busca compañía de servicios para el desarrollo de nuevos programas e ideas

EXIGIMOS A NUESTROS CANDIDATOS:

- Una notable base cultural y profesional.
- Experiencia en gestiones a muy alto nivel.
- Conocimientos teóricos y prácticos en Marketing.
- Haber desempeñado funciones de responsabilidad.
- Alta solvencia económica y personal.

SERAN DATOS A VALORAR POSITIVAMENTE:

- Capacidad de trabajo excepcional.
- Dotes de organización y mando.
- Práctica en venta de intangibles.
- Títulos universitarios o similares.

La posición de director comercial y socio de la compañía serán inseparables. El director general tendrá entrevista personal con todos los interesados

Escriban, con datos muy completos, a D. E. Diaz, Capitán Haya, 74, 5.º E (4.198.)

## CALLES "CAMP" PARA



**La Calle<sup>4</sup>  
PUEBLO**

**D**ESDE el éxodo oxigenado de las zonas residenciales, las «encañonadas» niñas de ayer vuelven hoy a su madrileño barrio de Salamanca. La moda ha impuesto el tributo al recuerdo de su infancia, pero cambiando el almidón por la fibra, el hilo por el percal, el encaje por los vaqueros y el «ama seca» por el Mini deportivo.

Allí, en el corazón y albergue de las dinastías conservadoras y resonantes, ha nacido la revolución de la indumentaria. Las tallas seleccionan los apellidos y la única diferencia para hermanar distintos linajes está en las medidas de la anatomía.



Blanco es, sin duda alguna, el paraíso de las mejor formadas siluetas madrileñas. De esta Meca nacen estrellas para el paisaje; y las estrellas pregonan, promocionando, que han descubierto su objetivo. Las vendedoras son perfectas maniqués en movimiento, y así hoy nuestras páginas se adornan con sus impecables figuras, paseando la calle histórica de sus clientas.

Con el gran tecnócrata, de limitadas imágenes, hemos querido mantener un diálogo «prêt-à-porter». Y Blanco, el hombre joven de la revolución en la moda, aclara conceptos y confiesa ausencias. Este es nuestro diálogo:

—¿Tenemos moda española en el «prêt-à-porter»?

—No. Yo creo que propiamente española, no.

—¿Pero cuáles son las tendencias cara a las estaciones de primavera-verano?

—Son tan variadas que aparecen ouestas; por esto no podemos decir que el atuendo de ahora mismo esté marcando una época, sino una revolución.

—¿Hay guerra entre el «prêt-à-porter» y la alta costura?

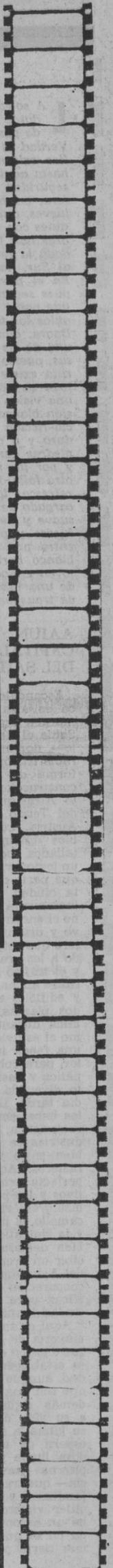
—Ya no. La hubo. Y el vencedor por K. O. fué el «prêt-à-porter».

—¿Tenemos creadores españoles para organizar un «prêt-à-porter» vencedor a escala mundial?

—Si se concentran y se reúnen las fuerzas y los esfuerzos de muchos creadores que no han querido especializarse, podríamos tener un estuendo «prêt-à-porter», pero ahora estamos trabajando con ideas de fuera.



# SILUETAS "IN"



- «Yo creo que moda propiamente española no hay»
- «Un especialista para cada tipo de mujer, y por grupos, sería la solución»

—¿Por qué nos dejamos llevar de los estilos ingleses y franceses para vestir a nuestra juventud?

—Precisamente porque allí se ocupan de crear moda para la juventud. Sobre todo en Francia, ya que en Inglaterra más bien se hacen experimentos, que luego en Francia adaptan y enriquecen.

—Entonces, su moda, ¿tiene influencias típicamente francesas?

—Tiene influencias de todos los viajes que hago por el mundo para ver moda; de estos viajes me traigo ideas, que después materializo en conjuntos de muy distinta factura.

—¿Qué problemas encuentra usted para llevar a cabo esta materialización de ideas extranjeras?

—Principalmente en el colorido y los accesorios. Yo tengo fábricas que se dedican a teñir los colores de mi gusto; pero esto, que parece sencillo, es, a veces, nuestro mayor handicap. Los fabricantes no se dan cuenta de que estamos en un momento muy especial, donde es más importante el tono que la clase del tejido. Para encontrar cremalleras, corchetes, hebillas, hilos y otros accesorios de la prenda, me veo en serias dificultades; aquí no se fabrican tan pequeños pero imprescindibles detalles, que enriquecen y revalorizan una prenda.

—Quizá uno de los problemas que encontramos en su moda sea la reducida selección de las tallas, justamente cuando nuestra actual juventud es más fuerte y más desarrollada por las vitaminas y el deporte.

—No deseo abarcar a un grupo heterogéneo de mujeres; pretendo que la selección de las tallas ajuste mi clientela, y que esta clientela encuentre aquí todas las prendas que la corresponden. Como ve, esto es lo que deberían hacer otros creadores: dedicarse con empeño a crear y seleccionar una ropa determinada, para una determinada clientela; la especiali-

zación es la base del presente y del futuro de toda industria.

—¿Es una industria la moda española actualmente?

—No puede ser. Jamás será industria ni negocio mientras tengamos parado el reloj en la comodidad y la dictadura hacia la mujer. Cada mujer o cada grupo de mujeres, con un determinado aspecto, merecen el respeto de estar presentes en el pensamiento de todos los creadores. Aquí no se reúnen los especialistas, los que lo sean de verdad, para procurar que la moda tenga un objetivo seguro. La anarquía del comprador exige el eco del fabricante.

—Los precios del «prêt-à-porter» que usted fabrica, ¿también seleccionan por clases a sus clientes?

—No, el precio es el normal; más bien creo que la selección la hacen el color y la forma; en mi caso puedo decir que, al igual que en Francia tienen a Silvie Vartan o Françoise Hardy para vender las prendas más nuevas de la juventud, aquí tenemos a Marisol; Marisol selecciona a un grupo de mujeres jóvenes que saben vestir a la perfección la moda del momento.

—¿Y qué color es el dominante para la primavera-verano 72?

—Azul, rosa y blanco, preferentemente; aunque el marino y el rojo también tengan clientela.

—¿Minifalda o minishort?

—Pantalones, en todas sus variantes. Los vaqueros con vueltas de flores y cuadros son los de más éxito en estos momentos.

Un sobrino de Blanco y la pequeña hija del jugador madridista Velázquez adornan con inocencia la «sexy» silueta de unas vendedoras que, cada día, se convierten en expertas maniqués.



SORAYA  
Fotos OTERO



**30 DIAS  
POR EL  
SAHARA  
ESPAÑOL**



**Los  
nómadas**

**NO**

**han  
muerto**

**2**



La soledad que abraza la frontera de Tah es sobrecogedora. Hay un puesto de Policía para el último control de pasaportes y salvoconductos, y pare usted de contar. Verdad es que no se necesita más, a la vista del poco tráfico existente, en parte debido a la infernal ruta que trae hasta aquí. No obstante, da una reconfortante sensación de seguridad el ver ondear la bandera de España. Esta frontera, en principio, sólo se abre una vez por semana, los jueves, que es cuando llega el convoy de camiones marroquíes con verduras. Los primeros rebaños de camellos y cabras han hecho su aparición, aunque su número es exiguo dada la escasez de pasto. La mayoría del ganado se ha ido al Sur, hacia la zona de Villa Cisneros y Guelta Zemur. En el puesto fronterizo nos miran como a bichos raros, pues según los policías españoles nativos es casi imposible que nadie llegue allí sin ir en caravana con el convoy. Son nulos los trámites y tomamos la carretera de asfalto hacia Daora, aunque bien pronto abandonamos ésta y tomamos una de las pistas de tierra, siempre sorteando zonas arenosas, puesto que la elección es ventajosa. A la derecha de la ruta existe una inmensa laguna seca, recubierta de sal en toda su extensión, y que más parece un paisaje lunar que una visión terráquea. El espectáculo de esta enorme extensión blanca es alucinante y recuerda las películas de ciencia-ficción sobre extraños y lejanos mundos. El terreno es duro y a cada momento escuchamos los golpazos que las piedras dan contra los bajos del coche. Tememos por ellos y por los neumáticos, pero gracias a Dios ni una cosa ni otra falla. En Daora paramos para hacer unas fotografías y refrescar la garganta. El temido «iriffi» o «siroco», viento cargado de arena, ha hecho su aparición, aunque en forma suave y delicada; parece como si quisiera avisarnos de su fuerza y prevenirnos para jornadas posteriores. La arena entra por todos los lados, y poco a poco va tñiéndolo de blanco barbas y cabellos. Cuando aparece Aaiun, capital joven y moderna de la provincia, más parecemos empleados de una fábrica de harinas que viajeros en moderno medio de transporte.

**AAIUN,  
CAPITAL  
DEL SAHARA**

Escandalosamente blanca se alza Aaiun en la margen izquierda de la Sahia el Hamra —río Rojo—, dominándola los característicos techos en forma de huevo de las construcciones del desierto. Atrás queda el cuartel del Tercio Don Juan de Austria, con sus soberbios «totems» de madera tallados bellamente por un legionario de sabe Dios qué parte del mundo. Esta ciudad, cuya vida se incrementa día a día, tiene el encanto de algo nuevo y distinto para el viajero que está acostumbrado a los grandes edificios y al tráfico agobiante. De calles anchas en el centro y edificios a lo sumo de dos plantas, parece dormida durante el día, como si estuviese jugándole una faena infantil al calor, para cobrar una simpática y hasta cierto punto divertida vida de media tarde. Los bazares y los bares son la nota característica, y ambas industrias se desenvuelven bien entre vecinos y forasteros. Aquí viven en perfecta armonía los nativos y los peninsulares e insulares, el avión y el camello, el perrito de lujo y la simpática cabra, que bien debiera a veces recibir un premio por parte del Ayuntamiento, por su cooperación entusiasta y eficaz para mantener la ciudad limpia de papeles.

Aquí están afincados la mayoría de los saharauis que dejaron el desierto para establecerse en la ciudad, aunque la verdad es que son una minoría. Los demás siguen aferrados a su vida de siempre, a su jaima, a su ganado en espera de una prometedora lluvia y de la sempiterna «havera» —noticia— que traerá sobre sus familiares y amigos cualquier viajero. Aaiun tiene un aeropuerto moderno en el que pueden tomar tierra potentes reac-

tores que hacen la ruta de Canarias. En estos días ha tenido un movimiento inusitado; a sus pistas llegaron los peregrinos saharauis que habían marchado a La Meca para cumplir con el precepto islámico de visitar la Piedra Negra en el día de la Pascua de Aid-el-Kebir (la Pascua grande), gracias al apoyo del Gobierno de la provincia.

A veinticinco kilómetros de la ciudad está el mar, embravecido a menudo, que es la mejor válvula de escape de los habitantes. Las playas son enormes y sobra la arena. Muy próximos uno de otro están el puerto comercial y el gran espigón para el futuro embarque de los fosfatos. A veces, cuando el Atlántico pone cara de pocos amigos y los vientos azotan, los barcos permanecen anclados durante días en espera de que los lanchones anfibios puedan acercarse y desembarcar a los pasajeros o la carga general. Hubo un tiempo en que en la ciudad había dos cines, hoy sólo queda el Las Dunas, donde las películas de vaqueros, de aventuras y de folklore se suceden ininterrumpidamente. Hay un «caba-

ret», montado sobre cuatro paredes y protegido de un techo de uralita, donde los clientes se mecen al compás de una desafinada orquesta y seducidos por las féminas que integran los grupos artísticos que por allá caen sistemáticamente.

**LA TIERRA  
DE LOS ERGUIBI**

De las tribus que componen la población nativa del Sahara la más numerosa es la de Erguibat, fundada por Sidi Amhed Erguib, cuya tumba hoy es visitada por todos y respetada como auténtico santuario del Sahara. La zona Norte, desde Aaiun hasta Mahbes Esquaitima, podemos considerarla co-

**La tumba de  
Sidi Amhed  
Erguib,  
santuario  
saharai**



Pacientemente, la madre saharahui trenza el cabello de la joven, que luego exhibirá típico y complicado peinado.

mo «la tierra de los Erguib» o Erguibat, pero esto no quiere decir que el resto de las tribus —Arosien, Izarguien, Ait Lassen, Filala, Ma-el-Ainin, etcétera— no estén en esta zona. El desierto es de todos, los pastos de aprovechamiento común, los pozos son sagrados y si llamamos a esa zona la de los Erguib, es un apelativo sencillamente sonoro y sentimental. Todas las tribus, con sus innumerables fracciones, son importantes y forman el todo que puebla aquel territorio. Pero los Erguibat tienen dos leyendas o anécdotas que dan idea de lo importantes que fueron y seguirán siendo. Ellos se han llamado siempre a sí mismos Dueños del desierto hasta donde se rompe la séptima ola del mar y a la vez dijeron, desde tiempo inmemorial, que sus camellos no tenían hierro o marca, porque suyos eran todos los que

tienen el labio partido, cuando esto es una característica zootécnica de estos animales. Esto da idea de que siempre fueron altivos y fuertes. Ellos, unidos al resto, impidieron las dominaciones extranjeras en sus territorios. Su especial conocimiento del terreno, su resistencia física, su sentido del sacrificio y su casta les hicieron desde siempre prácticamente invencibles.

Al norte del llano amarillo de Hausa, el que se alarga en sentido de los meridianos, está la tumba de Sidi Amhed Erguib. Es un morabo o santuario limpio, cuidado y en el que no faltan peregrinos. Aquella zona es sagrada para los saharauis y casi tabú para los europeos, no obstante a nadie niegan la posibilidad de la visita. Cerca, muy cerca, existe una casa bien construida. No es ni más ni menos que un lugar de reposo y cobijo para el que se acerca a la tumba para orar. Allí, en su interior, uno puede encontrar de todo: desde agua a una cama, pasando por alimentos, té, etc. Sólo los pobres, los verdaderamente pobres, tocan estas provisiones y se alimentan con ellas mientras permanecen en el morabo. Los demás, los que no son tan pobres, no sólo es que no hacen uso de ellas, sino que siempre aportan algo para engrasar las existencias. Pero

no pensemos que todo aquello será pasto de algún vivales que aparezca. Dicho está que estas gentes no conocen el robo y que además tienen un estricto sentido de su situación económica, lo que les permite discernir si deben aprovecharse o no de las viandas depositadas. Es una forma de ser la suya que a menudo escapa de nuestra comprensión, pero nadie dudará de que su proceder es de lo más elegante y equitativo. Siempre que los nómadas aparecen ante la tumba del fundador de la tribu Erguibat, si están armados, hacen unos disparos al aire como parte integrante de sus ritos. La explicación que obtuvimos fué la siguiente: Sidi Amhed Erguib continúa oyéndonos y por eso nosotros disparamos, para que de esta forma vea que sus hijos y nietos están siempre dispuestos a la lucha y si guen siendo grandes guerreros. Hay otro morabo igualmente importante, el de Sidi Amhed Larossi, fundador de la tribu Arosien, ante el cual se congregan igualmente los saharauis para rezar y pedir ayuda y protección divina. Su emplazamiento demasiado separado de nuestra ruta, nos impidió llegar. Estas tumbas de hombres importantes y grandes guerreros son los santuarios de nuestros nómadas. El que no puede ir a La Meca, va a los morabos y cumple con los preceptos religiosos.

**M. LOPEZ CAMARENA,  
enviado especial**





El Presidente Nixon sonríe cordialmente durante su visita a la Ciudad Prohibida. (Telefoto Cifra.)

uno de los cuales es la integridad territorial de ambos países, que sería para Washington tanto como aceptar «de jure» la soberanía pequinésa sobre Formosa.

No hay duda de que ambos hombres —el Presidente U. S. A., porque le elevaría de golpe a gran estadista, y el «premier» chino, porque

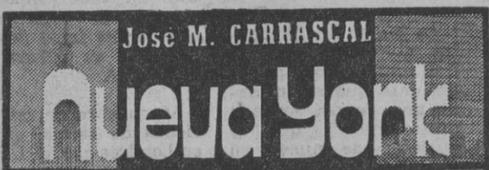
en cada uno de los países respecto al otro. Puede que las diferencias entre ambos Gobiernos no se salven en una sola visita, pero los americanos no volverán ya a pensar en los chinos como «una horda de salvajes comunistas» ni los chinos en los americanos como «una banda de asesinos imperialistas».

## ENTRE U. S. A. Y CHINA

# NUUEVO CLIMA

**P**OCOS brindis en la historia de los banquetes diplomáticos habrán sido escudriñados más a fondo que los pronunciados por el Presidente Nixon y el «premier» Chu En-Lai a los postres de la cena dada por los americanos a sus huéspedes chinos. Y pocas veces han podido ofrecernos menos los expertos. Después de haber hablado más de veinte horas, los dos estadistas no nos han ofrecido más que a los postres del primer banquete, el lunes pasado, muchas esperanzas, toneladas de buenos deseos, interesantísimas sugerencias, pero concreto, específico, nada. «Hemos empezado el largo proceso para remover las murallas entre nosotros —dijo Nixon—, y las grandes diferencias no nos impiden tener un interés común en la paz.» Chu fué un poco, sólo un poco, más allá: «Tanto el pueblo americano como el chino desean la normalización de las relaciones entre los dos países.» ¿Si es así, por qué no actúan en consonancia ambos Gobiernos? Al parecer, mientras ha sido relativamente fácil emparejar los puntos de vista de Washington y Pekín sobre los rasgos fundamentales del mundo del futuro, existen un par de escollos por medio, nada fáciles de salvar. Concretamente: chinos y americanos están de acuerdo en que:

● El planeta no puede continuar regido por dos super-



potencias. Las tensiones que ello provoca son demasiado peligrosas, a más de que cada vez son más las naciones que no aceptan pertenecer a éste o el otro bando. Un mundo más diversificado será un mundo más seguro, más estable.

● Las diferencias ideológicas entre las naciones no deben conducir a la guerra. «Dejemos a la histo-

ria, no a las armas —dijo Nixon en su brindis— decidir qué sistema es mejor.»

Pero si en eso se está de acuerdo, tenemos los problemas de Vietnam y Formosa, que impiden a Pekín y Washington marchar del brazo. En Vietnam, los chinos parecen creer que Nixon quiere marcharse, pero no le darán pleno crédito hasta que no vean salir del

● Muchas esperanzas, buenos deseos e interesantísimas sugerencias pueden convertirse en espléndidas realidades

país al último soldado americano. En cuanto a Formosa, el asunto es aún más delicado. Mientras Pekín considera a la isla una provincia china en manos extranjeras, Washington mantiene no sólo tratados con Chiang Kai-Chek, sino también soldados en la isla. Claro, que Chu habla de «establecer plenas relaciones, pese a nuestras diferencias», pero añade: «Sobre la base de los cuatro principios»,

es el padre de esta aproximación a América— desearían establecer esas relaciones, y aunque la parte más oficial del viaje terminó ayer y las visitas de hoy a Hangchow y mañana a Shanghai son más turísticas que otra cosa, el hecho de que Chu acompañe al Presidente indica que continuará su diálogo con éste.

Sea cualquiera el resultado del viaje, es ya evidente un cambio en la atmósfera

tas». Con la mano siempre tendida, la sonrisa sin caer de los labios y el hombre de la «caja negra» siempre a mano (un agente del servicio secreto, que lleva un maletín con los instrumentos necesarios para actuar el arsenal nuclear americano, que no se separa del Presidente ya esté en la ópera o en la Gran Muralla), Nixon ha conseguido, por lo menos, crear un nuevo clima entre su pueblo y el chino.

## En las conversaciones de Pekín

# DOS ESCOLLOS DIFÍCILES (VIETNAM Y FORMOSA)

Parece que está a punto de conseguirse una fórmula de compromiso

**L**AS noticias que se filtran desde Pekín van teniendo cada vez un color más sensacionalista. Según los últimos informes, está a punto de alcanzarse una fórmula de compromiso en torno a Taiwan, mientras que el propio Chu En-Lai se ha ofrecido a concertar una entrevista que reúna al Presidente Nixon con los dirigentes norvietnamitas.

De ser cierto todo esto, habrían comenzado a remontarse los dos únicos escollos verdaderos que se interponen en el camino de las relaciones chino-americanas. Claro que en ambas cuestiones hay que contar con la opinión de terceros, y más concretamente, del Gobierno nacionalista de Taipei y del Gobierno comunista de Hanoi, que, como es lógico, no se dejarán vender la piel sin oponer resistencia.

Sobre el primero de los citados problemas, resulta sabida la hostilidad con la que Taiwan ha visto el viaje del Presidente Nixon y sus conversaciones con los exponentes de un régimen que, según la agencia central de noticias de Taipei, «es un grupo rebelde, sin derecho alguno a representar al pueblo chino.» Sin embargo, aquí se dice que bajo cuerda comenzaron ya los contactos entre la isla

y el continente, asegurándose además que el anuncio de retirada del generalísimo Chan Kai-Chek no tiene otro objeto que el de facilitar el espinoso acercamiento entre las dos mitades de una misma China.

Por lo que respecta a los americanos, créese que la fórmula de compromiso con Pekín consistirá en retirar de Taiwan a sus diez mil soldados... Aunque manteniendo en la patrulla de los estrechos a la VII Flota. De esta manera se habría dado un paso en beneficio de las presiones comunistas, sin dejar en completo desamparo al aliado nacionalista. En resumen, una labor difícil y compleja, pero absolutamente necesaria para establecer esas plenas relaciones con China, hacia las que ya se siente por completo inclinado el Presidente Nixon.

En cuanto a los norvietnamitas, no se muestran demasiado inclinados al diálogo, y si por un lado han rodeado el viaje de Nixon con una cortina de silencio, por otro acaban de publicar la lista de los «crimenes de guerra» cometidos, según ellos, por el ilustre huésped de Mao. Además ahora están beneficiándose de un impor-



tante apoyo militar económico y político soviético, lo que les permite afincarse sobre áreas de tozuda intransigencia. De todas maneras, en Hanoi deben contar con el suficiente realismo como para saber que si la paz en Indochina es deseada por Pekín, ellos poco podrán oponer, incluso en el caso de que las incitaciones y apoyos de Moscú subiesen de grado.

Vietnam y Formosa a todas luces, son el toma y daca del forcejeo chino-americano. De ahí que ambos problemas se hayan planteado simultáneamente, aunque sólo sea sobre el tamiz de las informaciones oficiosas y de los rumores todavía no refrendados por comunicado formal alguno.

Consulado

CLUBS

Garden

SABADO  
y DOMINGO  
PROXIMOS  
A LAS 8,30 TARDE

DOMINGO  
PROXIMO  
A LAS 7,15 TARDE

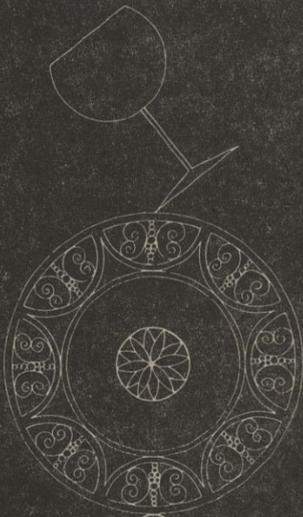
# NINO BRAVO



4 y 5 de  
marzo

## JAIRO

PONGASE  
AL DIA  
EN UN  
SOLO DIA



VISITANDO LA

# 8

FERIA  
MONOGRAFICA  
DE CERAMICA,  
VIDRIO  
Y ELEMENTOS DECORATIVOS

VALENCIA

Del 7 al 16 de abril de 1972



## ULSTER: Un ministro de Estado

# HERIDO DE MUERTE (POR EL I. R. A.)

● John Taylor fué ametrallado cuando salía de su casa de Armagh



De nuevo el I. R. A. va a saltar a la cabecera de los periódicos británicos. En medio de la lucha desatada contra los terroristas por Londres y Dublín, después del «martes sangriento de Aldershot», el ministro de Estado para Asuntos del Interior del Norte de Irlanda, John Taylor, ha sido ametrallado en Armagh por miembros del I. R. A.

Taylor está a punto de morir cuando redacto estas líneas, herido por tres balazos en la cabeza y uno en el pecho. Los terroristas le alcanzaron desde un automóvil en marcha cuando salía de su casa de Armagh, en el condado más sureño del Norte de Irlanda.

Taylor es —tal vez haya ahora que decir era— uno de los hombres duros del Gobierno de Brian Faulkner. Hace menos de un año, atacó duramente la blandura de Gran Bretaña en su lucha contra el terrorismo del I. R. A., y pidió públicamente que se formase una fuerza armada protestante y que se pusiesen de nuevo en

acción los B-Special, rama auxiliar de la Policía del Ulster suprimida hace cosa de dos años, después de numerosas protestas católicas. Es fácil suponer, después de todo esto, que Taylor tenía puesto precio a su cabeza por el I. R. A.

Muchas veces, en periodos de calma, oímos en Londres que el I. R. A.

ha sido derrotado, que está gastando sus últimos cartuchos y que sus hombres clave se encuentran en prisión bajo las previsiones de la ley de internamiento o huidos a la República del Sur. Pero a los periodos optimistas, les releva la evidencia amarga de la sangre. Hace sólo dos días que Dublín se ha lanzado a fondo contra el I. R. A., arrestando a muchos de sus jefes, y que el Ejército británico ha conseguido poderes especiales más amplios para combatirla, sólo unas horas más tarde, el I. R. A. ametralla en plena calle a un ministro del Ulster, y pone en Belfast dos bombas, que dejan un saldo de veintitrés heridos, una de ellas en Queen's Arcade, una bonita taberna de Belfast donde hace un mes tomaba yo, tranquilamente, una jarra de excelente cerveza negra irlandesa. El I. R. A. sigue sin morirse.

### En la Renault francesa

# TRAGICO INCIDENTE

◆ Un muerto y diez heridos graves es el balance de una incursión de comandos maoistas



Un muerto y diez heridos graves es el balance de los trágicos incidentes ocurridos ayer tarde en los talleres de la Renault, situados en los suburbios parisienses de Boulogne-Billancourt.

Un comando de maoistas se presentó sobre las dos y media de la tarde a la entrada de la fábrica, armados de barras de hierro y forrados de cuero y cascos, en la mejor tradición de los motines urbanos a la moda. Al parecer, intentaban entrar en la fábrica para repartir unas octavillas de propaganda. Los vigilantes de la empresa les cerraron el paso, pero el comando atacó a fondo con las barras de hierro, dejó varios heridos graves en el suelo y se lanzó a una lucha cuerpo a cuerpo con los guardianes y con algunos obreros que habían acudido a los gritos.

Un inspector en civil trató de llegar a un teléfono para pedir refuerzos de Policía; una parte del comando le cortó el paso, el inspector hizo dos tiros al aire y el tercero hirió mortalmente a uno de los miembros del comando.

Aunque los testigos no están muy de acuerdo, por la rapidez con que ocurrieron los sucesos, parece que el comando estaba compuesto por unos ochenta jóvenes, perfectamente disciplinados y entrenados, entre los cuales se encontraban antiguos obreros de la Renault que, según parece, fueron despedidos recientemente por agitadores peligrosos.

Según las primeras noticias, el muerto es un joven de veintitrés años, llamado René Overnel, antiguo alumno de la Escuela Central, que fue despedido hace unos meses de la Renault por sus actividades políticas.

Hace dos semanas, y en los mismos talleres de la avenida de Emilio Zola, hubo ya un grave incidente entre los obreros y los guardianes de la Renault, que cortaron el paso a un comando que protegía al escritor Sartre, que intentó dar un mitin en los locales de la famosa fábrica de automóviles. Sartre fué desalojado sin el menor cumplimiento hacia su personalidad de escritor, y consiguió entre los obreros de la metalúrgica mucho menos éxito que entre los turistas que lo admiraban en los tiempos de la moda del existencialismo, en su mesa de «les deux magots». Sartre ha hecho ya varias intentonas de conquista de un público proletario en este sector, pero no ha conseguido nunca mucho más que subirse a una cuba de cerveza y dirigirse desde esa altura a media docena de maoistas, encantados de exhibir un líder de tantas campanillas intelectuales. La C. G. T., que domina la Renault, no ve con simpatías a Sartre.

Por otro lado, durante la tarde de ayer, y en varios lugares de la capital se celebraron manifestaciones maoistas, con el pretexto del décimo aniversario de los muertos del Metro Charonne. Ninguna de estas manifestaciones, algunas muy movidas, sumó más de un par de centenares de maoistas, pero es evidente que esta reactivación del extremismo, esos incidentes callejeros y, de modo especial la gravedad de los sucesos de ayer en la Renault, son un sintoma más del profundo malestar que comienza a cocerse en Francia, pese al buen cuidado que ponen por su parte tanto el Gobierno como los sindicatos en no agravar la situación, en un momento en que todos los expertos anuncian una recesión económica con su inevitable ola de paro.

Para intranquilizar un poco más a la opinión, en el mismo momento en que se celebraban anoche las manifestaciones agitadas de los «gauchistas» en algunos puntos de París, en un ático de una barriada burguesa se producía una explosión que, incidentalmente, ponía a los bomberos, primero, y a la Policía, después ante un verdadero arsenal clandestino y una fábrica de «cócteles-molotov» con unas existencias de más de cien artefactos explosivos de artesanía.



MAÑANA,  
EN MADRID,  
LOPEZ  
BRAVO-  
DOUGLAS-  
HOME



# MUCHO DE QUE HABLAR

En torno a Gibraltar, un tono nuevo; sin tensiones graves, aunque sin renunciaciones

MAÑANA, día 27, Alec Douglas-Home, ministro británico del Exterior, llegará a Madrid para entablar conversaciones con su colega español, don Gregorio López Bravo. Hay muchos temas de que hablar: Mercado Común, reajuste del comercio anglo-español, la O. T. A. N., el Mediterráneo y, cómo no, Gibraltar, que será la guinda en este pastel de negociaciones.

Ya hemos adelantado en crónicas de otros días cuáles pueden ser los ofrecimientos que Douglas-Home le haga al Gobierno español y cuáles sus peticiones. Parece que el ministro británico estaría dispuesto a jugar la baza de España en la O. T. A. N. y en el Mercado Común, si España relajaba su política gibraltareña y, entre otras co-

sas, abriese la frontera y suavizase su bloqueo de la Roca.

Lo que es indudable es que los tiempos duros han pasado ya, y que vivimos, en torno a la cuestión gibraltareña, un nuevo clima: sin tensiones graves, aunque sin renunciaciones. Han pasado los tiempos en que Churchill aseguraba que los ingleses no se irían hasta que des-

apareciesen todos los monos que viven en Gibraltar, como si la labor británica fuese mantener la independencia de esas criaturas desrabadas y trasero enrojecido que brincan, para deleite de turistas, en las pedradas paredes del Peñón. Ahora ya nadie hace frases para la galería; los diplomáticos y los políticos gustan del silencio, se conversa sin publicidades y, en fin, se intenta por ambas partes llegar a un acuerdo. A ver si esta vez acercamos un poco más el barco al puerto del entendimiento, y en un día, ojalá no lejano, dos naciones con grandes posibilidades de ser buenas amigas liquidan un único y algo vanal enfrentamiento.



Para Inglaterra, desde el lunes

## LUZ Y FELICIDAD

Los mineros han votado a favor de su vuelta al trabajo

COMO se esperaba, los mineros británicos han votado con holgado margen de mayoría, a favor de su vuelta al trabajo desde el lunes próximo, aceptando las propuestas del Gobierno sobre la base de las recomendaciones de lord Wilberforce, comisionado por el Gabinete de Heath para estudiar la justicia de las peticiones mineras. Los nuevos salarios suponen a los mineros un aumento entre el 20 y el 25 por 100, lo que sobrepasa crecidamente el tope del 8 por 100 que el Gobierno se había marcado en su programa de lucha contra la inflación. 210.039 mineros dijeron sí a las nuevas condiciones ofrecidas y a su regreso al trabajo, mientras que solamente 7.581 se negaron. Jugando con las cifras, eso supone un 96,5 por 100 de mayoría, y 27 votos afirmativos por cada voto negativo.

Luz y felicidad para Inglaterra, y fin de la fortuna de los vendedores de velas, hornillos de butano, linternas y quinqués. Lo que ocurre es que, ahora, vendrán seguramente nuevos problemas, pues ya los empleados de ferrocarriles británicos, que se consideran un caso tan especial como el de los mineros, han anunciado sus reclamaciones salariales. Detrás de los ferroviarios hay una larga cola de ramas profesionales esperando a plantear sus reivindicaciones.

Edward Heath, premier de la nación y en estos momentos navegante casi solitario en una difícil tesitura política, va a gastar todos los cartuchos que hagan falta para salvar la situación. El domingo por la noche, mañana, se dirigirá al país por la televisión y la radio —todos los canales de televisión serán a la vez su imagen saludable y sonriente, al tiempo que su voz se escuchará en

todas las ondas de radio, con ese tono algo volcánico que le caracteriza— para hacer una llamada a la cordura, cantar el cívico espíritu de Britania y reiterar la decisión del Gobierno de seguir manteniendo los criterios de su lucha contra la inflación, no consintiendo que nadie se deje guiar por el «especialísimo caso» de los mineros para intentar una acción semejante. Las razones de Heath ya las conocemos de antemano —el tope del 8 por 100 en los aumentos de salarios no se sobrepasará, si no queremos que el país se hunda en la inflación y se acabe nuestra prosperidad—, pero no está claro aún si por fin anunciará a la nación un reajuste ministerial

Trae muestras rocosas de nuestro satélite

## FELIZ ATERRIZAJE DEL «LUNA 20»

MOSCU, 26.—La cápsula, de regreso de la estación automática soviética «Luna 20», que lleva a bordo las muestras de roca recogidas en nuestro satélite, por primera vez en una zona montañosa, aterrizó anoche a las 22,12 horas de Moscú, según anuncia esta mañana la agencia soviética Tass. La Tass añade que todas las etapas del complejo experimento cósmico transcurrieron perfectamente de acuerdo con el programa trazado. La cápsula, de retorno de la estación soviética «Luna 20», ha aterrizado en la zona predeterminada y, al parecer, en perfecto estado. (Efe.)

Palacio DE LA Prensa Velazquez  
Vergara Bilbao Progreso  
LUNES PROXIMO, ESTRENO  
del "boom" chistográfico del año  
**SIMÓN,  
CONTAMOS CONTIGO**

ALFREDO LANDA



con INGRID GARBO  
HELGA LINE  
MARY PAZ PONDAL  
MARIA JOSE ROMAN - LICIA CALDERON  
DIRECTOR RAMON FERNANDEZ  
MIRTA MILLER - RAFAELA APARICIO - ROSANA YANNI (EN EL PAPEL DE FLORALIS)  
Y DON JAIME DE MORA Y ARAGON.

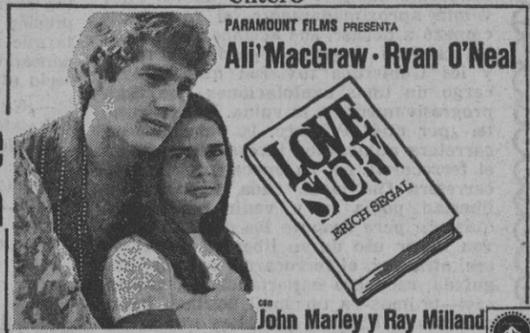
¿Sabe usted por qué la mayoría de los hombres andan de coronilla?  
¡Por el PODER DEL SEXO! Destornílese viendo este fenómeno al revés

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

7.º MES

Sigue arrollador el éxito de «Love story», la historia de amor que conmueve al mundo entero

Palacio de la Música



Para mayores de 18 años

CAPITOL  
SALAMANCA



2.ª SEMANA  
PARAMOUNT FILMS PRESENTA  
UNA PRODUCCION HOWARD W. KOCH- HILLARD ELKINS  
Walter Matthau Elaine May  
en  
**Corazón Verde**  
(A NEW LEAF)  
con  
Jack Weston  
George Rose James Coco  
y William Fendley  
Producción por  
Francis Ford Coppola  
Escrita para la pantalla y dirigida por  
Francis Ford Coppola  
Basada en el libro de 233 páginas  
THE GREEN LEAF  
Color por MOVIELAB

Para mayores de 14 años

Cine  
**BENLLIURE**  
LOCAL MODERNIZADO Y NUEVOS  
EQUIPOS DE 70% TODD-AO

6.ª SEMANA

GALARDONADA CON SIETE OSCAR Y  
MAS DE VEINTICINCO PREMIOS  
INTERNACIONALES

Autorizada para todos los públicos



WILLIAM HOLDEN  
ALEC GUINNESS  
JACK HAWKINS

70%

REVOLUCION  
EN EL  
FERROCARRIL



el  
TREN

# VERTEBRADO ESPAÑOL

**COLOQUIO**  
EN  
**PUEBLO**

La civilización, la cultura, el comercio universales son transporte. El que la Humanidad tenga hoy unos límites más amplios, que los conocimientos se hayan difundido y popularizado, los bienes antes exóticos se encuentren al alcance de una gran mayoría está íntimamente ligado al hecho de que los medios de transporte han progresado vertiginosamente. Sin embargo, en los últimos tiempos parece que se han quedado atrás en relación con la marcha general de los demás sectores, porque si el transporte aéreo a grandes distancias sigue una constante de perfección incesante, el terrestre a escala de gran ciudad, el interprovincial o el Internacional está claramente a punto de colapso. Mientras los ferrocarriles van por debajo de sus capacidades, las carreteras están llegando al tope. El automóvil agota sus posibilidades y pasa una gran parte de su vida útil en los embotellamientos, circulando en busca de un lugar de aparcar y, en todo caso, ensuciando el aire con un gas venenoso. Se puede hablar por tanto de una crisis del transporte terrestre, cuya incidencia en todo lo que le está ligado, directa o indirectamente, ha de ser muy profunda. Para hablar del tema, como autor, inventor e investigador, PUEBLO ha traído a su «Coloquio» a don Alejandro Goicoechea, inventor del Talgo y experto en ferrocarriles. Con él asisten los señores Rodríguez Villanueva, ingeniero industrial; Benedi y Mir, presidente de Elecqui, S. A.; Carballedo del Valle, ingeniero de Caminos; Egea Marcos, ingeniero del I. C. A. I., y Muñiz Aza, coronel de Ingenieros e inventor del sistema de ruedas desplazables. Por PUEBLO intervienen Luis de Francisco, moderador y organizador de estos coloquios; José María Sanmillán, Juan Plá, Felipe Gutiérrez Benito y el que escribe y firma.

De entrada (siete minutos) vemos una película de una de las soluciones propuestas al problema. A gran velocidad, con sol y sobre una capa de nieve, que sigue cayendo, el Tren Vertebrado Español circula sobre sus neumáticos, suavemente, con seguridad, con un color azul claro y brillante.

—El problema del transporte ferroviario—comienza el señor Goicoechea—es general y no está resuelto, ergo los sistemas no sirven. Yo comencé a preocuparme cuando, a partir de los años veinte aproximadamente, el ferrocarril empezó a decaer; sus acciones, que eran las clásicas «seguras», perdieron valor, y los Gobiernos tuvieron que hacerse cargo de unas explotaciones que iban progresivamente a la ruina. Me pregunté: ¿por qué? Primero, la velocidad en carretera aumentaba incesantemente; en el ferrocarril, no. La época inicial de la carretera fue ideal: cada uno con su libertad podía ir y venir por donde quisiera; pero después los demás pudieron hacer uso de su libertad, y entonces, otra vez, el ferrocarril, con su ruta guiada, recuperó importancia. Se presta casi—bromea—a un símil político: todos amamos la libertad, pero hay que ordenarla, porque las aglomeraciones humanas tienen un problema que no se ha resuelto, que no es saturación, sino colapso. La solución era el aligeramiento. Empecé a quitar pesos; hice vagones enteramente soldados (la argucia que usaron los alemanes para obviar el límite del tratado de Versalles con los acorazados de bolsillo), hasta que alguien me dijo: «¿Quiere usted hacer vagones de papel?» A ese principio de aligeramiento respondía el Talgo y responde el Tren Vertebrado, que, además, postula también la utilización de espacios elevados, a lo que se resisten los urbanistas...

—Sin embargo—interrumpe el señor Muñiz—, ahí están los «scalextric», que son horribles.

—Lo que pasa es que para circular por ese plano elevado depende de qué tipo de tren. Desde luego, no puede ser uno convencional. El Tren Vertebrado es silencioso, estético y rápido. Puede ir montado sobre pilares, a cinco o seis metros sobre el suelo; no tiene límite en cuanto a unidades que lo compongan, porque cada vértebra es motriz, y puede alcanzar velocidades muy altas (en pruebas, en doscientos metros, noventa kilómetros; en el que instalamos ahora en Canarias alcanzaremos los ciento ochenta o doscientos).

—Si su sistema es bueno—pregunta Sanmillán—, ¿qué hay, además, detrás de todo?

—Hay lo que pasa siempre cuando se produce un cambio radical: está la inercia de lo anterior, los intereses creados... En el año cuarenta y dos hice una demostración desde Cuatro Vientos a Delicias: la locomotora llevaba un peso de quince toneladas por eje; mi dispositivo, ciento cincuenta kilos. Llegó un momento en que el que conducía la locomotora dijo que no podía aumentar la velocidad, porque se salía de la vía; yo

hubiera podido seguir mucho más. Acabó la prueba, y el entonces director de la Renfe me palmó el hombro y me dijo: «Te voy a envolver en dinero. Te felicito.» A espaldas mías comentó: «¡Pobre, esto nunca llegará a ser un tren!» («Esto» que nunca sería un tren es el Talgo: el único que deja beneficios.)

—Igual me pasó a mí con mi sistema de ruedas desplazables—interviene Muñiz—. Me preguntaba uno de estos «pontífices»: «¿No se da usted cuenta de que las ruedas van caladas al eje con una presión de veinte toneladas?» «Sí.» Hasta que no se supo que los rusos habían pensado algo parecido, nadie tomó en serio el asunto...

—¿Cuál es entonces el inconveniente del sistema del Tren Vertebrado?

—Uno muy fuerte—responde Goicoechea—: que es español, y eso—comenta humorísticamente—sí que no lo puedo evitar...

—Mi patente—apunta el señor Muñiz—, interesante para España en pri-

mer lugar por nuestro diferente ancho de vía, he tenido que venderla en Francia. Luego pagaremos «royalties»...

—Una parte del problema—interviene el señor Benedi— es que España no es país de gran riqueza y hay que vencer una inercia...

—Hay un gran miedo—dice Egea— a arriesgarse, a servir de conejillo de Indias...

—Entonces—Gutiérrez Benito se dirige a Goicoechea—, ¿no es peligroso ser independiente?

—Efectivamente, y así me luce el pelo. Porque lo mío es auténtica mendicidad. No he recibido nada de unos posibles fondos destinados a investigación ferroviaria. El Talgo fué posible porque Oriol, en contra del dictamen de los técnicos, cuando vió el modelo dijo: «Aquí hay algo...» Es lo que me ha sucedido después con el Tren Vertebrado y el grupo Rubio, asturiano, que posibilitaron las primeras acciones del nuevo tren.

—Pero la Renfe—insiste Gutiérrez Benito— ha liquidado sin pérdidas y se está modernizando...

—Ha liquidado sin pérdidas la cuenta de explotación—puntualiza Egea—, pero hay que contar con la amortización, que en un activo de unos cien mil millones no puede bajar de los diez mil millones anuales...

—Además—completa don Alejandro—, entender por modernización el que en los coches camas se pueda llamar por teléfono al camarero, en vez de por timbre...

La Renfe y don Alejandro Goicoechea hablan dos idiomas técnicos diferentes. («No les gusta el plástico, ni el aluminio, les encanta el acero moldeado, los vagones enormes—explicaba el señor Benedi—, y han vertido todo el esfuerzo en eso.»)

—No puedo acudir a la Administración—dice Goicoechea—, recorro al usuario, que al final es el que manda. Se le puede decir que transporte sus mercancías así o de la otra manera; él lo mandará por donde le convenga. Por

eso quiero que la gente se dé cuenta del sistema. Me gustaría, por ejemplo, llevar viajeros de Madrid a Valencia en dos horas, pero tengo que conformarme con llevarlos sólo a diez kilómetros, luego podré llevarlos a sesenta y hasta cien, doscientos, etcétera. En Canarias todos lo podrán ver circulando por el paseo Marítimo, sin ruido, sin estorbar a los automóviles o a los autobuses.

—El Tren Vertebrado—concluye Muñiz— es una maravilla. Sería estupendo, por ejemplo, en Asturias, donde los ferrocarriles de cercanías se hunden. O para subir desde Cercedilla a Navacerrada (12 kilómetros, media hora), porque el tren del señor Goicoechea supera rampas del diecisiete por ciento, y la nieve no es ningún obstáculo para él...

En la película proyectada al principio, las ruedas del tren de Goicoechea desplazaban la nieve, sin ningún dispositivo adicional.

—Además—interviene Benedi— están los ferrocarriles de vía estrecha, de próxima defunción. El Tren Vertebrado podría ser solución...

Habla Egea sobre el difícil trazado de estos ferrocarriles, que podría ser perfectamente salvado por el nuevo tren. Hablan todos un poco sobre el tema y yo me dirijo a don Alejandro Goicoechea para pedirle una respuesta rotunda.

—Don Alejandro, el Tren Vertebrado ¿puede ser una solución para los ferrocarriles de vía estrecha?

—Sí. Punto.

En el coloquio se ha suscitado una gran cantidad de cuestiones cuyo reflejo ocuparía muchas páginas. Páginas para añadir a la eterna historia de la incompreensión y la repulsa hacia los que se atreven a romper con la rutina vigente, con las convenciones comúnmente aceptadas, aunque esa ruptura esté razonada y sostenida por un hombre íntegro, capacitado y sereno.

En el panorama oscuro de los transportes congestionados, sucios, sin salida, se propone una solución sencilla («Se puede hacer en cualquier sitio»), barata («Soy un ingeniero barato») y española («El gran defecto del Tren Vertebrado es que es español... Y yo no lo puedo evitar»), y en vez del «vía libre», que sería especialmente oportuno, brotan inconvenientes y desatenciones. Botón de muestra: el Gobierno de Alemania Federal, para el proyecto Kraus-Maffei, de tren sobre colchón magnético, cuya explotación comercial llevaría muchos años de trabajos e investigaciones, concede 200 millones de marcos (4.000 millones de pesetas). Los prototipos del Tren Vertebrado español (alguno de ellos), fabricados en Francia, han tenido que ser devueltos porque nuestra Aduana pedía tres millones de pesetas por la mera permanencia para su exhibición, dentro del territorio nacional.

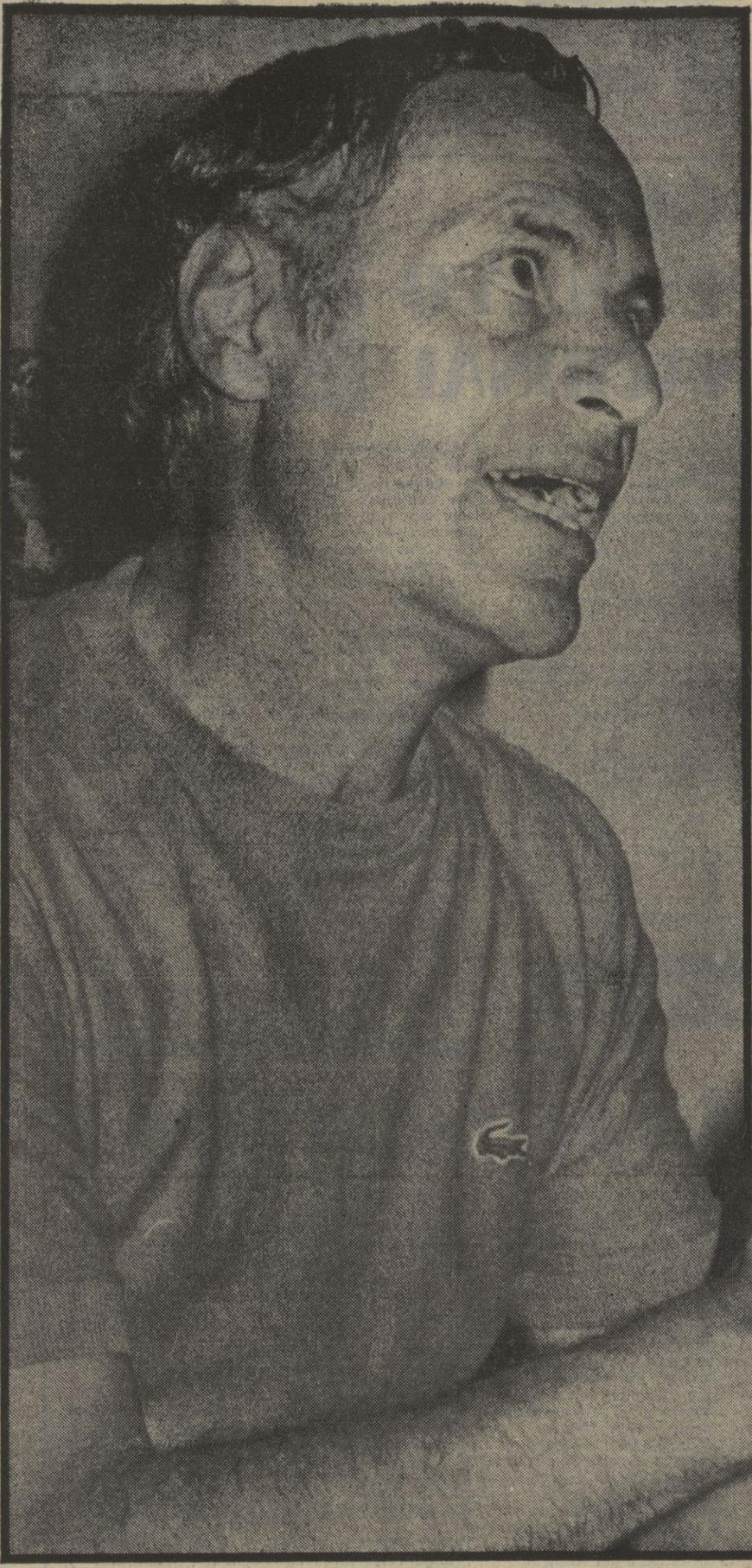
Van dos horas de diálogo cuando Luis de Francisco da las gracias a nuestros invitados, y especialmente a don Alejandro Goicoechea, «un español egregio—dijo— que ha contribuido a disipar el complejo de inferioridad que, según el doctor López Ibor, padecemos en España».

EMILIO DE LA CRUZ AGUILAR  
Fotos LLORENTE

**ALEJANDRO GOICOECHEA -INVENTOR  
TAMBIEN DEL TALGO- NO HA RECIBIDO  
NUNCA AYUDA ECONOMICA ESTATAL**

• **“La Renfe y yo  
hablamos len-  
guajes técni-  
cos diferentes”**





FILOSOFO,  
PENSADOR, HUMANO  
Y REALISTA

**DEPORTES**

**DAN GEORGIADIS**  
(ENTRENADOR DEL SEVILLA)

**FALTA  
CONFIANZA**



**C** ASI siempre es noticia charlar con Dan Georgiadis. Este hombre, un tercio filósofo, otro tercio psicólogo y otro, entrenador de fútbol, lucha contra todo a base de fe, esperanza y hasta una no pequeña dosis de caridad.

—Pero el fútbol, señor Georgiadis, es duro. Usted lo sabe. De momento, la directiva de su club se desplazó a Sarriá el domingo pasado para ver con sus propios ojos el porqué de tanto desajustado...

—Señor... Sigue igual. Antes de cada frase utiliza la palabra señor.

—La directiva ha visto, se ha dado cuenta, analizado, observado el trabajo. Me ha ratificado su plena confianza. «Su trabajo—me han dicho—está bien.»

Ahora vamos a tratar de que los demás hagan lo mismo.

—¿No se estará usted pasando de padrazo y blando con los jugadores?

—Se ha tratado de buscar una fórmula. No de dar mejor o peor trato a los chicos. Los hombres de la plantilla debían pensar: «¿Qué ofrezco yo como jugador para estar a la altura de lo que se me da?»

—Sí, de acuerdo. Pero aún no me ha dicho las razones de un descenso tan vertiginoso...

—Desconcierto. Falta de confianza. Han salido las cosas mal. Han llegado las duchas frías antes de los partidos. Nos hacen un gol antes de salir al campo. Yo pido calma. La necesi-

(Pasa a la pág. siguiente.)

Juan Manuel GOZALO  
Foto Raúl CANCIO

**NOS  
HACEN UN  
GOL ANTES DE  
SALIR AL CAMPO**

★ **Si no sufrimos,  
no podemos crear**

**ASPIRADORES  
PHILIPS**

máxima  
aspiración

**2.200 Pts.**

**PELUCAS  
ALEJANDRE  
OFERTA  
ESPECIAL**

DE KANEKALON 100 X 100  
**a 600PTS.**  
GARANTIA ILIMITADA

Avda. José Antonio, 49, 2.º  
Teléfono 247 96 60 - Dr. Castelo, 32. Teléfono 274 12 34 - Preciados, 11. Teléf. 221 15 38

# BASTAN 2 MESES...

## ...para resolver su porvenir

CON NUESTRO REVOLUCIONARIO SISTEMA DE

ENSEÑANZA PROGRAMADA  
ACELERADA AUDIOVISUAL

- CONTABILIDAD GENERAL, en 50 horas.
- CONTABILIDAD DE EMPRESAS, en 60 horas.
- CALCULO MERCANTIL, en 50 horas.
- MÉCANOGRAFIA (225 pulsaciones), en 90 horas.
- TAQUIGRAFIA (80 palabras), en 90 horas.
- ORTOGRAFIA, en 90 horas.
- ESTENOTIPIA, en 120 horas.

## PERFORISTAS

Curso de formación de máquinas IBM,  
modelos 024 y 029

## INGRESO EN BANCA

\*\*\*\*\*

# tecniban

ATOCHA, 34 - TELEF. 228 48 01  
Apartado 1.191 - Madrid

## PISOS LEGANES

LLAVE EN MANO

- TRES DORMITORIOS
- BANO COMPLETO
- Instalación calefacción
- LUJOSO PORTAL

30.000 PESETAS ENTRADA

RESTO 12 MESES

PARQUE DE LA ERMITA, S. A.  
CARRETAS, 14, 5.ª A Teléfono 221 93 16

¿ya sabe  
lo de  
Lanjarón?

## VERDADERA LIQUIDACION

Abrigos ante y napa,  
desde 1.800 pesetas  
NOVAK: abrigos, a  
4.500 pesetas

NARVAEZ, 31 - CAPDEVILA

# DEPORTES TENIS

Por primera vez, en Madrid

## UN GRAN CAMPEONATO INTERNACIONAL

El cauce abierto por el pasado concurso internacional del Club Puerta Hierro ha cristalizado en la organización del I Campeonato Internacional de Tenis, trofeo Meliá, auténtico primer concurso a escala mundial, que se celebrará en Madrid. La confirmación de esta formidable experiencia para el tenis castellano se complementa con las favorables circunstancias que en él concurren.

En primer lugar, la propia categoría del torneo. La reacción de la Federación Internacional para rehabilitar las competiciones, sin las presiones de los promotores o «managers» profesionales, como Lamar Hunt, han rehabilitado completamente el tenis. La crea-

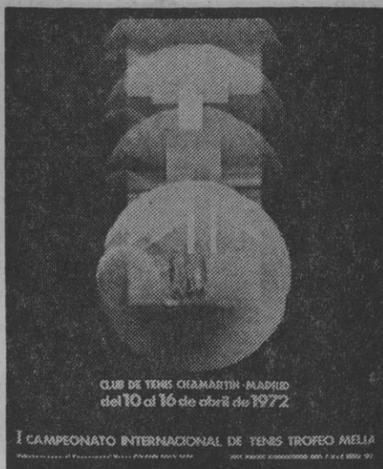
ción del Comercial Unión Gran Prix ha conseguido reunir las mejores raquetas universales y obli-gado a muchos profesionales, como Taylor, Pilic, Barthes, Ralston y el propio Gimeno, a su vuelta al campo de los «players» o autorizados, cerando incluso Roma, Roland Garros, Wimbledon, para la anterior fórmula del «open». Y si España sólo contaba con el Godó como gran premio internacional, que Madrid sea sede de esta cadena de torneos supone su total mayoría de edad. Es el más importante concurso que jamás se haya celebrado en la capital de España. No sólo por su presupuesto de premios, de cerca de cuatro millones de pesetas, sino por el número y calidad de participantes.

A este éxito se ha llegado gracias al trabajo de equipo de la Federación Castellana, el decidido apoyo de una gran industria hotelera como Meliá, que se ha volcado por el deporte, y el tenis, particularmente, y las formidables instalaciones de ese nuevo, joven y pujante club que es el Chamartín, presidido por el veterano y entusiasta Guillermo Beltrán, con mayoría de edad, pistas y acondicionamientos, puestos ya de prueba con la celebración del campeonato de España de 1970. Único club español con ocho pistas cubiertas iluminadas y otras tantas al aire libre y cuatro más de superficie rápida, el Chamartín consta con una pista central que podrá rebasar en este tor-

neo más de 4.000 espectadores.

La participación, libre es tan abigarrada, que concurrirán los equipos completos de Copa Davis de Suecia (ganador además de la última Copa Galea), Francia, España Checoslovaquia, Italia y Hungría, al tiempo que tampoco faltarán Nastase, Tiriac, Franulovic Santana, si lo decide, y todos los jugadores americanos que se encuentren en Europa durante los días 10 al 16 de abril, intercalados entre los grandes premios de Montecarlo (anterior) y Palermo Niza y Roma (posteriores). De su densidad basta decir que primeras figuras deberán pasar por una fase preliminar eliminatoria previa.

RUANGO



CLUB DE TENIS CHAMARTÍN-MADRID del 10 al 16 de abril de 1972

I CAMPEONATO INTERNACIONAL DE TENIS TROFEO MELIÁ

## PUEBLO en las carreras

Por QUILATES

## MAÑANA SE ABRE LA TEMPORADA EN MADRID

# INTENSA ACTIVIDAD HIPICA

Las ramas de la hípica española —concursos hípicos y carreras de caballos— muestran expresivos signos de actividad, lo que supone una buena perspectiva. El coloquio, organizado por el Club Hipódromo de Madrid con motivo de la Olimpiada de Munich, fué todo un éxito bajo la presidencia del titular de la Federación Española, duque de Gor, que intervino reiteradamente a lo largo del mismo, así como el director técnico, señor Goyoaga, y numerosos «oradores», críticos incluidos. Aquella misma noche del pasado miércoles, el marqués de los Trujillos entregó los emblemas a los campeones del hipódromo durante 1971. A saber: don Antonio Blasco, propietario; el preparador, señor De Diego; el «gentleman», señor Urbano, y el jockey, Román Martín. Por otra parte, vienen advirtiéndose claros síntomas de la expectación con que la afición madrileña está dispuesta a recibir el nuevo año de carreras. Por supuesto, los minigalopes celebrados por la restricción forzosa de la pista, se han seguido con interés y, a partir de esta noche a las nueve, y de la una de la tarde de mañana, habrá «poule» en la calle del Almirante, amén del tradicional encargo de toda clase de

apuestas. Lo que hace falta es que el deportivismo prevalezca en todo, por todo, y para todo. Que ciertos botones de muestra registrados en las postrimerías de la satisfactoria temporada sevillana —por ejemplo, los viajes que tuvieron por víctimas al duque de Albuquerque y al «gentleman», señor Asperilla— no tengan continuidad, pues de tenerla, los señores comisarios deberán iniciar su tarea con un rigor preceptivo. Tal es el deseo primero de esta sección.

### ORIENTACIONES

- Premio Saigón: «Shining», «Example», «Vinatero» y «Henares».
- Premio Salvador: «Respha», «Mi Nene», «Integrable» y «Briski».
- Premio Luis de Goyeneche: «Diabolic» y «Pirate Shong».
- Hándicap opcional: «Koskhero» (cuadra) y «Rickya».
- Premio Still Water: «Kodiak», «La Choru» y «Gaz».
- Premio Peña Ramiro: «Teronoir», «Zambutal» y «Jamaica».

## DAN GEORGIADIS

(Viene de la anterior.)

tán, el Sevilla y el fútbol español.

—No me hable del fútbol español. Hábleme de usted. ¿Está confiado?

—Estoy a gusto, señor. Han reconocido mi trabajo. Siendo yo y los jugadores los mismos, la afición y todo igual, ¿cómo se explica el cambio de un equipo?

—Buena pregunta, si señor. ¿Le importaría aclararla?

—Necesitaria cien horas. Pero, ¿qué opina usted del Barcelona? ¿Cree lógico que ahora lleve doce jornadas sin perder y antes estuviera dando tumbos? Michels ya no puede cambiar. No le cambiarán. Tampoco a Georgiades. Soy el mismo.

—¿Tiene algún plan para solucionar los problemas?

—Mi obligación es no dejar que la incertidumbre agarre a mis chicos. Tengo que inculcarle calma. A vida o muerte, poniendo sólo fuerza, únicamente llegaremos al choque, a la desgracia, al sufrimiento. Y sufriendo no se puede crear.

—Pero el público paga y quiere ver ganar a su equipo.

—El público de Sevilla es parte interesada. Quiere al Sevilla. Que no se salgan de su línea. Que traten de apoyar y tengan paciencia.

—¿Cómo se comportan los jugadores?

—Todos muy bien.

—¿Hasta Eloy?

—Eloy es un futbolista excepcional. Tiene impetu, coraje, entrega, técnica y gran personalidad. Pero está arrastrando al equipo y me lo descom-

pone. Respiramos por los pulmones de Eloy y aquí no hay fenómenos. El día que logre darle al equipo una personalidad propia y de conjunto. Eloy tendrá un sitio. Pero por ahora no. Con una golondrina no puedo hacer primavera.

—¿Y De Diego?

—No me causa problemas. Pero tiene una ficha muy alta y sabe que no la está mereciendo, por ahora.

—Soluciones, señor Georgiades, soluciones...

—Desprendernos de intereses y pensamientos egoístas. Andamos bien. Hay dos factores que serán decisivos: estar cerca de la cola y la propia salvación personal de cada jugador. Tienen que pensar que ya no es problema de que esté o no Georgiades. Esto es igual. No importa. Tienen que pensar en salvarse a sí mismos. En su bolsillo. Si bajan a Segunda División bajarán las primas, los contratos. Sufrirá el pre-

supuesto familiar. Es su propio interés el que les hará reaccionar contra la adversidad. El nombre del entrenador no importa ya.

—¿Acaso ha tenido problemas con ellos?

—No. Mi trato no es para tenerlos. Se llega al descontento cuando falta una buena producción. Vienen las caras largas. Pero no quiero olvidar decirle que no es sólo un problema del Sevilla. Fíjese en el Valencia, en el Atlético de Madrid...

—Mañana les visita un equipo peligroso: Las Palmas. Hay que ganar...

—Usted lo ha dicho, señor, hay que ganar. Y si los chicos juegan como en el entrenamiento de ayer, ganarán a cualquiera. Pero si no, cualquiera le puede ganar al Sevilla.

Hasta un equipo de regional que ponga corazón, orden y serenidad. ¿He hablado mucho?

—No, señor Georgiades.

GOZALO

Adelante los favoritos

# LUCHA EN LA ZONA MEDIA

## ◆ El Celta, peligroso visitante para el Valencia Sevilla, Coruña y Atl. Bilbao pueden subir varios puestos

DESENVOLTURA MALAGUISTA

(R. Madrid-Málaga)

Quizá el mayor peligro de la visita del Málaga a Chamartín esté en la facilidad de puntuar —sobre todo en empates— del club andaluz. Conoce esta circunstancia el líder, que ya igualó en La Rosaleda, y no es fácil se deje sorprender teniendo tras él a dos seguidores, que esperan un desmayo para acortar distancias. Triunfo del Madrid, salvo complicaciones.

### LA DESESPERADA LUCHA DEL CORDOBA

(Córdoba-R. Sociedad)

Nada hay perdido definitivamente para los colistas. El Córdoba, con su empate anterior en La Rosaleda, demostró que puede jugar las bazas de una posible escapada, y someterá esta presión a la Real, bien clasificada, en cuarta posición, y con dos positivos. La lucha así entabla el pronóstico, al que hay que añadir una victoria mínima cordobesa.

### INAUGURACION ELECTRICA EN EL PLANTIO

(Burgos-Español)

Dentro de su gran campaña, el Burgos se incorpora a los clubs que poseen estadios iluminados a escala internacional, con un partido ante el Español que reviste caracteres de gran pugna, a la vez que promete una nueva victoria burgalesa en esta efemérides. El Español

precisa puntuar, y puede alcanzar el difícil empate, para no verse adelantado por los castellanos, pero es empresa ardua.

### NO PUEDEN DESCUIDARSE

(Sevilla-Las Palmas)

Ni el Sevilla ni el Las Palmas esperaba encontrarse en tan delicada postura en estas jornadas. Pero lo cierto es que ambos, con dos negativos y sólo dos puntos más de los canarios por el orden de partidos, tendrán que luchar para sacudirse ulteriores complicaciones. Como los canarios no están acertados en la Península y al Sevilla le urgen los puntos, parece que el triunfo, siquiera mínimamente, será para los andaluces.

### OTRA CONTIENDA PAREJA

(Coruña-Gijón)

Con uno y tres negativos, respectivamente, el Coruña y el Gijón secundan otra lucha enconada e importante para la tranquilidad. Sucede igual que en el partido anterior, pero con la ventaja coruñesa de que si no se deja ningún punto, rebasará a sus visitantes y defenderá los dos reales que le lleva en la tabla. Es ligeramente favorito el bando gallego, aunque el Gijón subió de cotización y se bate en busca de esa mejora.

### EN LOS CARMENES, DIFICIL REACCION ATLETICA

(Granada-Atlético Madrid)

Siguen las dificultades atléticas de

calendario. El Granada, en Los Cármenes, donde no conoce la derrota, no es fácil que se deje puntos. Además anda bien clasificado y no desea empeorar esta situación. En otras condiciones el partido hubiese sido más favorable a los rojiblancos, que ahora sólo pueden aspirar a una igualada. De ello dependerá mucho el rendimiento de su ataque, todavía sin dos piezas clave como Ufarte y Gárate.

### EL BARCELONA, EN EXPECTATIVA

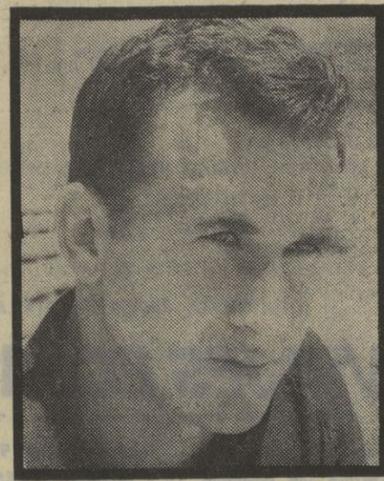
(Barcelona-Betis)

Mientras el líder sigue fuerte, el Barcelona, con sus doce partidos de aproximación, se sitúa expectante a un posible fallo de sus antecesores. La visita del Betis no parece vaya a preocuparle mucho, si no comete la imprudencia de subestimarlo. Los andaluces andan a la búsqueda de cualquier oportunidad para librarse del descenso. Victoria azulgrana y a esperar el desarrollo de Chamartín y Mestalla.

### EL CRECIDO CELTA

(Valencia-Celta)

De los tres gallitos, el Valencia es quien tiene más fuerte visitante con el recrido Celta, que lleva siete jornadas sin conocer la derrota y busca una escalada de posiciones, más liberarse de la rémora del único negativo. No obstante, el Valencia está obligado a una aceleración más acorde que la de sus nefastas salidas para no perder apro-



Porta, máximo goleador de Primera y revelación de la temporada, será una de las mayores pesadillas para la cobertura atlética, en su difícil desplazamiento a Los Cármenes

ximaciones. Favorito, con dificultades, el Valencia.

### LOS LEONES, EN BUSCA DE POSICION

(A. Bilbao-Sabadell)

Aunque limpios de negativos, los bilbaínos se vieron frenados nuevamente en Balaidos y no han conseguido su marcha de aproximación deseada. Aún quedan jornadas para acercarse a posiciones más acordes con su fama, y no dejarán escapar la visita del Sabadell, quien, derrotado ante el Madrid, es nuevo colista.

RUANGO

# 2ª división 24 ACTUAN EN CASA LOS FUERTES

# TREGUA EN CABEZA

### CADIZ-TENERIFE

Se enfrentan en el Carranza dos conjuntos con tres negativos, esto es, equipos que luchan por alejarse del peligro. Siete puntos «volaron» ya de Cádiz —triumfos del Oviedo, Santander y Valladolid; empate del Jerez—, pero no resulta fácil marcar, pues sólo concedió allí el once andaluz seis tantos en once partidos. El Tenerife se defiende bien fuera, aunque creemos en un triunfo gaditano.

### LEONESA-VALLADOLID

Duelo regional, en el que la Cultural puede desquitarse de aquel rotundo 2-6 que encajó en la primera vuelta, en Valladolid. En el estadio Amilibia, la Leonesa no da facilidades y hasta ahora únicamente el Zaragoza logró empatar allí. Ambos equipos poseen mejor delantera que defensa, sobre todo los leoneses, con esos 32 tantos marcados en su campo. Los vallisoletanos rinden bastante menos en sus salidas.

### MALLORCA-LOGROÑES

Choque defensivo por excelencia, ya que ambos adversarios han concedido sólo 17 tantos hasta ahora. El Mallorca, al triunfar en Villarreal, se ha situado con un positivo y su moral se ha fortalecido. El Logroñés, por su parte, cuenta cuatro positivos y todavía puede aspirar al ascenso, aun cuando en sus salidas se muestre escasamente eficaz. El Mallorca, que lleva cuatro jornadas sin perder, debe mantener esa tónica.

### RAYO VALL-VILLARREAL

Partido fácil sobre el papel. El Rayo, con seis jornadas sin perder, está en plena reacción, y acaba de triunfar en Alicante. Nuevamente con dos positivos, aspira a mejorar su posición. El Villarreal, en cambio, arrastra seis negativos, tras perder en casa ante el Mallorca, y ha de luchar a la desesperada para intentar salvarse. En la primera vuelta, el Rayo había empatado a dos en terreno levantino y ahora debe ganar.

● Santander - Langreo, Pontevedra - Mestalla y Cádiz - Tenerife, importantes para la cola

● En Vallecas, frente al Villarreal, el Rayo debe proseguir su escalada

### OVIEDO-HERCULES

Otro encuentro fácil sobre el papel. El Hércules acaba de perder en casa con el Rayo y es uno de los colistas con siete negativos. Su situación es de lo más crítica. El Oviedo en cambio, es segundo de la tabla, con nueve positivos, con la mejor defensa de Segunda, y dos empates concedidos en el Carlos Tartiere. En la primera vuelta, los asturianos habían vencido por 1-0 en Alicante, y mañana deben hacer otro tanto.

### ELCHE-FERROL

Signo casero también en Altabix. El Elche, en su lucha por el ascenso, no puede descuidarse lo más mínimo. En su campo únicamente el Mallorca logró un empate hasta ahora, y sólo dos tan-

tos concedió allí su meta Mora. El Ferrol, colista, acaba de ganar al Oviedo, lo que realizará su moral. Recordemos que el Elche había triunfado en El Inferniño, por 4-0, en la primera vuelta.

### SANTANDER-LANGREO

Interesante choque entre dos equipos igualados a puntos —18— y a negativos —4—, lo que los sitúa en la zona comprometida. Por 1-0 perdió el Santander en la primera vuelta en Langreo, y ahora puede devolver ese tanteo. Su triunfo meritorio en San Andrés dió a los de la Montaña dos puntos y mucha moral para el futuro. En El Sardinero sólo cinco goles le han marcado al Santander en once partidos.

### CASTELLON-SAN ANDRES

Poco eficaz resulta fuera el San Andrés, con cuatro puntos logrados en once salidas y sólo dos tantos marcados en ellas —menos que cualquier otro equipo—. Con ese balance los catalanes visitan al líder, a un Castellón que es el único equipo de las dos divisiones máximas que ganó todos sus partidos en casa. En ese camino hacia el ascenso los levantinos deben triunfar.

### PONTEVEDRA-MESTALLA

En Pasarón se enfrentan dos equipos irregulares y con negativos —uno sólo los gallegos y cuatro los valencianos—. El Pontevedra lleva perdidos nueve puntos en casa, mientras que el



PLANELLES, el interior ex madridista, tras larga ausencia, reaparecerá mañana en las filas del Castellón, líder destacado de Segunda División

Mestalla ha obtenido seis en sus salidas. En la primera vuelta hubo empate a uno entre ambos equipos en el Luis Casanova. El Pontevedra, con jugadores de más clase y actuando ante su público, debe ganar.

### ZARAGOZA-JEREZ

La Romareda es mal campo para que el Jerez logre reducir su lastre de seis negativos. Hasta ahora, sólo el Castellón y el Oviedo —los dos líderes— consiguieron puntuar en terreno aragonés. En la primera vuelta, el Zaragoza había perdido en Jerez por 1-0, pero ahora las circunstancias son muy distintas. Los aragoneses, con seis positivos en su cuenta y fundadas aspiraciones de ascenso, deben imponerse.

René PIÑERO

# VIAJES ECUADOR SU CRUCERO 1972

Del 26 de marzo al 2 de abril, en la m/n. «ANDREA C.»: BARCELONA, ARGEL, NAPOLES, LIVORNO, CANNES, BARCELONA.

Excursiones a Roma, Pisa, Florencia, Niza y Montecarlo.

Precio por persona, desde ... 8.250 Ptas.

Del 19 de marzo al 6 de abril, en el trasatlántico «CABO SAN ROQUE»: BARCELONA, ALEJANDRIA, BEIRUT, ESTAMBUL, PIRENO, NAPOLES, BARCELONA.

Precio por persona, desde ... 22.500 Ptas.

CRUCEROS en los trasatlánticos «CARIBIA» e «IRPINA», de 7 a 30 días, por AFRICA, GRECIA, ITALIA.

Precio por persona, desde ... 6.600 Ptas.

CRUCEROS A:

- ISLANDIA, CABO NORTE Y SOL DE MEDIANOCHE
- RUSIA
- CAPITALES NORDICAS
- ISLAS DEL ATLANTICO
- EGIPTO Y TIERRA SANTA
- MAR BALTICO
- YUGOSLAVIA, GRECIA Y TURQUIA

¡¡¡SOLICITENOS PROGRAMA DETALLADO!!!

# VIAJES ECUADOR

Agencia internacional de viajes (g. a. t. núm. 68)

General Sanjurjo, 63 - Teléfono 234 89 90 - MADRID

Carrera San Jerónimo, 19 - Teléfono 231 85 64 - MADRID

O'Donnell, núm. 11 (próxima inauguración) - MADRID

TREINTA Y DOS OFICINAS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

## CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad DE MADRID



Esta entidad, por medio de su constructora benéfica, está construyendo un grupo de 96 viviendas de protección oficial, primer grupo, situado en el barrio del Pilar, calle de Ginzo de Limia, núms. 37, 39 y 41, de esta capital.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid pone a disposición de sus impositores 45 de dichas viviendas. Todas aquellas personas a quienes pueda interesar la adquisición de las mismas deberán presentar su solicitud, en unión de la o las correspondientes libretas de ahorro, en nuestra oficina de Obra Benéfica Social (calle de Guzmán el Bueno, núm. 70), antes de las quince horas del día 29 de febrero de 1972, en que finaliza el plazo de admisión. Las peticiones tendrán que formularse necesariamente en el impreso que se facilitará a quienes lo soliciten en cualquiera de nuestras oficinas, en donde se puede obtener, además, información sobre precios y condiciones de adjudicación de las mencionadas viviendas.

Estas viviendas habrán de destinarse a domicilio habitual y permanente del titular, y su precio se ha fijado en 576.000 pesetas, sin exigencia de cantidades anticipadas durante el periodo de construcción.

Las personas que en esta fecha no sean impositores de la institución y deseen solicitar una de las indicadas viviendas podrán hacerlo abriendo previamente las oportunas libretas o cuentas de ahorro.

Madrid, 2 de febrero de 1972.

Promotor: Constructora Benéfica de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid. Expediente M-GI-179/69. Calificación provisional de 17-2-70. Plazo máximo de terminación de las obras 24-5-72. Registro de Publicidad del I. N. V. núm. 255

## Estadio SANTIAGO BERNABEU

MAÑANA, DOMINGO, día 27 de FEBRERO, a las 4,30 TARDE

CAMPEONATO DE LIGA 1.ª DIVISION

## C. D. MALAGA - REAL MADRID C. de F.

DECIMOSEGUNDO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: Taquillas interiores del estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, avenida Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Joaquín G. Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Jacky-Bar Restaurante); y plaza San Miguel, 9 (bar San Miguel), HOY, SABADO, de 6 a 9 noche, y MAÑANA, DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde. En las del estadio, MAÑANA, DOMINGO, desde las 3,15 de la tarde en adelante

La entrada del personal de servicio del estadio será a las 2,45 tarde

EL BILLETAJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «K»

## ESTADIO DE VALLECAS

Mañana, domingo 27 de febrero de 1972, a las ONCE Y MEDIA de la mañana

CAMPEONATO DE LIGA DE SEGUNDA DIVISION

## VILLARREAL C. F.

## A. D. RAYO VALLECANO

LOCALIDADES: En EL CENTRO POLIDEPORTIVO DE VALLECAS, Arroyo del Olivar, s/n.; LA CENTRAL, Victoria, 3; BAR RUFINO, Abuffera, 44; CAFETERIA ABASCAL, Martínez de la Riva, 2, y demás sitios de costumbre.

## UNION ELECTRICA

PAGO DE INTERESES A OBLIGACIONES

A partir del día 31 del próximo mes de marzo se iniciará el pago de los intereses de las obligaciones de la emisión de 29 de marzo de 1969, cupón número 6, importe neto de 32,50 pesetas.

Dicho pago se realizará en los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León, en la Confederación Española de Cajas de Ahorro y en sus sucursales y agencias. Madrid, 20 de febrero de 1972.

# 1X2 GRAN PENNA 26 JORNADA DEL PATRONATO (26 de la Peña)

# PUEBLO

Los impresos reservados para esta jornada han sido los siguientes: Serie A, clave S. Del número 5.281.254 al 5.281.615. Los impresos sobrantes han sido destruidos.

COLUMNAS SELLADAS: 36.320

PESETAS: 181.600

### BOLETOS SELLADOS

Numeración	14	13	12
7.855,604	1	12	61
666	-	2	16
672	-	2	16
601	-	1	12
602	-	1	12
603	-	1	12
607	-	1	12

### ACIERTOS DE LA PEÑA

La semana pasada (número 25) se acertaron los premios siguientes: 1 de 14, 20 de 13 y 173 de 12.

Boletos con «dos de doce»: 7.855.615, 617, 625, 629, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 697, 780 (24).

Boletos con «uno de doce»: 7.855.605, 606, 608, 609, 635, 638, 645, 649 (8).

Total: uno de 14, 20 de 13 y 173 de 12.

### COMBINACIONES

	1	20	141
1 R. Madrid-Málaga...	IX		
2 Córdoba-R. Sociedad...		IX	
3 Burgos-Español...			IX
4 Sevilla-Las Palmas...			IX
5 Coruña-Gijón...			IX
6 Granada-At. Madrid...			IX
7 Barcelona-Betis...			IX
8 Valencia-Celta...			IX
9 At. Bilbao-Sabadell...			IX
10 Cádiz-Tenerife...			IX
11 Leonesa-Valladolid...			IX
12 Mallorca-Logroñés...			IX
13 Rayo Vall.-Villarreal...			IX
14 Zaragoza-Jerez...			IX
1-R Oviedo-Hércules...	IX		
2-R Santander-Langreo...		IX	

Ptas: 150.240. Ptas: 31.360.

## CARACTERISTICAS DE ESTOS DOS SISTEMAS:

1.º Dos fijos al uno, para los partidos 7 y 14. Cinco dobles de 1-X, para los números 4, 8, 11, 12 y 13. En las siete rayas tienen que salir, como mínimo, TRES UNOS. El resto, salga lo que salga, quedará acertado. O sea, que sobre una base previamente establecida de siete unos, rectificamos de cero a cuatro fallos (939 columnas). Directa al 14. Pesetas: 150.240.

2.º Dos fijos al uno, para los partidos 1 y 9. Cinco dobles de 1-X, para los números 2, 3, 5, 6 y 10. En las siete rayas se juegan los signos siguientes (100 por 100 al 14):

Dos equis (21 columnas).

Tres equis y un dos (160 columnas), y Tres doses (35 columnas). Total, 196 columnas. Estos signos pueden salir en cualquier posición dentro de las siete rayas. Es decir, todos seguidos, alternos, arriba, abajo, en medio, etc.

Si salen tres equis tendremos siete premios de 13. Si salen cuatro equis, los premios serán cuatro de 13; si salen dos equis y un dos, coparemos cuatro de 13; si salen dos doses, obtendremos cinco de 13, y así con todos los signos intermedios a los jugadores. Combinación directa al 14, dentro de la condición explicada pesetas: 31.360.

## COMENTARIO A NUESTRA QUINIELA MEJORAMOS

En principio, amigos, ahí va mi «mea culpa», al tener que rectificar los premios de la jornada anterior. Estos han sido: 1 de 14, 20 de 13 y

libro —no lo tomén como inmodestia, por favor— causará sensación. Tendrá 400 páginas y unas dimensiones de 21 x 27. Es decir, poco más o menos como un tomo de la guía de teléfonos de Madrid. Algo fuera de lo corriente.

Esto en lo estadístico. En lo referente a cuadros y sistemas basta decirles que cualquier aficionado podrá encontrar en ellos todas las fórmulas que desee, tablas de columnas, tabularios, cuadros sinópticos, etc., además de combinaciones inéditas que colmarán las aperturas del más exigente.

	14	13	12
A ...	1	12	48
B ...	-	2	4
C ...	-	6	13
A-B ...	-	-	24
A-C ...	-	-	72
B-C ...	-	-	12
	1	20	173

Estos eran los que no tenían que salir. No escruté en ese momento. El trabajo en la Redacción era grande —los domingos el jaleo deportivo es considerable—, y había que quitarse papeles de encima. Muy entrada la madrugada comencé a recomendar. Me fallaban los premios. Algún error al rellenar los boletos, pensé. Nadie está libre de errores. A esperar, por tanto, la aparición de la lista provisional del Patronato. Cuando ésta llegó a mi poder, en seguida advertí mi error, afortunadamente de repaso. El boleto número 7.855.603 tenía uno de 13 y 12 de 12, y yo lo había tomado como uno de 12. Echen cuentas y observarán que cuadraban los premios a la perfección. Ocurrir que los domingos por la noche uno no ve —como dicen en mi pueblo— ni los olivos. Entre el transistor, primero, y el trabajo, después, te quedas como un verdadero asquito. Bueno, aclarado todo, vayamos al tajo. Les decía en mi comentario del lunes último que esta se-

mana jugaríamos una cantidad menor. El boleto no tiene gran atractivo, aunque esto, naturalmente, es siempre, por fortuna para las quinielas, muy relativo. Tal vez salgan un par de petardos, que hagan quedar mal nuestra afirmación de quiniela con escaso interés. De todas formas, el daño ya está hecho. Salga cara o barata, jugamos 181.600 pesetas, de las 568.550 pesetas que había disponibles para esta jornada. Así que lo que hemos jugado de más en las dos últimas semanas —se sobrepasó el fondo— ya ha quedado amortizado y todavía sobran unos cincuenta mil duros para aplicarlos próximamente.

También les hablaba el sábado pasado de la bondad del sistema últimamente empleado. Ya ven cómo me ha dado la razón. Y eso que no nos acaba de entrar la cosa por derecho. Me explicaré: si el Córdoba hubiese ganado al Málaga —el empate se produjo a tres minutos del final—, el «dos» habría dado mucho dinero.

El otro motivo de estas cartas proviene del interés que ha despertado la publicación de mi libro «Enciclopedia de las quinielas». De momento hay que esperar. Todavía tardará un poco en salir. Esta semana ha comenzado a imprimirse y necesitará tiempo para estar a la venta. Puede salir al mercado a finales de esta temporada o principios de la próxima. Podría haberlo ya lanzado pero hay que hacer las cosas bien hechas. Llevo tres años con él y puedo esperar unos meses más. Mi

Juan MAR

## INVERSION

El socio de 200 pesetas juega en la jornada de mañana 63,88; el de 300 interviene con 95,82, el de 400 participa con 127,76, el de 500 lo hace con 159,70, y los señores que participen con cantidades superiores deberán ajustarse a estos coeficientes.

# DEPORTES

## BALONCESTO

**Mañana, cierre de una Liga ya decidida**

**PARTIDOS PARA MAÑANA**

Vallehermoso-Pineda.  
Real Madrid-Juventud.  
Manresa-Picadero.  
Barcelona-Kas.  
San José-Breogán.  
Náutico-Estudiantes.

Todos los partidos se disputarán —por disposición federativa— a las doce y cuarto de la mañana. Esta norma ha sido la causa de que a los telespectadores de toda España se les haya «birlado» un partido de tanto interés técnico como el que el Real Madrid y el Juventud disputarán, que se iba a jugar esta tarde.

C. N.

## Balonmano

**Atl. de Madrid-Granollers, el partido más interesante**

SIN ningún género de dudas, el partido más interesante de la jornada de mañana en la División de Honor de balonmano, es el que jugarán en la capital de España, el Atlético de Madrid y el imbatido Granollers, que ya tiene asegurado, una vez más, el título de campeón de Liga. Existe también el aliciente de que un triunfo del Atlético, le supondría asegurarse, prácticamente, el segundo puesto del presente campeonato.

El resto de los partidos de la jornada es este:

Sabadell - Picadero.  
Bidasoa - Bofarull.  
Obras del Puerto-La Salle La Casera, Marcol Lanás Aragón-Anaitasuna y Vallehermoso-Eguía.

CHICO PEREZ

## VOLEIBOL

**IMPORTANTE JORNADA PARA LOS COLISTAS**

LA jornada de mañana en la Liga de Primera División de Voleibol, puede considerarse como de trámite.

En Badalona se enfrentarán el Club Natación Badalona y el Club Deportivo Universitario de Valladolid, que actualmente ocupan, con doce puntos cada uno, los dos últimos lugares de la clasificación.

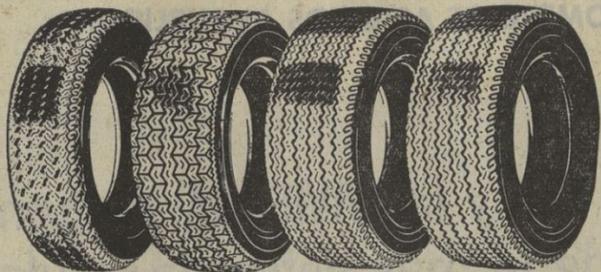
Los demás partidos de la jornada son estos: Hispano Francés-Grupo Covadonga, Atlético de Madrid-Barcelona y Esmena, de Gijón-Real Madrid. Son favoritos, Hispano Francés, Atlético de Madrid y Real Madrid.

CH. P.

# Cuando Firestone vence... Vd. sale ganando

Por eso, desde hace 60 años, Firestone está en las competiciones. Y se han ganado más carreras con neumáticos Firestone que con los de cualquier otra marca. Las carreras son para los neumáticos la prueba suprema.

En las carreras comprobamos nuevos diseños, mejores compuestos, mayor seguridad... Por eso vamos a las carreras. Porque cuando un neumático es bueno para la competición, es bueno también para usted. Como los de la familia Cavallino.



TOURING conducción normal    SPORT 200 conducción deportiva    WIDE-OVAL alta performance    W. O. RALLYE W. O. TORINO competición

**Cavallino / Firestone**  
neumáticos nacidos de las victorias

## TEMPORADA FIRESTONE 1972

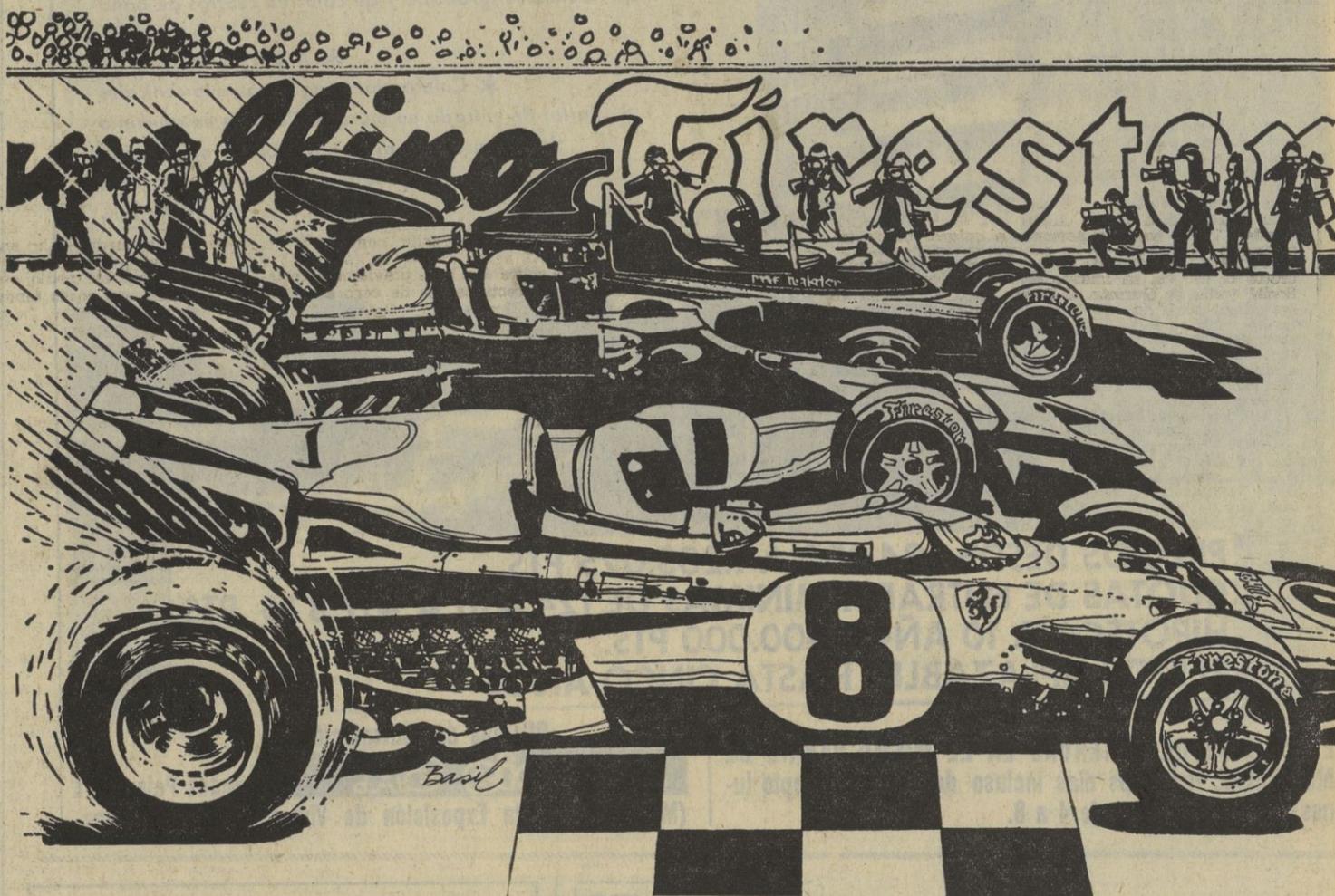
**FORMULA 1. B.R.M.:** Beltoise-Gethin - Ganley - Marko - Soler Roig - Van Lennep. **Ferrari:** Ickx-Regazzoni-Andretti. **Lotus:** Fittipaldi - Walker. **Surtees:** Surtees-Schenken-Hallwood. **Tecno:** Galli-Bell.

**SPORT.** Ferrari: Ickx-Andretti-Peterson - Schenken - Regazzoni-Redman. **Alfa Romeo:** De Adamich-Elford-Stommelen.

**F-2 y F-3.** Como en anteriores temporadas, la casi totalidad de los equipos correrán con Firestone.

**F-1430.** La Cavallino Firestone, campeona en 1971, estará de nuevo en nuestros circuitos intentando revalidar el título nacional.

**RALLYES.** Una densa temporada, en la que más y más rallyistas correrán con las Cavallino Sport 200 y Wide Oval.



## CURSO DE PRACTICA LABORAL

La complejidad y extensión de la legislación laboral y de Seguridad Social, unido a las nuevas técnicas de la administración de personal, exige una preparación cada vez más rigurosa, encaminada a una auténtica especialización. El curso de PRACTICA LABORAL que se propone está orientado y dirigido a nivel de oficial administrativo del Departamento de Personal, siendo también de gran utilidad para todas aquellas personas interesadas en la aplicación de la legislación laboral y Seguridad Social.

**Duración del curso: UN MES**

**Comienza el día 1 de marzo de 1972**

Limitado número de asistentes. Admisión por riguroso orden de solicitud. Entregamos certificado o diploma



MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA  
**Academia BILBAO**  
SAGASTA 10-MADRID 4

## REDUZCA SUS COSTOS

favoreciendo la especialización de la industria subcontratista de actividades mecánicas y de plástico. Relaciónese con la

**BOLSA DE SUBCONTRATACION**

de la Cámara Oficial de Comercio e Industria plaza Independencia, 1 Tel. 232 10 15 (ext. 290)

## SNAM AUXINI PROYECTOS, S. A.

desea contratar

## INGENIERO

TECNICO DE INSTRUMENTACION INDUSTRIAL APLICADA A REFINERIA Y PETROQUIMICA

Experiencia mínima, dos años en instrumentación neumática y/o electrónica

Escribir, enviando «curriculum vitae» y pretensiones económicas, citando referencia 2/72, al apartado 3.227. MADRID (4.264.)

**MAJADAHONDA**  
Pisos Gran Lujo  
Llaves en mano  
150.000 entrada  
Resto 60 meses  
Información  
incluso festivos  
**MAJADAHONDA**  
Gran Vía, 26 y en  
**hardi**  
San Bernardo, 38 2ª planta  
Teléfonos: 2314445 2314495

**Teléfono de «PUEBLO»**  
**227 39 91**

# VENGA A MORATALAZ

la gran ciudad completa, donde encontrará:

- \* UN NOBILISIMO AMBIENTE URBANO ENTRE LA AVENIDA DE LA PAZ Y LA AUTOPISTA DE VALENCIA.
- \* 31 CENTROS DE ENSEÑANZA OFICIAL Y PRIVADA.
- \* EL MEJOR INDICE DE CONTAMINACION, SEGUN ESTADISTICAS.
- \* UN MERCADO CENTRAL DE ABASTOS, DOS SUPERMERCADOS Y ALMACENES y 650 COMERCIOS ABIERTOS AL PUBLICO.
- \* 9 PARROQUIAS.



y la VIVIENDA elegante de la más refinada calidad.

## TRES Y CUATRO DORMITORIOS CON DOS CUARTOS DE BAÑO

- \* Parquet en toda la vivienda
- \* Azulejo serigrafiado y de color en cuartos de baño y cocina.
- \* Armarios empotrados
- \* Calefacción y agua caliente centrales
- \* Portal de entrada en mármol. Cancela en aluminio
- \* Ascensor con dispositivo de micronivelación
- \* Antena colectiva de TV y FM
- \* Renta libre

PRECIOS DESDE 824.000 A 1.233.025 PTS.  
CUOTAS DE ENTRADA MINIMAS DE 124.450 A 417.875 PTS.  
HIPOTECA A 10 AÑOS 400.000 PTS.  
RESTOS APLAZABLES HASTA CINCO AÑOS

EXPOSICION DE VIVIENDAS EN EL MISMO BARRIO DE MORATALAZ, todos los días incluso domingos (excepto lunes) de 9,30 a 1,30 y de 4 a 8.

Oficinas de contratación:  
**Urbis S.A.** Menéndez Pelayo, 71  
(Madrid) y en la Exposición de Viviendas de Moratalaz.

si es usted vendedor de las marcas



y quiere participar de las ventajas comerciales del CENTRO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA...

sienta la protección de euro service s.a.

y deje que se ocupe de las posibles reparaciones de las citadas marcas. Sabe más que nadie.

CACERES, 23 Tel. 4673594  
VALLEHERMOSO, 14 Tel. 2231674  
ALBASANZ, 75 Tel. 2045940

EURO SERVICE más que un servicio

## MUEBLES PANAMA

Calle Panamá, 10, y Profesor Waksman, 9  
POR TRASPASO DE NEGOCIO, LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS PRECIO COSTO

¿ya sabe lo de Sanjarón?

## OPOSICIONES

- CONTADORES TRIBUNAL DE CUENTAS
  - 16 plazas, todas para Madrid ● Bachiller superior.
- OFICIALES ADMINISTRATIVOS BANCO ESPAÑA
  - 100 plazas ● Mayores dieciocho años ● Bachiller superior.
- ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO
  - Licenciados ● TECNICOS (116 plazas. Hasta 7 marzo).
  - Bachiller superior ● ADMINISTRATIVOS (nuevos grupos marzo)
  - Bachiller elemental ● AUXILIARES (inmediata convocatoria).
- Preparación en clases orales y por correspondencia. Tenemos a la venta las contestaciones completas.
- Información gratuita, en nuestro centro. Por carta, enviar 15 pesetas en sellos.

**C. E. A.**  
Caballero de Gracia, 12, tercero derecha  
MADRID-14

## TRIBUNALES

### POR CELOS, DIO MUERTE A UN CONVECINO

**S**EVERINO José Martín Díaz está casado con Josefa Durán García. El matrimonio, con dos hijos, residía en Santa Coloma de Gramanet (Barcelona).

Es Severino de constitución paranoide, en la que es típica la frialdad de ánimo, y desde hace años sufría un delirio de celos, agresivo y peligroso, que le disminuía su facultad de discernimiento, sin anularla. Llevado por su obsesión, acosaba con frecuencia a su esposa, para que le confesara si le era infiel con Francisco Tarrasón Saladrigas. En sus interrogatorios, Severino golpeaba a su mujer.

Cansada ya Josefa de los malos tratos de su marido, creyó que lo mejor era decirle que sí que tenía relaciones con Francisco

El 2 de diciembre de 1969, Severino escribió tres cartas: una a su padre político, otra a su madre y una tercera a su hijo mayor, en la que les explicaba que tenía que dar muerte a Francisco, y lo que él consideraba motivos para ello. Después llevó a su mujer y a sus hijos al domicilio de una cuñada suya, y delante de ésta insistió en que su mujer confesara nuevamente el supuesto adulterio.

Severino contestó que iba a buscar a Francisco para matarle, o que le matase.

De regreso en el propio domicilio, Severino dejó a su mujer y a sus hijos, cogió un cuchillo y se fue en busca de Francisco.

Al callejón donde tenía su domicilio Francisco, que carecía de iluminación, llegó Severino a las nueve y media de la noche, y esperó escondido en el quicio de una puerta. Llegó Francisco, acompañado de un cuñado suyo y de su mujer, Palmira Miró Mirte. Llevaban un armario, y maniobraron para meterlo en la casa. Tenía Francisco las manos en alto por estar sujetando la parte superior del armario, y Severino salió rápido, clavando el cuchillo a Francisco en el lado izquierdo del pecho.

La Audiencia Provincial de Barcelona condenó a Severino como autor de un delito de asesinato, definido por la alevosía, con atenuante de enajenación mental y agravante de premeditación, a veinte años de reclusión y a indemnizar a los herederos de Francisco con quinientas mil pesetas.

Contra la sentencia de Barcelona recurrió Severino, y su abogado, don Miguel Cid Cebrían, mantuvo que la fría reflexión que exige la agravante de premeditación no es compatible con la atenuante de enajenación mental. Y la Sala Segunda del Supremo ha modificado la sentencia recurrida, en el sentido de retirar esa agravante, rebajando la pena de cárcel a Severino a dieciséis años.

José MARTIN MORALES

**LA EXTRAÑA MUERTE DE DOS HERMANAS MURCIANAS**

**FUE MENINGITIS**

■ No hubo necesidad de autopsias, sólo se les realizó exámenes "post-mortem"

CARTAGENA, 26. (De nuestro enviado especial, Manuel E. MARLASCA.)

El pánico cundió por toda la bella zona costera de Murcia. Un escalofrío se dejó sentir en la columna vertebral de la opinión pública murciana. Hubo quien recordaba el asunto «Martínez del Aguila»; ¿se acuerdan? Primero, un hijo, luego, otro; y otro, y otro... Iban desapareciendo inexorable, casi matemáticamente. Sólo unas personas, conscientes de su deber, no alteraron sus nervios: los médicos de la Residencia Sanitaria Santa María del Rosell, en Cartagena. Saltó la noticia por todos los teletipos. Se habló de autopsia, cuyos resultados —según las agencias informativas— aún no se conocían. Y yo emprendí el camino hacia Cartagena y La Unión; hacia el caserío La Esperanza y Murcia.

—No ha habido autopsia. Porque, sencillamente, no hacía falta...

El doctor don Federico Oterino, director de la Residencia Sanitaria, médico forense del Juzgado de Instrucción de Cartagena, habla con la autoridad y el conocimiento que le confieren sus dos cargos.

—Hubo, simplemente, examen «post-mortem».

Habría que empezar por los antecedentes. Antonio Moreno Canocas y Catalina García Carrillo forman un modesto matrimonio, avecinado en el caserío de la Esperanza, a mitad de camino entre Cartagena y La Unión. Veintinueve años tiene él, muchos de los cuales los ha pasado en las cercanas minas; veinticinco tiene ella. Y el matrimonio cuenta —contaba, mejor— con cinco hijos: Dolores, de año y medio; Antonio, de treinta meses; María del Carmen, de cuatro años; Josefina, de seis, y Juan Pedro, de ocho. Catalina espera pronto el que habría de ser su sexto hijo. Pero aquel miércoles...

—Se ha desmayado, tiene rígido el cuello, parece como muerta...

La madre llegaba con su hija Dolores a la Residencia de Cartagena. Todos los dispositivos de urgencia se pusieron al servicio de la pequeña Loli. Un breve reconocimiento y un terrible diagnóstico: «síndrome de insuficiencia suprarrenal aguda».

Es algo prácticamente irreversible. Dolores había ingresado en estado comatoso final. A los pocos minutos

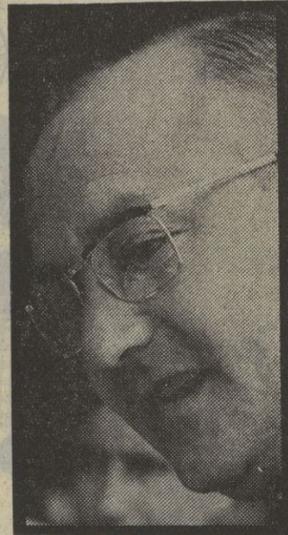
(Pasa a la pág. siguiente.)



Los padres, con sus hijos: todo ahora es ilusión y esperanza. Los cuatro niños ya no tendrán que dormir sobre unos colchones en el suelo húmedo de la casa de sus abuelos



**Los niños abandonados en el Juzgado de guardia de Madrid**



El padre Mauri: «Sonó la voz del amor.»

**PROBLEMA RESUELTO**

- ◆ En Barcelona acogen a los cuatro hermanos
- ◆ Posible: Piso y trabajo para los padres

**A** NOCHE en la Redacción de PUEBLO-Sucesos recibimos la llamada telefónica que Rodrigo Berdayes, el padre de los niños abandonados a la puerta del Juzgado de guardia madrileño, esperaba con ansiedad, casi con desesperación. Al otro lado del hilo telefónico, en Barcelona, estaba el padre Mauricio Rufino de Herrero, un leonés afincado desde hace muchos años en la capital catalana, donde desarrolla una intensa y humanitaria labor social. El padre Mauri —así es conocido en las barriadas pobres de Barcelona—, fundador del Hogar Juan XXIII, la Ciudad del Amor, como la denominó tiempo ha nuestro compañero Germán Lopezarias, era ese «alguien» que Rodrigo Berdayes buscaba, y que tenía la solución de su caso en las manos.

—Estamos dispuestos a recibir a los pequeños en nuestro Hogar, a los cuatro. Aquí tendrán su nueva casa, su segundo hogar. Podrán ir a la escuela, recibir una adecuada formación y convivir con los demás niños.

—¿Cuántos niños están en el Hogar?

—Ahora son ciento veinte; bueno, ciento veinticuatro, si incluimos a los cuatro pequeños de Rodrigo Berdayes.

—¿De quién depende el centro?

El padre Mauri no sabe exactamente qué contestar. No encuentra las palabras adecuadas

—Dependemos de todos, de la buena voluntad de todos. No tenemos subvenciones oficiales concretas. Tenemos pro-

blemas económicos graves, pero poco a poco vamos encontrando soluciones, aunque sean provisionales, y para salir del paso.

**PISO Y TRABAJO**

El padre Mauri nos confirma, a continuación, que para evitar una tan larga separación entre padres e hijos, está intentando conseguir el mila-

riencia de coeducación, aunque los pequeños, de uno y otro sexo, son en su mayoría hermanos.

**LOS PADRES, DE ACUERDO**

Encontré a Rodrigo Berdayes trabajando en un bar que hay al lado de su casa.

—He venido a hacer un pequeño trabajo que me permiti-

ría madrugada dejó a sus cuatro hijos a la puerta del Juzgado, no pudo contener la emoción cuando le dije que sus hijos tenían ya un colegio.

—No, no nos importa en absoluto que mis niños se manchen a Barcelona. La separación será corta, porque mi ideal es que un día, lo antes posible, consigamos reunirnos todos los miembros de la familia. Lo más importante es que tengan un colegio.

—¿Qué opina su mujer?  
—A nosotros nos gustaría vivir todos juntos. Pero claro, ante esta maravillosa posibilidad no podemos hacer otra cosa que alegrarnos, dar las gracias a todas las personas que directa o indirectamente nos han ayudado, y muy especialmente al padre Mauri, a quien un día espero conocer.

El caso de los niños abandonados a la puerta del Juzgado de guardia está solucionado, una solución mucho más ambiciosa de lo que habíamos previsto en un principio. Los cuatro niños —Rodrigo, Javier, Miguel Ángel y Mary Carmen— ya no tendrán que volver a dormir en el suelo, en unos colchones en el suelo húmedo de la casa de sus abuelos. Cuando salgan del Centro de Clasificación de la Junta de Protección de Menores será para ir al encuentro de un nuevo hogar, la Ciudad del Amor, fundada por el padre Mauri, un sacerdote a quien sonríen los niños.

V. CARDOSO  
Fotos GARROTE  
y BOUTELLIER

**Extraordinaria iniciativa del padre Mauri, fundador de la Ciudad del Amor**

gro completo, el gran milagro: un pequeño piso, modesto, para albergar a toda la familia, y trabajo para el padre en Barcelona.

—Esto —nos dice— es un proyecto ambicioso, pero que entra en mis planes. De momento, sin embargo, lo que más me interesa es decir que el problema de esos niños está solucionado.

—Hasta ahora hemos hablado únicamente de niños, en masculino. Pero, ¿y la niña Mary Carmen?

—No hay ningún problema. En nuestro hogar se admiten niños y niñas. Estamos realizando una interesante expe-

rá aportar algún dinero a mi casa hasta que el lunes comience a trabajar regularmente en un pueblo de la sierra.

Rodrigo no podía creer en lo que le estaba diciendo. Aparte las buenas noticias de Barcelona, las autoridades judiciales habían sobreesido su caso, al mismo tiempo que se comunicaba a la Junta de Protección de Menores que los niños estaban a libre disposición de los padres (que en cualquier momento pueden reclamarlos), y que en la Junta están dispuestos a esperar algún tiempo, un tiempo prudencial, hasta la completa solución del asunto. Rodrigo Berdayes, que en la

# SI NO TIENE CASA NO HA ESTADO EN COPASA



**EL PISO QUE NECESITA,  
AL PRECIO QUE PUEDE PAGAR**

## LEGANES

su propio piso por 3.500 pts. mensuales  
y 50.000 pts. de entrada única.

CON FACILIDADES HASTA 12 AÑOS.

**ALGUNAS CARACTERISTICAS DE LOS PISOS DE 3 DORMITORIOS** • Agua caliente central por contador • Calefacción central • Cuarto de Baño Completo • Ascensor • Alicatado de azulejos hasta el techo en baño y cocina • Carpintería exterior metálica • Cocina a Gas Butano 3 fuegos y horno • Antena colectiva UHF y VHF

### INFORMACION, VENTA Y PISO PILOTO

En la urbanización COPASA en Leganés (autobuses desde la plaza de la Cebada).  
También en Oca, 128 - Tel. 228 97 34 (junto a la salida del metro de Carabanchel).

## ALUCHE

COPASA construye en Aluche  
Pisos de 3 dormitorios  
CON FACILIDADES HASTA 12 AÑOS

INFORMACION Y VENTA: en Aluche, calle MAQUEDA, 51  
(junto estación suburbano de EMPALME). Tel. 218 24 73.

**LOCALES EN VENTA Y ALQUILER.**

## SURBATAN

a 300 metros estación suburbano de BATAN.  
Junto a la Autopista de Extremadura.  
Parada líneas de Autobuses 31, 36 y 39

**VENTA Y ALQUILER DE LOCALES COMERCIALES**  
en un barrio totalmente terminado y habitado.  
INFORMACION EN LA PROPIA URBANIZACION.

Ingreso cantidades en la cuenta especial N.º 64.322 del Banco de Bilbao. También en la cuenta N.º 184.200 del Banco de Vizcaya. Póliza del Seguro con Crédito y Caución.

**COPASA** : Zurbanó, 41 - Telfs. 419 79 50-419 88 83

EL TRAFICO EN ESPAÑA, DURANTE 1971

# 4.247 MUERTOS

**S**EGUN datos definitivos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico, durante 1971 se produjeron en España 58.176 accidentes de circulación con víctimas, con un aumento del 0,36 por 100 sobre el año 1970. Estos accidentes ocasionaron 4.247 muertos y 87.454 heridos, con aumentos del 1,19 y 1,16 por 100, respectivamente, sobre el año precedente. Sin embargo, pese a estos aumentos, en términos proporcionales, se ha observado una disminución en los accidentes y víctimas. Por cada 1.000 vehículos, los accidentes han disminuido en un 7,75, en carretera, y en un 9,76, en zona urbana. Y los heridos también han experimentado descenso en un 6,72, en carretera, y en un 9,76, en zona urbana.

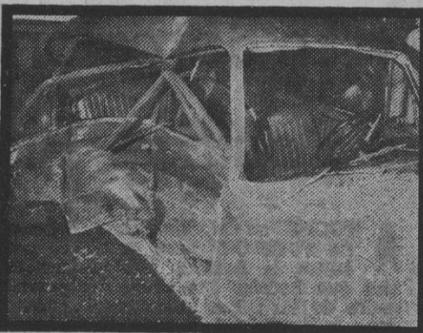
### PARQUE NACIONAL DE VEHICULOS

El parque nacional automovilístico, al finalizar 1971, era de 4.831.365 vehículos, con un incremento del 10 por 100 sobre las cifras del año anterior. La cifra más elevada de vehículos eran automóviles de turismo, con 2.784.676 unidades, y un aumento del 17,12 por 100 sobre el año precedente. La matriculación de vehículos en 1971 sumó 521.240 unidades, con un aumento del 5,84 por 100 sobre los datos de 1970. Las transferencias efectuadas sumaron 482.828, también con aumento del 7,02 por 100.

El censo nacional de conductores a finales de 1971 era de 5.043.864, de los que 4.447.407 eran varones y 596.457 mujeres. Los aumentos han sido del 7,31 por 100 para el total, del 6,63 por 100 para los varones y del 12,64 por 100 para las mujeres. Durante 1971 se privó del permiso de conducir y se suspendieron las licencias a 33.796 personas, lo que supone una disminución del 16,76 por 100, comparando los datos con los de 1970.

Las denuncias formuladas en todo el año pasado fueron 2.488.365, lo que significa un aumento del 8,25 por 100 sobre las denuncias de 1970, pero comparativamente, y teniendo en cuenta el incremento del parque de vehículos, por cada 1.000 vehículos han disminuido en un 1,59, con relación al año anterior. (Europa Press.)

### En la plaza de la Cibeles



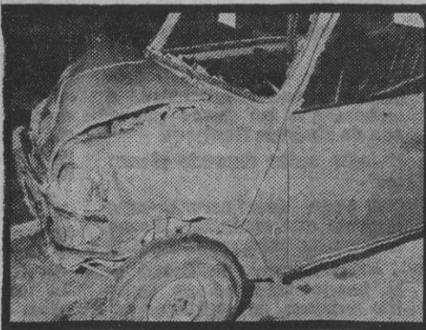
## CUATRO HERIDOS GRAVISIMOS

◆ Uno de los coches no respetó un semáforo en rojo

Cuatro heridos de pronóstico gravísimo es el trágico balance de un accidente de tráfico registrado esta madrugada en la madrileña plaza de la Cibeles al chocar violentamente dos coches, al parecer, porque uno de ellos no respetó el semáforo en rojo.

A consecuencia del accidente resultaron heridos Tomás Induráin Zagartoy, conductor del Mini matrícula NA-1520-A; Francisco Sampedro Monzón, que conducía el otro coche, un 124 matriculado en Madrid, número 903.726 así como sus dos acompañantes: Concepción Caballero y José Antonio Silva Lagos. Las víctimas pasaron a la clínica de la Concepción, donde han sido intervenidos quirúrgicamente.

Fotos GARROTE.



● Descendió el porcentaje de accidentes

## FUE MENINGITIS

(Viene de la pág. anterior)

de entrar en la Residencia, falleció.

—Que la muerte había sido producida por la insuficiencia suprarrenal aguda no ofrecía duda alguna —me ha dicho el doctor Oterino—, pero ese síndrome tenía que haber sido causado, a su vez, por algo. Nos dimos cuenta de que la niña tenía síntomas de un cuadro meningítico: rigidez de nuca, pigmentación en la piel.

—¿Por qué no hicieron la autopsia entonces?

—Porque legalmente no podíamos. Solamente pedimos permiso a los padres para hacer un detenido examen «post-mortem», a base de punciones. No nos dejaron los padres que punzáramos en el cerebro y nos limitamos a las punciones en los costados, que, efectivamente, nos confirmaron la insuficiencia suprarrenal aguda.

El caso quedó archivado en la Residencia Sanitaria La pequeña Loli fué enterada al día siguiente. Y cuando los padres volvían del cementerio Mari Carmen daba muestras de una enfermedad parecida a la que había acabado con la vida de su hermana.

—Ingresó esta segunda niña —continúa diciendo el director de la residencia— con síntomas claros de proceso meningítico. Y como tal lo tratamos. Pero murió a los cuatro días; había afectado al cerebro. Era una meningoencefalitis. Hablamos claramente con los padres: les hicimos ver la necesidad de un minucioso examen «post-mortem», sobre todo por los otros hijos, que podían haber sido afectados de contagio. Nos concedieron el permiso; tomamos muestras de interés anatomopatológico, pero a simple vista no se apreciaban meningococos. Entonces sometimos las pruebas a cultivo, y hoy mismo ya ha podido comprobarse de que efectivamente eran meningococos.

—¿No pudo evitarse la muerte de Mari Carmen?

—Nosotros hicimos todo lo humanamente posible; prueba de ello es la certeza de los diagnósticos en ambos casos. En la primera tuvimos el problema de que la meningitis se había presentado con un síndrome de insuficiencia suprarrenal aguda, casi mortal de necesidad; en la segunda, el cerebro había sido afectado en una parte vital.

—¿Y los otros tres hermanos?

—Están internados y so metidos a continuo estado de vigilancia; les tomamos la temperatura cada dos horas; analizamos continuamente los líquidos cefalorraquídeos; todo, hasta el momento, es normal. Pero no les daremos de alta hasta que haya pasado el periodo normal de incubación de una meningitis. Queremos estar seguros totalmente.

La Jefatura Provincial de Sanidad, por su parte, ha tomado las oportunas medidas quimioprolifáticas. No hay, pues motivo de alarma.

# COCHES DESAPARECIDOS

## MADRID

**ALFA ROMEO:**  
B-395.301, blanco.

**CITROËN:**  
M-632.671, azul.

**MORRIS 1.100:**  
B-565.422 - M-656.475,  
M-793.294, blanco.

**SEAT 600:**  
M-399.517 - M-631.345.

**SEAT 850:**  
M-622.186 - M-642.276.

**SEAT 124:**  
M-707.055 - M-735.304.

**SIMCA 1.000:**  
M-598.405, blanco.

## BARCELONA

**MORRIS:**  
SE-176.332.

**SEAT 600:**  
B-428.814 - B-456.514  
B-504.453.

**SEAT 124:**  
B-905.268.

**SEAT 1.500:**  
B-462.686 - B-555.268.

## VALENCIA

**CITROËN:**  
M-556.950.

**SEAT 600:**  
V-137.405 - V-160.394  
V-204.998.

**SEAT 800:**  
V-129.638.

**SEAT 1.500:**  
M-448.536 - V-166.901.

Si se hallado alguno de estos vehículos, se deberá avisar a la Policía Municipal (tel. 092) o al Departamento de Orden Público (tel. 091). La Policía Municipal de Madrid recuperó ayer siete vehículos. **AMBAR**

**AUTOMOVILISTA:** Si le ha desaparecido el coche, llámenos urgentemente: 221 93 60 - 222 91 67 - 255 48 16



**Brújula** lo buscará

GRATIFICAREMOS A QUIEN LOCALICE ESTOS:

**CITROËN:** Tiburón DS, M-440.280, gris plomo, Berlina, SE-183.141, verde. Furgonetas: SAK, GU-16.429, gris.

AK, M-605.602, beige, 2 CV, M-618.136, gris, 2 CV, M-862.284, beige, 2 CV, V-110.719, gris.

**MORRIS:** 1.100, BU-30.320, azul mineral.

**SEAT 600-D:** BI-133.908, azul, CR-24.827, beige, M-261.691, azul, M-356.919, gris, M-433.706, verde, M-504.887, gris, M-609.970, gris perla, M-616.257, blanco, M-633.300, verde, M-644.667, verde.

**SEAT 850:** LO-18.008, blanco, M-535.087, verde, M-612.359, blanco, Coupé, M-637.253, blanco, M-659.085, blanco, Especial, M-672.622, beige playa, Especial, M-737.363, blanco, Especial, M-790.060, guinda, TO-29.126, beige, Z-63.033, amarillo.

**SEAT 124:** M-707.055, azul oscuro, Lujo, MA-85.197, rojo.

**SEAT 1.430:** CO-76.647, beige, M-756.898, azul marino, M-841.495, amarillo, V-0.057-A, blanco.

**SEAT 1.500:** M-509.639, blanco, M-659.048, beige playa, M-726.007, azafata, T-42.425, gris.

**SIMCA 1.000:** BU-40.991, beige, M-652.825, beige.

**CAMION:** 2.000 kg., M-485.972, rojo-azul.

## LA BUENA NOTICIA BRÚJULA:

Ayer fueron recuperados 34 vehículos.

Confíe la búsqueda del suyo a



**Brújula** le orientará y buscará su automóvil por toda España

Una organización permanente y eficaz a su servicio. Teléfonos 221 93 60 - 222 91 67 - 255 48 16

## DORMITORIOS: soltera y matrimonio

TRESILLOS - LIBRERIAS - LAMPARAS.

En 24 meses, SIN RECARGO Y CON

ENTRADA DEL 10 POR 100, en



Avda. CIUDAD DE BARCELONA, 82  
(con aparcamiento gratuito)  
ZURBANO, 65  
GLORIETA DE EMBAJADORES, 7

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CADIZ

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 37, correspondiente al día 12 de los corrientes, aparece inserto anuncio de subasta para adjudicación de las obras del proyecto de colector de saneamiento para la Residencia de Ancianos y Centro de Educación Especial Polivalente.

Tipo: 796.505 pesetas.

Oficina de exposición: Negociado de Obras.

Presentación de proposiciones: Hasta las trece horas del día 7 de marzo.

Apertura de pliegos: Día 8, a las trece horas, en el Palacio Provincial.

Cádiz, a 18 de febrero de 1972.—El secretario, Eduardo Baraja Carceller.

## MINISTERIO DE TRABAJO

## Instituto Nacional de Previsión

### DELEGACION PROVINCIAL DE SEVILLA

Se convoca concurso público para la adquisición de material de oficina con destino a esta Delegación Provincial, Residencia Sanitaria García Morato, Centro de Rehabilitación y Traumatología, Centro Maternal, Hospital Infantil y administraciones de ambulatorios.

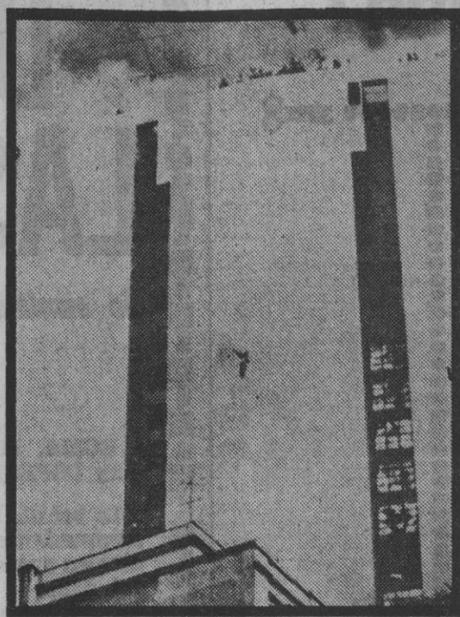
Los pliegos de condiciones pueden ser retirados en el domicilio de esta Delegación Provincial, avenida Queipo de Llano, número 14, en horas de oficina, y serán facilitados a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo de presentación de las ofertas finalizará el día 15 de marzo de mil novecientos setenta y dos.

Los gastos del presente anuncio correrán por cuenta de los adjudicatarios.

Sevilla, 23 de febrero de 1972.—El director.

PUEBLO 26 de febrero de 1972



## INSTANTES DESPUES MORIRIA

El hombre que se lanza en impresionante salto por escapar de las llamas, moriría décimas de segundo después de ser obtenida la fotografía. Fue una de las numerosas víctimas del catastrófico siniestro declarado en un rascacielos de San Pablo, reducido a cenizas...

(Foto Cifra.)

## El horrible incendio de San Pablo (Brasil)

# MONTONES DE CADAVERES CARBONIZADOS

SAN PABLO, 26. — «Calculo que he visto unos ochenta cadáveres en los siete primeros pisos», informó esta mañana el bombero que penetró por primera vez en el esqueleto de escombros que resta del edificio de 25 pisos que ayer se incendió en San Pablo.

Luego manifestó: «Lo que vi dentro es horrible. El número de muertos es tan grande que no se sabe por donde comenzar la tarea.»

En las primeras horas de esta mañana los bomberos habían reiniciado la tarea de remoción, pero encontraban muchas dificultades por la existencia de numerosos focos de fuego, que se mantienen en varios pisos.

Del gigantesco edificio sólo resta un esqueleto calcinado, de hierros retorcidos y trozos de cemento adheridos a la estructura.

Según varias personas que lograron salvarse, la mayoría de los muertos pudo encontrarse en los baños, en donde muchos se refugiaron en un intento inútil de salvación (Efe.)

El rascacielos, convertido en un esqueleto de hierros retorcidos



## Oportunidad de abrir una discoteca en el Primer Shopping Centre de España

¿Sabía que en el Centro Comercial Zabálburu, de Bilbao —primer Shopping Centre de España— está prevista la instalación de una Discoteca, para la que se cuenta ya con un local especial de 1.000 m<sup>2</sup> ampliables o reducibles?... ¿Sabía que hasta existe ya la autorización administrativa para la apertura?... Y, lo más importante, ¿sabía que el Centro Comercial Zabálburu se encuentra ya en pleno funcionamiento, con cafetería, restaurante, salón de té, cine, una gran selección de comercios... y una media mínima de 25.000 visitantes diarios?... Magnífico sitio para poner una Discoteca, ¿no le parece?...

Si está interesado en principio en la idea, le rogamos se dirija a: Construcciones Alcorita, S. A.—General Concha, 32 - Bilbao (Empresa promotora y constructora).

**CENTRO COMERCIAL ZABALBURU**



—¡Enhorabuena! ¡Es un cuarteto!

# VD. TAMBIEN MERECE UN SEÑOR APARTAMENTO en

**EDIFICIO MANHATTAN**

DE CANILLAS (Ultima Fase)

**52 m<sup>2</sup> · dormitorio · salón-comedor · cocina y servicio completo.**

CAFETERIA; CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL; GARAJE.

Entrada única: 60.000 pts.  
Resto: 5.000 al mes

Información y venta:

**COMBRA, S.A.**

ARENAL, 18-32

**Pruebe  
como anda de "humanidad".**

**¿Firma este boletín?**

**Cruz Roja Española**

Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio colaborador.

Ruego procedan al cobro de la cuota mensual 25 pesetas, mediante:

A efectuar por medio de:

Pago trimestral de Ptas. 75.-  Cheque adjunto   
 Semestral " " 150.-  Recibo, domiciliando el cobro   
 Anual " " 300.-  A través de Banco o C. Ahorros

(Banco \_\_\_\_\_)  
 (Caja de Ahorros \_\_\_\_\_)

D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
 En \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_

Recorte y envíe este cupón a Cruz Roja Española - Apartado 8053 Madrid

## AYUNTAMIENTO DE MADRID Gerencia Municipal de Urbanismo

Expediente de expropiación forzosa con motivo del proyecto de obra de fábrica especial de la «autopista de conexión desde el nudo norte hasta el enlace de Manoteras», correspondiente al cuarto cinturón de la red arterial de MADRID

### EDICTO

El proyecto de trazado de la «autopista de conexión desde el nudo norte hasta el enlace de Manoteras» fué incluido, expresamente, en el II Plan de Desarrollo Económico y Social, aprobado por ley 1/1969, de 11 de febrero, siendo sancionado definitivamente con fecha 26 de mayo de 1970 el expresado proyecto.

Por medio del presente se hace público, de acuerdo con lo establecido en la regla 2.ª del artículo 52 de la vigente ley de Expropiación Forzosa, que, con el fin de proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas que figuran en la relación adjunta, se señalan los días 6, 8, 10, 13, 15 y 17 de marzo, de 5 a 9 horas de la tarde, detallándose a continuación las fincas y propietarios afectados, con indicación del día en que habrá de otorgarse dicho documento.

Finca núm.	Situación	Propietario	Día
2	Ctra. de Madrid a Irún, Km. 8.	La Paz.	6
3	Ctra. de Madrid a Irún, Km. 8.	Bernardino Adeva Ballesteros.	6
5	Arroyo de San Antón.	Tomás Luna Martín.	6
6	Alto del Olivar.	Melitón Asenjo Lozano.	6
7	Arroyo de San Antón.	Francisca Montero Bustillo.	6
8	C.º del Quemadero.	Compañía de Jesús.	8
9	Arroyo de San Antón.	Andrea Morales Tejedor	8
10	Arroyo de San Antón.	Francisco García.	8
11	Arroyo de San Antón.	Eugenia Pérez López.	8
59	Benito Asenjo, s/n.	Jullán Plaza López.	8
60	Juan Lozano, c/v al paseo de la Dirección.	Hros. de María Vallez Núñez.	8
61	Juan Lozano, núm. 14.	Manuel Fernández.	10
62	Islas de Malta, c/v al paseo de la Dirección.	Hros. de Mariano de Mingo.	10
63	Benito Asenjo, s/n.	Hros. de Pedro Ricote Conde.	10
64	Islas de Malta, 8 (antes San José).	Pedro Fernández Sanromán.	10
65	Islas de Malta, 6.	Sabino Prados y Hermanos.	10
68	Islas de Malta, 4.	Viuda de Juan Lozano Gamarra.	10
66	Nicolasa Gamarra, 3.	Francisco Verdugo Torrijos.	13
67	Nicolasa Gamarra, 5.	Claudio Fernández Cristóbal.	13
69	Nicolasa Gamarra, 4.	Pedro Fernández Sanromán.	13
70	Nicolasa Gamarra, 6.	Hros. de Casimiro Solascastas	13
71	Carretera de Irún, 13.	Juana de Lago Nieto.	13
72	Crta. de Francia, Km. 8.	Julia Fernández Cristóbal.	13
120	C.º de la Cuerda, s/n.	Modesto López.	15
121 y 125	C.º de la Cuerda, s/n.	Compañía Madrileña de Urbanización.	15
122 y 123	C.º de la Cuerda, s/n.	Alicia Camarero García.	15
124	C.º de la Cuerda, s/n.	Cecilio Gómez Sanz.	15
126	C.º de la Cuerda, s/n.	María Gullez Guillam.	15
128	C.º de la Cuerda, s/n.	María Gloria Morales.	17
129	Benito Asenjo, s/n. (La Malmea).	Hros. de Lorena Gómez.	17
130	Benito Asenjo, s/n.	Enrique Quiroga.	17
131	Benito Asenjo, s/n.	Amada Salvador Rodríguez.	17
132	Islas de Malta, s/n.	Elisa Fernández González.	17

En su virtud, se servirán comparecer en esta Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Pararaguay c/v a Alfonso XIII, núm. 129 —Sección de Expropiaciones—, los propietarios afectados, en los días y horas indicados, provistos de los títulos de propiedad, recibo de contribución territorial correspondiente al último semestre y contratos de arrendamientos, si los hubiere. Madrid, 24 de febrero de 1972.—El gerente municipal de Urbanismo (ilegible).



ITALIA:  
LA POLICIA,  
ESTUPEFACTA

# DROGAS EN LAS CARCELES

Se suministraba en "suculentas" variantes culinarias:

- Huevos a la cocaína
- Spaghettis a la marihuana

ROMA. (De nuestro corresponsal, Germán LOPEZARIAS.)

mucho tiempo que esto pasa.

La batalla antidroga en Italia está dando sorprendentes resultados. Este país —técnico en sucesos, mago de la escenificación del delito— está ofreciendo inigualables panoramas a todos aquellos interesados en estos temas. El ejemplo más reciente ha sido el de la última redada, que ha efectuado el núcleo antidroga en Milán, y que ha dado como resultado la detención de varios traficantes, entre ellos un gigante español —dos metros de altura—, que, con su comercio ilegal, había invadido la ciudad de «hierba», iniciando a centenares de jovencitos.

● UN ESPAÑOL DETENIDO

En esta misma redada ha caído un español llamado Tomás Félix Zerolo Valderrama, de cuarenta y un años, ciento cuatro kilos de peso y un metro noventa y ocho centímetros de estatura. Los periódicos hablan del «gigante español» detenido en el puerto de La Spezia cuando dormía desnudo y plácidamente en su camarote del barco «Teodoro», en el cual pensaba largarse a Alemania. A Tomás Félix se le encontraron dos kilos largos de haschisch. En la declaración dijo que no lo llevaba para venderlo, sino para su uso personal. «La primera vez que probé la droga fue a los catorce años. Ahora necesito fumar tres veces al día o me siento mal», ha declarado. El «gigante español» —por primera vez el español no es bajito y moreno— no opuso resistencia a los carabinieri y ha ingresado en prisión. Este era su segundo viaje a Italia. La vez anterior estuvo en noviembre encarcerado. Vendió haschisch para una sala de juventud, donde, entre baile y baile, las quinceañeras y los quinceañeros fumaban su cigarrillo...

● Marihuana como especias

Un sistema que estos traficantes empleaban para hacer circular la droga, por lugares prohibidos, —concretamente por la cárcel— es posiblemente un auténtico descubrimiento en esta materia. Ante los mismos ojos de los guardianes, incluso sirviéndose de ellos mismos, de la calle hacían llegar a las celdas platos de comida caliente, aderezados con marihuana o haschisch. Los carceleros han estado durante mucho tiempo sin sospechar lo más mínimo de las inocentes raciones de comida que los familiares enviaban a los presos. Pero los hombres del núcleo

antidroga, que están demostrando un fino olfato, decidieron revisar más a fondo la comida, y se encontraron con esta novedad culinaria. Según la categoría de los presos, era la calidad de los menús. Desde huevos a la cocaína, hasta spaghettis a la marihuana. Una vez descubrieron este suculento tráfico interior, han sido muchos los jóvenes ligados al mundo de la delincuencia, que han dicho que su afición a los tóxicos, provenía precisamente del tiempo, en que por una cosa o por otra, permanecieron encarcerados. El asunto es complicado. No sólo se demuestra que en las cárceles se filtra la droga, sino que además hace ya

## NOTICIARIO BREVE

EL TEMPORAL EN ORENSE: DOSCIENTOS MILLONES DE PERDIDAS

El temporal desencadenado semanas atrás sobre la provincia de Orense causó daños por valor de 200 millones de pesetas, según datos estimativos dados por la Comisión Ejecutiva del Sindicato Provincial. La Organización Sindical realiza gestiones y tramita peticiones para ayudar a los damnificados.

SANTANDER: CIENTO CINCO AÑOS CUMPLE «LA ABUELA MONTAÑESA»

Doña Aurora Sierra González cumple hoy más de un siglo de vida, gozando de buena salud y trajinando por la casa. Doña Aurora tiene tres hijos, el mayor de ochenta años, siete nietos, casi una treintena de biznietos y ya ha alcanzado el grado de tatarabuela. La «abuela de la montaña» es el único testigo de la explosión del buque «Cabo Machichaco», ocurrida el año 1893, en el puerto de Santander, que ocasionó varios muertos.

## EL TIEMPO: ALTERNATIVAS

Hoy estará pasando un frente frío con nublados y con chubascos irregulares. Detrás viene una cuña anticiclónica con grandes claros. A continuación viene una borrasca por el Atlántico a gran velocidad y con ella, seguramente, nuevas lluvias.

## Vendedores

embutidos y fresco se precisan para cubrir varias zonas de Madrid. Presentarse de 5 a 8 tardes

Melchor Cano, 1  
Mercado Fuente de la Feja

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

**LA MISTICA DE LA FEROCIDAD.** Noel Claraso. Reportaje sobre el asesinato de Sharon Tate y otras personas por Charles Manson y sus adeptos. 246 págs. Con ilustraciones. 150 pesetas.

### ARIEL

**PSICOLOGIA Y EPISTEMOLOGIA.** Jean Piaget. Col. «Ariel quincenal», núm. 57. 160 págs. 60 Ptas. El último libro del gran psicólogo, que sienta las bases para una nueva teoría científica del conocimiento.

### EDITORA NACIONAL

**HISTORIA PERDIDA DEL SOCIALISMO ESPAÑOL,** por Ricardo de la Cierva. 292 páginas. 90 pesetas (Colección Libros de Bolsillo). Obra montada sobre una serie periodística de hace dos años, a la que se ha añadido un conjunto de opiniones sobre su contenido y diversas notas de complemento.

### GRIJALBO

**LA TRAGEDIA DE MARILYN MONROE.** Silvain Reiner. 280 páginas. Rústica. 150 pesetas. Retrato de un alma cuyo magnífico envoltorio carnal impidió que fuese comprendida por los hombres.

### INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

**LA LIBERTAD RELIGIOSA COMO DERECHO DE LA PERSONA.** Por Francisco P. Vera Urbano. 206 Págs. 225 Ptas. Para pedidos, «LESPO». Pl. Marina Española, núm. 8. Madrid-13, y Av. José Antonio, 55-57 (Los Sótanos), tienda número 47. Madrid-13.

### JUVENTUD

**PARA ESCRIBIR CORRECTAMENTE,** por E. Sabaté. Método de gran valor didáctico para resolver las dificultades del idioma. 216 páginas. 190 pesetas.

### NOGUER

**ALERTA 1000.** David Lavallee. La dramática aventura de los 50 tripulantes de un submarino hundido. Nuevo título de «Esfinge», la mejor colección de libros de acción e intriga.

### PLAZA, JAMES

**CHACAL.** Frederick Forsyth. 250 pesetas. Objetivo: matar a De Gaulle. ¿Novela? ¿Mezcla de realidad y fantasía? El libro más vendido actualmente en Inglaterra y EE. UU. Publicación simultánea en 14 idiomas.

### SEIX BARRAL

**SONAMBULO DEL SOL.** Nivaria Tejera. 236 páginas. 160 pesetas. Colección Biblioteca Breve. Una revelación: Nivaria Tejera, premio Biblioteca Breve 1971.

### VERGARA

**HISTORIA MUNDIAL DEL SIGLO XX.** La apasionante cronica de nuestro tiempo. Cinco volúmenes. 2400 páginas. Ahora en fascículos: 30 pesetas por ejemplar. Aparece cada viernes.

Llegó a Madrid  
don Ignacio Aliaga,  
presidente de Lan-Chile

# Los transportes aéreos entre Europa e Iberoamérica

Ha llegado a Madrid el presidente de las líneas aéreas chilenas Lan-Chile, don Ignacio Aliaga.

En la sala de prensa del aeropuerto de Barajas respondió a nuestras preguntas:

—Señor Aliaga, ¿a qué se debe su visita a España?

—Vengo a la reunión que se va a celebrar en el Palacio de Congresos y Exposiciones, aquí en Madrid, para tratar el tema de los transportes aéreos entre Europa e Iberoamérica. También vengo a dar conferencias sobre el tema de la aeronáutica, invitado por el profesor Galo Plaza.

—¿Qué aporta Chile para Europa en el mundo de la aeronáutica al servicio del turismo?

—En el mundo de los

transportes aéreos, mi país está con un notable. Reconozco que no estamos preparados en cuestiones de hoteles, paradores y otras instalaciones e exigidas hoy por el turismo.

—¿Qué ofrece Chile al turista?

—Chile es un muestrario de todas las cosas que existen en el Universo, reunidas en un mismo sitio. Creo que el turismo quedará plenamente satisfecho de visitar mi tierra.

—¿En Chile se piensa en España como zona turística?

—En Chile, cuando se dice salgo de viaje a Europa, significa Torremolinos, Mallorca o Madrid y otros maravillosos lugares españoles.

Alvaro LUIS

## ENLACE: DE LA TORRE MARTINEZ-VILLAR EZCURRA

EN la iglesia de los Jerónimos se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Pura Villar Ezcurra con don Enrique de la Torre Martínez. Ha bendecido la unión el reverendo padre Venancio Sanabria, superior de los Misioneros Claretianos, y la representación del Juzgado la ostentó el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor.

A la ceremonia asistió la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y una numerosa concurrencia del mundo de la política, la Administración y la Universidad.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, don José Luis Villar Palasi, ministro de Educación y Ciencia, y la madre del novio, doña María Martínez Álvarez de la Torre.

Como testigos firmaron el acta matrimonial: don Luis Carrero Blanco, vicepresidente del Gobierno; don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, presidente de las Cortes Españolas; don Antonio María Oriol y Urquijo, ministro de Justicia; don Alberto Monreal Luque, ministro de Hacienda; don José María López de Letona, ministro de Industria; don Vicente Mortes Alfonso, ministro de la Vivienda, y otras personalidades.

## VISITA A LA UNION, PORTMAN Y CARTAGENA

En el reportaje de nuestro enviado especial a Murcia, publicado en el número de ayer, se cometió un error de transcripción en el nombre de la segunda de las localidades arriba citadas. Aunque el buen juicio

del lector habrá subsanado dicho error, queda constancia que el pueblo de referencia es Portman, zona de ubicación del lavadero mineral Roberto, el más grande de Europa y uno de los más importantes del mundo.

## HOMENAJE A DON MANUEL MENDOZA RUIZ

Las Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de Ganadería, a las que se han unido el Consejo General de Colegios Oficiales Veterinarios de España, la Asociación del Cuerpo Nacional Veterinario, la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares y la Asociación Nacional de Veterinarios Especialistas Libres, tributarán el diez de marzo próximo un homenaje al excelentísimo señor don Manuel Mendoza Ruiz. Consistirá en una cena, que se celebrará en los salones del hotel Eurobuilding a las nueve y media de la noche.

Consideramos llegado el momento de testimoniar públicamente el afecto, la gratitud y la adhesión al hombre que, desde la presidencia del Sindicato Nacional de Ganadería y posteriormente en un alto cargo de la Administración, ha sabido crear perspectivas para todo el sector ganadero y desarrollar fecundas realizaciones.

Las cualidades verdaderamente excepcionales de don Manuel Mendoza —nobleza, creatividad, competencia— conforman su singular personalidad hasta el punto de haberlo elevado al rango de ejemplo y símbolo para todo un gran sector de la vida socioeconómica del país.

A todos sus amigos y a todos nuestros compañeros dirigimos este llamamiento para la participación en el homenaje, que esperamos sea realmente grandioso.

Madrid, 21 de febrero de 1972.—La comisión organizadora: Pedro Chías Grau, presidente de la Unión Nacional de Empresarios; Mariano Lázaro Franco, presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos; José Páramo Fernández, vicepresidente de la Unión Nacional de Empresarios; Baltasar Castanedo Riva, vicepresidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos; Luis Carrascosa Gullón, presidente del Ciclo de Producción; Alvaro Gil Varela, presidente del Ciclo de Industria; Miguel Gatell Poblador, presidente del Ciclo de Comercio.

¿qué tal le irían  
100.000 pts. más al  
año, como mínimo?

(no tiene que vender nada,  
se trata de algo nuevo en  
España)

- es un trabajo personal, suyo, cuyo fruto es para Vd. y no para los demás.
- ganancia media semanal: de 2.000 a 3.000 pesetas, extra, y a base de un par de horas a la semana.
- Vd. necesita, para empezar, un mínimo de 140.000 pesetas, que amortizará en un tiempo record. Si Vd. dispone de esta mínima cantidad,

**SABEMOS HACERLE GANAR DINERO**

Para más detalles, escriba a:



**INTERNATIONAL UNITED  
PROMOTIONS  
ESPAÑOLA, S. A.**

Orense, 33, 5.º C - Madrid-20

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Teléfono .....

## IMPORTANTE GRUPO INDUSTRIAL

para cubrir NUMEROSOS puestos de trabajo en sus diversas factorías de España. precisa hombres:

- Responsables, con buenas dotes de mando y experiencia en la vida de taller;
  - Formación profesional a nivel de oficialía o maestría industrial,
- para ocupar puestos como

## ENCARGADOS JEFES DE EQUIPO

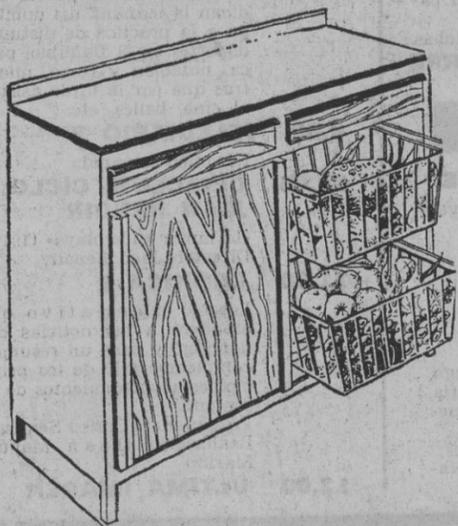
La formación para estos puestos se realizará dentro de la empresa

Facilitaremos la adquisición de vivienda.

Escribir a mano, con amplios detalles, a  
**JEFE DE PERSONAL EMPLEADOS**

Ref.: M. I. - Apartado 139 - SAN SEBASTIAN

**Chas®**  
una garantía del mueble  
de cocina en  
duraluminio y formica



Si Vd. construye un chalet o compra un piso lo hace pensando en toda una vida. Poco tiempo después tiene que reponer los muebles de cocina. Los únicos de duración ilimitada son los nuevos modelos de «DURALUMINIO y FORMICA» marca Chas, contruidos con estructura tubular y chapa de aluminio.

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA

Fábrica: Calle José González Chas, 12  
Teléfono 239640-1-2. LA CORUÑA



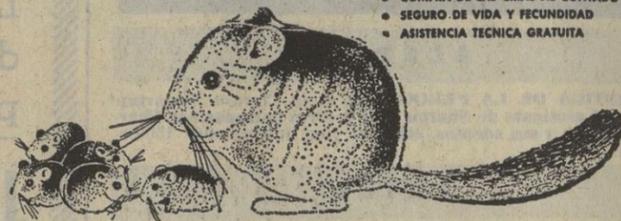
criando  
**CHINCHILLAS**  
con nosotros  
SOLO 15 MINUTOS Y 75 CTS. DIARIOS  
LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS

Chinchillas «SHENSTONE» crían más

**¡VD. PUEDE CRIARLAS EN SU VIVIENDA!**

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO UN PRECIOSO FOLLETO ILUSTRADO

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_  
SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA  
FRADES DE LA SIERRA (SALAMANCA)



¿Sabía usted que una CHINCHILLA SHENSTONE produce 40.000 ptas. anuales netas?

GARANTIZA BAJO CONTRATO

- COMPRA DE LAS CRÍAS AL CONTADO
- SEGURO DE VIDA Y FECUNDIDAD
- ASISTENCIA TÉCNICA GRATUITA

HOROSCOPO

# FIN de SEMANA



**ARIES**  
(21-3 al 20-4)



Su día: el sábado. El comediógrafo español **ALEJANDRO GASONA**. Se resolverá un asunto que tenía paralizado, permitiéndole hacer frente económicamente a algunos compromisos que empezaban a apremiarle. Buenas fechas para conversaciones y entrevistas relacionadas con su profesión, que pueden traducirse en ventajas de tipo material.



**LEO**  
(23-7 al 23-8)



Su día: ninguno. El presentador de «La gran ocasión», **MIGUEL DE LOS SANTOS**. Siguiendo la acusada oposición planetaria, no tendrá unas ideas muy claras sobre su presente y su futuro, por lo que le será muy conveniente que se abstenga de adoptar posturas que puedan implicar más adelante graves decisiones.

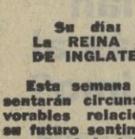


**SAGITARIO**  
23-11 e 21-12



Su día: el lunes. La guapa estrella **ELISA MONTES**.

Momento inmejorable, pues por una serie de conjunciones zodiacales iniciadas la semana anterior, está en condiciones de resolver satisfactoriamente muchos de sus viejos proyectos. Continúe como hasta ahora y le sorprenderá comprobar los resultados.



**TAURO**  
(21-4 al 20-5)

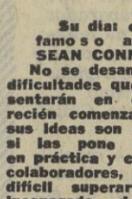


Su día: el viernes. La reina **ISABEL II DE INGLATERRA**.

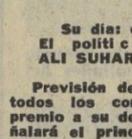
Esta semana se le presentarán circunstancias favorables relacionadas con su futuro sentimental, cosa que le inducirá a confiar con exceso. Su naturaleza expansiva podrá sufrir un duro y doloroso golpe, especialmente si no pone los medios para evitarlo.



**VIRGO**  
(24-8 al 23-9)



Su día: el jueves. El famoso agente 007, **SEAN CONNERY**. No se desanime con las dificultades que se le presentarán en el proyecto recién comenzado, ya que sus ideas son acertadas y, si las pone debidamente en práctica y confía en sus colaboradores, no le será difícil superarlas. Regalo inesperado, de carácter sentimental.



**CAPRICORNIO**  
22-12 al 19-1

Su día: el miércoles. El político indonesio **ALI SUHARTO**.

Previsión de mejora en todos los comienzos; un premio a su dedicación señalará el principio de una etapa, cuyo equilibrio emocional le predispondrá favorablemente para sus trabajos futuros. Magnífico aspecto sentimental en esta semana.



**GEMINIS**  
(21-5 al 21-6)



Su día: el lunes. El reapericido «fronista», **RAYMOND BURR**. Dificultades pasajeras que se resolverán satisfactoriamente merced al apoyo desinteresado de una persona influyente de su círculo profesional. No preste oídos a las sugerencias familiares que, aunque bien intencionadas, serán incapaces de darle la solución más conveniente.



**LIBRA**  
(24-9 al 23-10)



Su día: el lunes. La emperatriz del Irán, **FARAH DIBA**. Buenas perspectivas si trabaja por cuenta ajena; pero si posee negocios propios o en colaboración, le amenaza una dificultad financiera, de la que sólo podrá reponerse merced a su iniciativa. No abuse de las comidas fuertes.

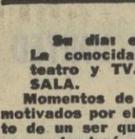


**ACUARIO**  
(20-1 al 18-2)



Su día: el viernes. La simpática gemela **MILLI**.

Aunque sufrirá un periodo estacionario en sus actividades profesionales, continué trabajando con la ilusión de los primeros días, pues al fin su esfuerzo será recompensado. No olvide que la confianza en los demás es lo último que se debe perder.



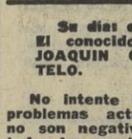
**CANCER**  
(22-6 al 22-7)

Su día: el domingo. La conocida actriz de teatro y TV, **E. LUISA SALA**. Momentos de depresión, motivados por el alejamiento de un ser querido, cosa que redundará en perjuicio de la buena marcha de sus asuntos. La inconstancia de sus sentimientos mantenida en fechas pasadas mantendrá la situación de peligro en sus relaciones.



**ESCORPIO**  
(24-10 al 22-11)

Su día: el sábado. El popular boxeador **MANDO RAMOS**. La compañía de su familia será la mejor terapéutica para olvidar todos los problemas laborales que le afectan últimamente. Le conviene distraerse, cambiar de ambiente y frecuentar viejas amistades. Un buen remedio sería adelantar en lo posible sus vacaciones.



**PISCIS**  
(19-2 al 20-3)

Su día: el miércoles. El conocido académico **JOAQUÍN CALVO SOTELO**. No intente huir de sus problemas actuales, pues no son negativos, pese a todas las apariencias. Procure resolver con su mejor intención todos esos elementos hostiles, pues, pese a todo lo expuesto, las perspectivas son muy prometedoras para su futuro económico.



DOMINGO 27  
FEBRERO DE 1972

**PRIMERA CADENA**

- 10,45 **CARTA DE AJUSTE**  
Música de A. Cabezón.
- 11,00 **APERTURA Y PRESENTACION**
- 11,01 **LA FIESTA DEL SEÑOR**  
Un programa religioso que escribe y dirige el reverendo padre José Miguel Sustaeta.

- 11,55 **CONCIERTO**  
Programa: «Reverberaciones», de Román Alís, y «Concierto número 3 para piano y orquesta», de Rachmaninoff.
- 12,55 **ANTORCHA**  
(Número 9).
- 2,30 **EN JUEGO**  
Un programa de información deportiva.
- 3,00 **NOTICIAS**
- 3,25 **SIEMPRE EN DOMINGO**
  - ♦ CICLOCROSS. Campeonato del Mundo (tercera conexión), en directo, desde Praga.
  - ♦ A TODO RITMO.
  - ♦ FUTBOL (19,30-21,15). Partido Burgos-Español, del Campeonato de Liga, en directo, desde el estadio El Plantío (Burgos).
- 9,30 **TELEDIARIO**
- 10,05 **CRONICAS DE UN PUEBLO**  
Guión: Juan Fariás.

- 10,25 **ESTRENOS TV.**  
«Corre, Simón, corre».
  - 11,50 **ULTIMAS NOTICIAS**
  - 11,55 **TIEMPO PARA CREER**  
Breve charla religiosa del padre Dorronsoro.  
Realización: Enrique Vilches.
  - 0,05 **DESPEDIDA Y CIERRE**
- SEGUNDA CADENA (UHF)**
- 6,30 **CARTA DE AJUSTE**  
Monodia cortesana medieval.
  - 6,55 **PRESENTACION Y AVANCES**
  - 7,00 **ARCHIE**  
«El juego de béisbol».
  - 7,30 **FESTIVAL**  
De Raymond, Betty Missiego, Los Duendes, Adamo, Katia, Epstein y Los Tres Sudamericanos.  
Guión: Francisco Gómez.  
Coordinación: Fernando Navarrete.

- 8,30 **ZANE GREY**  
«El extraño».
- 9,00 **UN DOMINGO EN...**  
Budapest.  
En Budapest, las gentes dedican la mañana del domingo a la práctica de distintos deportes en el Danubio: pesca, natación y remo, mientras que por la tarde asisten al cine, bailes, etc.
- 9,30 **TELEDIARIO 2**  
Resumen semanal.
- 10,05 **CINECLUB. CICLO JEAN RENOIR**  
«La mujer en la playa» (1947)  
Director: Jean Renoir.
- 11,30 **CRONICA 2**  
Espacio informativo que atenderá a las noticias del domingo y dará un resumen complementario de los principales acontecimientos de la semana.  
Presentador: Carlos Sentís.  
Realización: Juan Manuel Mariño.
- 12,00 **ULTIMA IMAGEN**

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI



Auténtico instrumento de precisión de duración eterna.  
Satisfacción y eficacia GARANTIZADAS POR PATENTE INTERNACIONAL ALBI.  
Pruébelo y quedará sorprendido de lograr en unos minutos su corte de pelo preferido. Su manejo es tan fácil como el peinarse. En sus manos le dará el mismo acabado impecable que el mejor profesional. CASI REGALADO. POR SOLO 49 Ptas.  
Interesantísimas condiciones para mayoristas y minoristas.  
Cómpralo hoy en su perfumería o pídale contra reembolso a ALBI, Sitges (Barcelona).

## ELECTRONICA - T. V.

CURSO ACCELERADO EN 5 MESES

- TV. NORMAL Y COLOR
- ELECTRONICA INDUSTRIAL

Clases TEORICO-PRACTICAS a partir 1 marzo 1972. Dirección y profesorado: ingenieros y técnicos especializados.  
Informes y matrícula: mañanas, de 9 a 1, y tardes, de 6 a 10.  
CENTRO ESTUDIOS TV. BARCELONA, 44  
Teléfono 419 55 13



## TEATRO ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ

(231-81-52)  
Licia Calderón - José Sancho y Nicolás Dueñas,  
en  
**«EL CLARINETE»**  
¿La más divertida y descarada encuesta sexual?

LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

ACCESORIOS

● AUTORRADIO. Montajes, reparaciones (muy económicas), Santa Cruz de Marcenado, 5. Teléfono 2487693.

ALQUILER

● AUTOS Luchana. sin chófer. 2578178.  
● AUTOCENTRAL, con/sin conductor, todas. Semiesquelas Goya, 127. 4015726.  
● AUTOS Menorca. Nuevos precios. Consultenos. Menorca, 37. 2745631.  
● AUTOS González. Martín de Vargas 18. 2398002 (permanente).  
● AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalón, 17. 2411114-2486126.  
● AUTOALCALA. Alquiler con o sin chófer. Alcalá, 118. 4016546. 4016547. 4016548.

COMPRA

● CENTRAL de Fusiones. Pagamos más su coche rápido. Nuevo sistema. Informe: Canalcar. Martín de los Heros, 61 (Argüelles). 2419031. Aparque dentro.  
● ¡¡¡URGE comprar!!! coches nacionales modernos. Pago más. Todas marcas. Llamen, por favor, señor Río. 4492104. También paso domicilio. Gracia. Galileo, 1. Exposición.  
● COMPRAMOS todo tipo de automóviles. Pago máximo contado. Rápido. Génova, 5. Garage Interior 4191347.  
● COMPRAMOS taxis retirados. Joval. Avenida Córdoba, 10.

VENTAS

● CANALCAR Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.  
● CANALCAR. Carnet de garantía.  
● CANALCAR. Martín de los Heros, 61. Metro Argüelles. 2419031. A bien de domingos y festivos.  
● CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.  
● AUTOJOVAL. 500 automóviles ocasión. Facilidades. Avenida Córdoba 10. 2698406.

● ¡¡¡BARATISIMOS!!! Ma-ta para revender, automóviles impecables, todas marcas. Grandes facilidades. Ad-últimos cambios. Agencia Seat. Alberto Agullera. 30. 4492108. Riomfio.  
● VENDEMOS Seat 1600, motor gas-oil reconstruido, con garantía. Jova. Avenida Córdoba, 10.

VIAJES

● INVIERNO en Canarias, Mallorca, Africa, Costa del Sol, Marruecos, Londres, circuitos Italia, Paris Euro-patur. Solicite envío gra-tuito folletos llamando 2475904-2479661. Avenida José Antonio, 74. Viajes Iberia. Si no encontró lo que buscaba, consultenos sin compromiso.  
● AUTOALCALA. Viaje a Bodas, Alcalá, 118. 4016547.  
● AUTOS Valverde. Auto-móviles sin conductor. Últi-mos modelos. Mini 1000. Seat 1450, 124, 850 Compé. 600-E y Simca. Valverde, 16. Teléfonos 2220595-2315247. Servicio permanente.

Bicicletas

● SEMINUEVAS, todos ta-maños, baratas. Pícar. 17 (Atocha). 3274952.

Compras

● GARRIDO. Alhajas, re-lojes antiguos, monedas, pa-pelotas Monte, objetos oro, plata, Pago bien. Barqui-llo, 47. 4196320.  
● JOYAS antiguas. Pago bien. 222 81 99.

Consultas

● CONSULTORIO Saeo mienda. Enfermedades ve-néreas. Doctor Belinchón Encomienda, 2. (87.)  
● CLINICA especializado doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades ve-néreas. Análisis. 2653446 (75.)  
● ESPECIALISTA piel, en-fermedades venéreas. Doc-tor Belinchón. Plaza Herra-dores, 7 (entre Mayor y Arenal).

Enseñanzas

● ENFERMERA - puericul-tora. Enseñanza a distancia

y práctica. Escuela de Es-pe-cialidades Madrid (centro autorizado Ministerio). In-formación: López Hoyos, 168 Apartado 2.057. Madrid-2.  
● ACADEMIA Castelló. Au-xiliares banca, privada y oficial. Oficiales Banco Es-paña. Comenzados grupos día 1. Grupos reducidos. Máximo: 20. Castelló, 38, esquina Hermosilla.  
● URGE profesora taquí-grafia. Método martiniano. Escribir: apartado 50.564.  
● ESTUDIANTE ingeniería. Clases bachillerato. Llamar 5-8. Teléfono 2439123.

Fotografía

● IMPORTANTE: 250 pesetas metro cuadrado de fo-tografía mural. Remitimos a provincias. Informe mes: 2081502. Duquesa de Tama-res. 2. Madrid-25.

Guardamuebles

● LA Joya. Garantía 2259989.  
● MUDANZAS, guardamue-bles Norte. 2257646.

Mamparas aluminio acristaladas

● CERRAMIENTOS para te-rrazas, oficinas, clínicas, etc. Directamente de fábrica. Presupuestos. 2752944.

Máquinas de escribir

● ALGI, Calvario, 25 (Tir-so Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.  
● DALTOS, máquinas de escribir, registradoras. Nuevas, ocasión. Belén. 2. 4197285.  
● MAQUINAS escribir, su-mar, calcular. Contado, pla-zos. También alquilamos. Hernán Cortés, 7. Hortaleza, 39.

Mudanzas

● LA Joya. Garantía 2259989.  
● MUDANZAS económicas. Traslados provincias. Gal-leo, 66. 4494271.

Muebles

● MUEBLES, literas, libre-rias-camas, sofás-camas, si-las, rinconeras. Gran oc-a-sión. 2274493.

Papeles pintados

● LUZPAPEL, papeles pin-tados todas marcas. Oferta especial de 65 pesetas rollo.

¡Nada de salsos! Auténtica sensación en Madrid. Luz-papel siempre ofrece lo me-jor, señora, Luzpapel. Fernan-do Católico, 61. Teléfo-no 4497665.

Peluquerías

● RESUELVA su porvenir en seis meses. Cursos noc-turnos de peluquería seño-ras. Colocamos a nuestras alumnas. Preparación car-net. Informamos provincias. Academia Desiree. Bravo Murillo, 102. 2531667.  
● ACADEMIA en enseñanza peluquería señoras pre-paramos conseguir carnet di-plomadas. Felipe III, 4. Es-quina Mayor. 25.  
● ACADEMIA Montero. En-señanza peluquería y ma-nicura garantizadas. Pre-paración carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Tel. 231432.

Pérdidas

● PERDIDO perro foxter-rier, atiende «Chico». Gra-tificarán. 233 95 70.

Plazos

● ALMACENES Alcó. Faci-lidades pago.  
● ALCO vende sin em-penno.  
● ALCO. Mantas, sábanas.  
● ALCO vende sin aval.  
● ALCO. Sastrería cam-isería, gabardinas.  
● ALCO. Señoras, caballeros.  
● ALMACENES Alcó. Mon-tera, 6. 1.º  
● TELEVISORES 24 meses, sin entrada. 4156701.

Sonido

● SINTONIZADOR F. M., estéreo, sólo 8.500 pesetas; cassette estéreo, con dos bañes, 15.900 pesetas; cin-tas grabadas cuatro pistas, estéreo. Club del Disco, San Bernardo, 5 (junto Gran Via).

Televisores

● TELEVISORES desde 490 pesetas, sin entrada 2317283.  
● ALQUILER televisores desde 800 pesetas mes 2313753.  
● REPARACIONES televi-sión domicilio. Ryvel. Far-macia, 8. 2316272-2317499.

Trabajo

● COLEGIO Mayor Alfonso el Sabio. Avenida Ramiro Maeztu, s/n. Tel. 2348005. Necesitase gobernanta ser-

vicio este Colegio Mayor. Presentarse, tardes, 5 a 7. Se precisa experiencia (2.787).  
● CAMEEBA necesita en-cargado carpintero, ebanis-ta. Boldano, 14. (3.577).  
● SAMARAL necesita ayu-dante y dependiente en ca-misería y confección. Pre-sentarse siete tarde. José Antonio, 7 (3.793).  
● NECESITAMOS oficia-les 1.º electricistas, Esparti-nos, 1. 2769742. Ref. 4.055.  
● NECESITAMOS cortadora con práctica en preparación y prueba para ropa fina se-ñora. 2479715. (4.078).

Varios

● CLINICA Fuencarral. En-fermedades venéreas. Direc-ción facultativa: doctor Vázquez Vicente (colegio 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

Ventas

● OPORTUNIDADES en Pe-layo, 48. 4196382.  
● AHORRE dinero pagan-do sólo 11.500 por televi-sor Fern 20º, modelo Vul-cano. Garantía total. Tene-mos más baratos. Pelayo, 48.  
● ESTABILIZADORES televi-sión un año garantía. 900. Pelayo, 48. 4196395.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ALQUILERES

● EN el barrio del Pilar, magníficos locales en alqui-ler para tiendas, almace-nes y pequeños talleres. Telé-fono 2010732.

● LOCALES alquiler, Alto de Extremadura, cualquier tipo de comercio u oficina, desde 3.000 pesetas. Direc-tamente propietario. Teléfo-no 2235726. Horas oficina.  
● SE precisa piso, despa-cho abogacía, tres habita-ciones, céntrico, moderno, teléfono. Siete a ocho mil pesetas. Teléfono 250 20 47, de 7 a 9 tarde.

CHALETS

● CONSTRUIAMOS. Facili-dades 2325835.  
● BARATOS, vendo cha-lets a estrenar, 3 habita-

● COCINAS magníficas Corcho, Zanussi, Otsein, desde 2.000. Pelayo, 48.  
● TOCADISCOS estéreos desde 6.000 Normales. 1.500. Pelayo, 48. 4196382.  
● TRANSISTORES, casset-tes, magnetófonos pilas-co-rriente, baráttimos. Mu-chos modelos. Pelayo, 48. 4196395.  
● LAVADORAS normales, 2.600. Superautomáticas. 8.500. Pelayo, 48.  
● FRIGORIFICOS auevos y ocasión, todos precios. Pe-layo, 48. 4196382.  
● LAMPARAS casi regala-das, cuadros Pelayo, 48.  
● TURBINA, aparato para canchonesa y molinillo café por sólo 500. Tenemos mu-chas. Pelayo, 48.  
● EL más rápido y acre-ditado servicio técnico de televisión, radio, tocadis-cos, magnetófonos, casset-tes, amplificadores, cocinas, estufas, calentadores, 30 años experiencia. Pelayo, 48. 4196395-4196382.  
● ESTUFAS, 2.800. Por fin temporada. Pelayo, 48.  
● CALENTADORES Otsein. Los mejores, 2.275. Pelayo, 48. 4196395.  
● OFERTAMOS máqui-na contabilidad, marca Exacta-Continental, modelo 6.000, en buen estado. Teléfono 2525201.  
● VENTA televisores, sin entrada. 500 mes. 2279883.

NAVES Y LOCALES

● VENTA comerciales ofi-cinas, almacenes y super-mercado. Exenciones y ren-ta libre. Magníficas inver-siones. Menorca, 32. 4012742.

TRASPASOS

● AUTOSERVICIO, magní-fica situación. Carne, flam-bro, fruta, pan. Vendi-do. Completo. Barato. Buena perspectiva. 4698356.  
● TRASPASAMOS esplén-do local, 140 m., perfecto estado, renta baja, cualquier negocio. Pelayo, 48. 4196395.  
● TRASPASO pensión, Ca-sa moderna, 2324897.

URBANAS

● ALCOBENDAS. Pisos lujo, incluso sin entrada. Llame en mano. 4017839-4017841.  
● URBANIZACION Doña Violeta, en Chiclana (Cá-dix), 200 metros del mar, Playa de Labarrosa, la me-jor de Europa. Entre pino-centenarios. Disfrute este verano de apartamento o chalet por el precio de un alquiler. 75.000 pesetas en-trada, fraccionable; resto, 100 mensualidades. Razón: Playa de Labarrosa. Lagas-ca, 118, Madrid, teléfo-no 2620979, o en la propia urbanización: don José Fer-nández.  
● PISOS céntricos, exentos impuestos, 100.000 llaves; resto, grandes facilidades. Entrega: marzo 1972. 4193966-2763333.  
● COMPRO piso tres dor-mitorios bien situado. Por-centaje contado. Teléfono 2559186, de 4 a 5.  
● SE vende piso, calle Pa-raviccinos, 4, 1.º B. Horas: 3 a 7.

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS

**PISOS**  
TOTALMENTE TERMINADOS

- Con 3, 4 y 5 dormitorios.
- Salón, comedor, cocina, dos cuartos de baño.
- Suelos de parquet, armarios empotrados.
- Toldos en terrazas, carpintería exterior de aluminio, barnizada en su color interiormente.
- Calefacción y agua caliente. Gas ciudad.
- Alicatados en baños y cocinas hasta el techo, con azulejos en serigrafía. Cocinas amuebladas, paramentos empapelados en su totalidad.
- Ascensores de subida y bajada.

COMPRUEBE PERSONALMENTE LA CALIDAD DE LA CONSTRUCCION

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Visitas, de 10 a 2 y de 4 a 7

VERLOS EN:

Ronda de Valencia, núm. 8 (junto Metro Embajadores)

Arturo Soria, núm. 192 (Ciudad Lineal)

Locales comerciales, en avenida Aragón, 42

**CONDOMINA, S. A.**  
Oficinas:  
Avenida del Valle, núm. 15 (parque Metropolitano)

Mañana, en  
**Cine PEÑALVER**

BUSTER KEATON

PRESENTADO POR  
RUPON ROUQUER  
y  
CINETECA

EL MAQUINISTA DE LA GENERAL  
TOLERADA

LA PELICULA MAS RICA DE BUSTER KEATON EN «GAGS» CRUELES

**CINESTUDIO CALIFORNIA**  
SALA ESPECIAL

INGMAR BERGMAN Y SU "OTRA TRILOGIA" HOY, SABADO

FILM DE  
INGMAR BERGMAN

Persona  
BIBI ANDERSSON / LIV ULLMANN

¿Hubo algo entre aquellas dos mujeres?

**COMPANIA DE SEGUROS**

necesita cubrir plaza delegado-adjunto para Madrid y provincias limítrofes. Interesa especialmente persona con conocimientos de organización, producción y atención siniestros. Categoría administrativa en nómina y demás emolumentos a convenir

Escribir al número 9.690. ROLDOS ANUNCIOS, Vergara, 10 - Barcelona-2

**EXTRAVIADA**

PARA OFICINAS BUSCO

**LOCAL EN ALQUILER**

400 - 500 m<sup>2</sup>, zona nordeste de Madrid (distritos postales 16-17-22 o zonas próximas). Ofertar al teléfono 460 27 46

cartera de mano conteniendo remesa de letras, en trayecto línea tranvía núm. 70. Dichas letras no tienen valor alguno, excepto para el propietario

Llamando al teléfono 457 87 74 se gratificará

**EDITORA DE PRESTIGIOSA REVISTA**

NECESITA

**Delegados de venta, suscripciones y publicidad**

Interesados, escribir apartado 14.033. Madrid. Absoluta reserva (4.107.)

TODO  
para...

# EL JARDIN, LA TERRAZA, EL CHALET

TODAS LAS FIRMAS QUE APARECEN EN ESTA GUIA SON MIEMBROS DE LA  
**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE HORTICULTURA**

## ABONOS QUIMICOS Y ORGANICOS

**Fertilán.** — Alcazavilla, 8. Tel. 211640. Málaga.

## ARBOLES DE GRAN DESARROLLO

**Viveros Pedro de Diego.** Jardinería. Camino de Barrial, 3. Aravaca. Teléf. 2070509.

## ARBOLES FRUTALES

**Viveros Sánchez.** — Teléfono 211013. Guadalupe.

## CESPED

**Espacios Verdes, S. A.** Félix Boix, 12. Teléfono 2502424. Madrid-16. Exposición: Carretera Madrid-Burgos, kilómetro 17,100. Alcobendas.

## CONIFERAS

**Espacios Verdes, S. A.** Félix Boix 12. Teléfono 2502424. Madrid-16. Exposición plantas, en carretera Madrid-Burgos, kilómetro 17,100. Alcobendas. **Jardines Tierraflorida.** Exposición, carretera Madrid-Miraflores, kilómetro 20,600. Teléfono 2543144.

## INVERNADEROS

**Industrias Iberia.** — López de Hoyos, 244. Tel. 4151897. Madrid.

**Giraldá.** — Resolano, número 40. A. «Sevilla hogar». Macetas Uralita. Red de distribuidores en toda España.

## JARDINERAS Y COMPLEMENTOS DE ORNAMENTACION

**Lufesa.** — Zurbano, 66. Tel. 4101769. Madrid-10.

«Ponga flores en su hogar». Macetas Uralita. Red de distribuidores en toda España.

**Fernando Pau.** Stand central de Recoletos, frente número 11 paseo Calvo Sotelo. Todo para decorar el jardín o la terraza en piedra tallada y mármol. Talleres propios.

## MANTENIMIENTO DE JARDINES

**Vibasa.** Horticultura. Venta de plantas. Viveros propios en Barajas. Tel. 2054621. Stand de plantas y flores, en Recoletos, paseo Calvo Sotelo, núm. 13.

## MAQUINARIA

**Suministros Iraga, S. A.** Arrieta, 14. Teléfono 2470331. Madrid.

## MUEBLES PARA JARDIN

**Eurocasa.** — Claudio Coello, 35. Tel. 3750604.

## PLANTAS DE FLOR PARA JARDIN

**Viveros Sánchez.** — Teléfono 211013. Guadalupe.

**Feria permanente.** — Flores, plantas y semillas. Toledo, 56, frente teatro La Latina.

## PLANTAS DE INTERIOR

**Lufesa.** — Zurbano, 66. Tel. 4101769. Madrid-10.

**Feria Permanente.** — Plantas, flores y semillas. Toledo, 56, frente teatro La Latina.

## PROYECTOS Y REALIZACIONES DE PARQUES Y JARDINES

**Espacios Verdes, S. A.** Félix Boix, 12. Teléfono 2502424. Madrid-16.

**Viveros Pedro de Diego.** Jardinería. Camino de Barrial, 3. Aravaca. Teléf. 2070509.

**Marpel.** Paisajismo y Jardinería con Viveros Pradillo. Oficinas: calle Hileras, 4. Tel. 2419513. Viveros: avenida Burgos, Km. 7,500. Teléfono 2023428. Madrid-13.

**Vibasa Horticultura.** Viveros, en Camino Viejo de Hortaleza, s/n. Barajas. Tel. 2054621. Stand de plantas y flores, en Recoletos, paseo Calvo Sotelo, núm. 13.

## SEMILLAS

**Vilmorin - Andrieux Ibérica, S. A.** — López de Hoyos, núm. 15. Teléfono 1613517. Madrid.

**Vilmorin - Andrieux Ibérica, S. A.** — Ronda de San Pedro, 68. Barcelona.

**Flores Delfinium.** — Avenida Mediterráneo, número 40. Tel. 2521174. Madrid.

**Feria Permanente.** — Semillas, plantas y flores. Toledo, 66, frente teatro La Latina.

## TERRAZAS Y PORTALES

**Lufesa.** — Zurbano 66. Tel. 4101769. Madrid-10.

**Viveros Pedro de Diego.** Jardinería. Camino de Barrial, 3. Aravaca. Telf. 2070509

**Marpel.** Paisajismo y Jardinería con Viveros Pradillo. Oficinas: calle Hileras, 4. Tel. 2419513.

**Viveros:** avenida Burgos, Km. 7,500. Teléfono 2023428. Madrid-13.

**Vibasa Horticultura.** Viveros, en Camino Viejo de Hortaleza, s/n. Stand de plantas y flores, en Recoletos, paseo Calvo Sotelo, núm. 13.

## TIERRA DE BREZO Y MANTILLO SUPERIOR

**Vilmorin - Andrieux Ibérica, S. A.** — López de Hoyos, núm. 5. Teléfono 2613517. Madrid y Ronda de San Pedro, número 68. Teléfonos 2211416-2111602. Barcelona.

## TURBAS

**Agro - Turba, S. A.** — Virgen de Lourdes, 30. Tel. 2551661. Madrid-17.

## UTILES Y HERRAMIENTAS

**Suministros Iraga, S. A.** Arrieta, 14. Teléfono 2470331. Madrid. **Coprinsa Limitada.** — Zurbano, 56. Teléfono 4198350. Madrid.

## CON LOS MEJORES TRIGOS DUROS

MEDIANTE UNAS  
MODERNISIMAS  
INSTALACIONES  
OFRECEMOS A VD. LAS  
PASTAS ALIMENTICIAS



¡¡QUE CALIDAD...!!

José M<sup>º</sup> Alameda Beltran  
BURGOS

## Si su problema es la "entrada"...

**José Banús,**

Internacional Promotora y Financiera, S. A.

le ofrece una excepcional oportunidad: la posibilidad de  
adquirir SU PISO por sólo  
**80.000 ptas.** de entrada única, además fraccionable.

Pisos de 2 habitaciones: **3.000 ptas.** mensuales.

Pisos de 3 habitaciones: **5.300 ptas.** mensuales.

También pisos de 4 habitaciones.



Todos los pisos están dotados de:

- Calefacción.
- Cocina y calentador de gas ciudad.
- Muebles metálicos en cocina.
- Parquet en hall y salón-comedor.
- Cuarto de baño completo.
- Alicatado hasta el techo en cocina y cuarto de baño.
- Ascensores de subida y bajada.
- Persianas enrollables.
- Portal de mármol.

**¡Infórmese:** Recorte y envíe el cupón adjunto o diríjase a nuestra oficina de información en el propio BARRIO DEL PILAR, Avda. Betanzos, 37. Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde, incluso festivos.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4 - 2.ª derecha. Mañanas de 8,30 a 1,30. Tardes de 3,30 a 6,30 excepto sábados tarde.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco Atlántico y Compañía Española de Crédito y Caución, con Cuentas Especiales números 210/11.218 y 210/10.844 respectivamente en la Oficina Principal del primer piso en Avenida de José Antonio, 46, según Ley 67-68.

## BARRIO DEL PILAR

Entrega este cupón a: **JOSE BANUS** (Internacional Promotora y Financiera, S.A.)  
Monte Esquinza, 4 - 2.ª - Madrid 4  
RUEGO ME REMITAN MAS INFORMACION DEL BARRIO DEL PILAR  
MI DIRECCION: \_\_\_\_\_  
D. \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_  
Poblacion \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

### III FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO DE MADRID MIMO Y PANTOMIMA, TEATRO GOYA

Del 1 al 16 de marzo. Localidades con 5 días de antelación a cada espectáculo, en las taquillas del teatro Goya. Tel. 2253217. Representaciones: 8 tarde.

### ORQUESTA SINFONICA DE LA R.-TV. E.

**SERGIU CELIPIDACHE** (Director). Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (avenida Generalísimo, 29). Programa Wagner: Los maestros cantores (obertura), Idilio de Sigfrido. El caso de los dioses (marcha fúnebre), Parsifal (los cantos del Viernes Santo), Tannhäuser (obertura). Hoy sábado 26 y domingo 27, 7,30 tarde. Horario de taquillas: todos los días, de 11 a 14 horas, y los sábados y domingos, de 11 a 13 horas. Las taquillas estarán abiertas dos horas antes de cada concierto.

### ORQUESTA SINFONICA R.-TV. ESPAÑOLA

Tercera y última renovación de la temporada de abonos de sábados y domingos: a partir del 24 de febrero hasta el 4 de marzo, en las oficinas de la orquesta. Capitán Haya, 24, de 10 a 14 horas (excepto domingos).

## TEATROS

**ALCAZAR** (221 22 52). - 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Zori-Sánchez y Celia Gámez en El último de Filipinas. Con Diana Darvey. (La revista que usted esperaba).  
**ALFIL** (231 81 52). - 7 tarde y 11 noche: Licia Calderón, José Sancho y Nicolás Dueñas en El clancioso (de Ronald Kändler). Dirección: Catena.

**ARLEQUIN** (San Bernardo, 5 y 7). Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. - 7 y 11: Nunca se sabe (el mejor de Roussin). (Divertidísimo por necesidades de programación, 2 últimos días, Miércoles, día 1, (acontecimiento), 7 y 11: La visita inesperada. Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie.

**ARNICHES** (Cedaceros, 7. Teléfono 222 49 91). - 7 y 11: Olvida los tumbos (de Ana Diosdado). Con Berta Labarga, Javier Dotu, Carlos Marcat, Lola Loshada, Luis Varela. Colaboración extraordinaria: Antonio Irazo. Dirección: Ramón Ballesteros. 2.º año de gran éxito. 2.000 representaciones. Últimas semanas.

**BEATRIZ** (236 46 26, Hermsola, 15). Próximamente: Compañía Genma Cuervo-Fernando Guillén en Los secuestrados de Altona (de Jean-Paul Sartre). Adaptación: Alfonso Sastre. Con Encarna Paso, Juan Sala y Tomás Blanco (en el padre). Escenografía: Francisco Nieva. Dirección: José María Morera.

**BELLAS ARTES** (Teléf. 232 44 37). 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega, Carlos Lamos y Agustín González en Lucés de bohemia (de Valle Inclán). Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en un preso). Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE** (Centro de Madrid, Hortaleza, 24. Plaza Vázquez de Mella, 3. Teléfono 222 18 64. Dos aparcomientos). - 7 tarde y 11 noche: Compañía Víki Lagos-Ismael Merlo en ¡Papá, Beatriz nos engaña! Colaboración: Trini Alonso. Dirección: Antonio Amengual. 4.º mes de éxito!

**CALDERON**. - 7, 10,45: Gran Compañía de Revistas Tony Leblanc en el festuoso y divertido espectáculo ¡Palomita palomita, palomera! Con la superdivertida puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

**CLUB** (222 04 17. Bajos Palacio de la Música). - 7 y 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Colado en el éxito cómico: Los viernes... amor, Martes no hay funciones por descanso compañía. (Últimas semanas!).

**COMEDIA**. - Compañía Nuria Espert, 7,15, 11: Yerma (de García Lorca). Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena y Nuria Espert.  
**COMICO** (227 45 37). - 7, 11: Mary Carrillo en La mamma (de Roussin). (Próximamente, 2.000 representaciones).  
**ESLAVA** (266 54 40). - 7 y 11: Au-

rorra Bautista en Lysistrata (de Aristófanes). Versión libre: Enrique Llovet. (La primera mujer de la Historia que escapó a la tiranía del hombre.) Dirección: José Luis Gómez. Últimos días.

**ESPAÑOL** (Dirección: González Vergel). - Horarios: domingos y lunes, 7 tarde, Martes, jueves, viernes y sábados, 7 tarde y 11 noche. Miércoles, descanso de la compañía: Galatea (de José M. de Sagarra). Compañía Nacional de la Ciudad de Barcelona. María Jesús Andany, Merce Bruque, E. B. B. Casanijana, Carmen Contreras, Teresa Cullile, José M. Doménech, Ramón Durán, Luis Nonell, Olga Peiró, José Quer, José Ruiz Lífante, Jorge Serrat, Alberto Socías, Luis Torner y resto de la compañía. Dirección: Ricardo Salvat.

**FIGARO** (Teléfono 239 16 45). - 7, 11: La comedia más divertida de los últimos años, con Mary Carmen Fréndes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

**INFANTA ISABEL** (Teléf. 221 47 78). Empresa y dirección: Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. - 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero: Chao (de Marc Gilbert Sauvajon). Con Margot Cottens, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en Vicente) y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección: Alberto Glosas. (Hacia las 200 representaciones).

**LARA** (221 18 31, Corredora Baja, 15). - 7, 11: Llegada de los dioses (de Antonio Buero Vallejo). - Por Julia Martínez, Manuel Galiana y Angel Terrón. Dirección: José Ostuna.

**LATINA** (265 28 35 Revistas Colosada). - 7, 10,45: Los cómicos de Madrid. Lina Morgan-Juanito Navarro, en el éxito cómico Nena, no me des tormento! Ballet caucásico Kostantínov y el Ballet Happi Dancers. Localidades, 5 días antelación.

**MARAVILLAS**. - 7, 11: Manolo Codoso, Marisol Ayuso y Alfonso del Real en el divertidísimo juego cómico Ruidos en la casa (de Marriot y Foot). Versión: Balar. Con Ignacio de Pail, Maribel Hidalgo y Luis F. Gaona, la colaboración de Milagros Pontá y Manuel Alexandre. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**MARIA GUERRERO**. - Hoy, 7 tarde y 11 noche: Compañía Nacional en Romance de lobos. Comedia Bárbara de Valle Inclán. Con José Bódalo (primer actor), Gabriel Lipart, Arturo López, Margarita García Ortega, Luis Bernal, Lina García Ortega, Julia Trujillo, José Luis Heredia, Joaquín Molina, Ana María Venturra, Félix Navarro y resto de la compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. Jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

**MARQUINA** (231 84 67). - 7 y 11: La noche de los cien pájaros (de Jaime Salom). Dirección: Loperena.

**MARTIN** (231 63 93). - 7 y 11: El Martín está loco, loco, loco (de Arozamena y Enriquez). Con Mary Santpere, Rafael Alonso, Gogó Rojo, Ruth Durante, Los Rancuales, Rubén García. (La revista más alocada, alegre y suntuosa!).

**MUNOZ SECA** (Teatro Infantil). - Sábados y festivos, 4,15. Domingos, 12,15 y 4,15: El mundo soñado. Espectáculo fantástico y divertido, con marionetas.

**MUNOZ SECA** (221 90 47, Plaza del Carmen). - 7 y 11: Una víctima de la Sociedad (Hedda Glaber) (de Ibsen). Tercer mes de éxito. Últimos días.

**PEQUEÑO TEATRO-MAGALLANES**, 1 (Arapiles, junto aparcamiento. Teléfono 257 20 64). Venta anticipada. Reservas desde 6,30 tarde. Hoy, 8: Historia del zoo (de Albee). Domingos, función matinal a las 12. Precios, 50 pesetas. 11: Oh, papá, pobre papá; mamá te ha metido en el armario y a mí me da tanta pena! (de Kopit). Montaje. T. E. I. A las 1,30: Quejido, estudio dramático sobre cantes y bailes de Andalucía (de Salvador Favara y Alfonso Jiménez Romero). Sábados, función especial a las 5. Precios, 50 pesetas.

**REINA VICTORIA**. - 7 y 11: Carlos Larrañaga en Descansa en paz, querida... (de Durbridge). Adaptación: Pombo Angulo. Dirección: Jaime Aspillueva. (Un policia sorprendente y divertido! Próximamente, 100 representaciones).

**TEATRO VALLE INCLAN** (Torre de Madrid). - 7, 11: De signo Sgriatario (de Pilar de Molina). Con Jesús Puente, Mercedes Barranco, Antonio Delgado, Carmen Maura. Dirección: Pilar de Molina.

**ZARZUELA** (221 43 41). - 6,45 tarde y 10,45 noche: Compañía Liria Nacional. Con motivo del centenario de Vives, estreno de la nueva versión escénica de Doña Francisquita (de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw). Música de Amadeo Vives. Dirección musical: M. Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo.

## CAFES-TEATRO

**ALES-BOITE** (Veneras, 6 Plaza Santo Domingo. Tel. 2473062). - Todos los días, 12,30 noche. Sábados, 11,30 y 1,15: ¿Por qué ríe un matrimonio? (de Alfonso Paso). Con Venancio Muro, Carmen Lagar, Mario Alex. Dirección: Alfonso Paso. Canciones, Manuela Rodríguez. (Enorme éxito de crítica y público!).

**BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081-82). - Apoteósico éxito de Andrés Pajares y su compañía de mini-comedias, 11,30: Nuevos cuentos en la intimidad. 1,30: Los hijos del pecado. 3,15: Sexy-show. (Tres shows diferentes! Un torrente de carcajadas! 200 pesetas, incluidos consumición y espectáculo).

**CANOTIER-BOITE TEATRO** (Climatizado, Calle Tetuán, 27 Plaza del Carmen. Tel. 2315086). - El

máximo y la mosca muerta (de Antonio de Jaén y Ricardo Cerato). Con Lucio Romero, Mari-sa Marqués y Mariano Romo. Dirección: Antonio de Jaén. Una fábula musical en verde limón, audaz y divertidísima. Todos los días a las 12,30. Sábados y vísperas de festivos, 11,30 y 1,30. Baile hasta las 4,30 con la música más selecta.

**FOLIES** (Paz, 11. Bajos cine Albéniz, Tel. 2312440). - 11,30 noche: Café-Teatro El tinglado de la farsa... en fu (de Victor Uve). 1,30 noche: Mara Lasso, Nano Martín, Ballet Patricia Lorca, etc. 3,15: Privolidad Show. Los tres espectáculos por sólo 175 pesetas.

**ISMAEL** (Plaza Santa Ana, 9 Teléfono 232 90 93). - 11,30 y 1,30 noche. Sábados, función especial, 7,30 tarde. Mary Bloom o La descarrada de Picadilly. Con Juan José Otegui, Alicia Sánchez, Gloria Muñoz, Santiago Ramos y el famoso conjunto Picadilly's, Pérez Barnand Martínez Brothers y siempre el Show de Los Cronopios.

**JALEO MARY PAZ PONDAL-CAFE TEATRO** (Padilla, 5, 2257210). 11,30 y 1,30 noche: La fornarina (de Gil Alborn). Con Asunción Aranda, Fernando Baeza, Francisco Amorós. Dirección: José Francisco Tamarit.

**KING-BOITE TEATRO** (Avenida José Antonio, 34. Entrada por Mesonero Romanos. Teléfonos 2321524 y 2314827). - Presenta: English boda. Farsa nupcial de Kalikater, con Valeriano Andrés, Javier de Campos y María José Alción. Más de 100 representaciones. Dirección: José Francisco Tamarit. - 7 y 11: Domingos no hay función. Tardes, solamente discoteca.

**LA FONTANA** (Teatro-boite. Calle Orense, 11). - 1 madrugada: Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Gela Gellier, Diana Lorys, Bárbara Lys, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizáola, Ramón José Cervino. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono 2530059. Domingo, únicamente discoteca por descanso de la compañía.

**TEATRO-DISCOMATEA STEFANIS** (Bravo Murillo, 28. Tels. 257 54 03 y 257 80 75). - 11,45 y 1,45: Triángulo con negro (de André Roussin, en adaptación de Arozamena y música de Fernando Arbez). Con Jesús Enguita, Pilar Casinso, Juan Antonio Cidrán y Joaquín Germán. Dirigidos por Manuel Ripoll. (Ve la comedia musical más divertida, y baile hasta la madrugada).

## CINES

**ALBENZ-CINERAMA**. - 4, 7, 10,30: La luz del fin del mundo, 14 años.  
**ALCALA-PALACE** (Alcalá, 90. 2254608). - 4,30, 7, 10,45: Supergolpe en Manhattan (Sean Connery, Ryan O'Neal, Martin Balsam, Alan King). 70 m/m. Technicolor. Dirigida por Sidney Lumet. 18 años.

**AMAJERO**. - 4,15, 7, 10,30: El mensajero (Julie Christie, Alan Bates, Margaret Leighton). Color. Mayores 18 años.  
**AVENIDA** (231 84 67). - 4,30, 7, 10,45: Adios, cigüeña, adios (Un film de Summers). Eastmancolor. 20.ª semana.

**BENLUIRE**. - 3,15, 6,30, 10,15: El puente sobre el río Kwai (William Holden, Alec Guinness). 70 m/m. Technicolor, Tolerada. Pases película: 3,35, 6,50, 10,35.  
**BULEVAR** (Alberto Aguilera, 66). 4,30, 7, 10,30: La mansión bajo los árboles (Faye Dunaway). Color. Mayores 18 años.

**CALLAO**. - 4,15, 7, 10,45: Ferros de paja (Dustin Hoffman, Suzan George). 9.ª semana. Color.  
**CAPITOL**. - 7, 10,45: Corazón verde (Walter Matthau, Elaine May). Color. 14 años.  
**CARLOS III**. - 4,30, 7, 10,45: La cera virgen (Carmen Sevilla, José L. López Vázquez). Color. (Divertidísimo!).

**COLISEUM**. - 4,30, 7, 10,45: Mi querida señorita (José Luis López Vázquez y Julieta Serrano). Eastmancolor.  
**CANDE DUQUE**. - 4,30, 7, 10,45: La casa de las palomas (Ornella Muti, Lucía Bosé, Glen Lee). 70 m/m. Color. 18 años.  
**CONSULADO**. - 4,30, 7, 10,45: La cera virgen (Carmen Sevilla, José L. López Vázquez). Color. (Divertidísimo!).

**EL ESPAÑOLETO** (Fernández de los Ríos, 67). - 7, 10,45: Al anochecer. Technicolor. (El mejor film de Claude Chabrol!).  
**FUENCARRAL**. - 4,30, 7, 10,45: Supergolpe en Manhattan. Technicolor. Sean Connery. 70 mm. Mayores 18 años.  
**GAN VTA**. - 6,15, 10: El violinista en el tejado. Technicolor. 70 mm. (Un éxito mundial! Mayores 14 años. Mañana domingo: tres menos cuarto y 6,15 tarde y 10 noche).

**LOPE DE VEGA**. - 4,30, 7, 10,45: Me debes un muerto (Manolo Escobar, Conchita Velasco). Technicolor. Mayores 18 años.  
**LUCIANA**. - 4,30, 7, 10,45: Los frios ojos del miedo (Giovanna Ralli, Fernando Rey). Color. 70 milímetros.  
**MOLA** (General Mola, 90. Teléfono 2623801). - 4,30, 7, 10,30: La mansión bajo los árboles (Faye Dunaway). Color. Mayores 18 años.

**PALACIO DE LA MUSICA**. - 4,30, 7, 10,45: Love Story (Ali McGraw, Ryan O'Neal). Color.  
**PALACIO DE LA PRENSA**. - 4,15, 7, 10,45: El bello monstruo (Virma Lisi, Helmut Berger). Color. Por largo metraje, rogamos puntualidad.  
**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 3,45, 6,45, 10,15: Ana de los mil días (Richard Burton). Technicolor. 70 mm.  
**PAZ-TODD-AO**. - 7, 10,45: Nada mejos que todo un hombre Eastmancolor. Anna Lisa Gade. Francisco Rabal.

**PRINCESA**. - 4,30, 7, 10,45: La cera virgen (Carmen Sevilla, José L. López Vázquez). Color. (Divertidísimo!).  
**PROYECCIONES CINERAMA**. - 4,30, 9,15. Ben-Hur (Charlton Heston). La película más galardonada de la historia del cine. Director: William Wyler. Technicolor. Tolerada. Matinal, 10 mañana.  
**REAL CINEMA-CINERAMA**. - 4,15, 7, 10,30: Las 24 Horas de Le

Mans (Steve McQueen). Color. Apta. Venta anticipada.  
**RIALTO**. - 4, 7, 10,30: Toral! Toral! Toral! (Joseph Cotten). Color. 70 milímetros. Tolerada para todos los públicos.  
**RICHMOND**. - 7, 10,45: Los frios ojos del miedo (Giovanna Ralli, Fernando Rey).

**ROXY A**. - 4,30, 7, 10,45: La cera virgen (Carmen Sevilla, José L. López Vázquez). Color. (Divertidísimo!).  
**ROXY B**. - 6, 10: La hija de Ryan. Technicolor. 70 m/m. (6.º mes! Sigue venta anticipada).  
**TORRE DE MADRID**. - 4,15, 7, 10,45: Los frios ojos del miedo. Color. 70 mm.

**VERGARA**. - 4,15, 7, 10,45: Ferros de paja (Dustin Hoffman, Suzan George). 9.ª semana. Color.  
**SALAS ESPECIALES**  
**ALEXANDRA**. - 4,15, 7, 10,45: Menaje a la italiana (Ego Tonazzi, Bontia Fower, Dalida). Integra carcajeante. V. O. subtitulada.  
**BELLAS ARTES** (2225092). - Continúa 4,30 Numerada, 10,30: Vidas Secas (de Nelson Pereira dos Santos). Pases película: 4,30, 6,30, 8,30 y 11.

**CINESTUDIO CALIFORNIA** (2440058). Hoy, matinal 11. 25 pta. Continúa 5. Numeradas, 10,45: Persona (de Ingmar Bergman). V. O. subtitulada. Mayores 18 años. 50 pta.  
**GALILEO**. - 5: La mujer del lago (Virma Lisi). V. O. subtitulada.  
**INFANTAS**. - Continúa 5 Lunes, miércoles, viernes y domingo: Alexander Nevski. Martes, jueves y sábados, Iván el Terrible. Diariamente: Corto Plaf.

**MONACO**. - 7 y 11: Además, así y sus amigos. V. O. subtitulada.  
**PALACE**. - Continúa 4,15: Les paraplúes de Chérburg (de Jacques Demy) con Catherine Deneuve y Nino Castelnuovo. Color. Versión original subtitulada.  
**PENALVER**. - Continúa desde 4,30. Ciclo Buster Keaton, con El héroe del río. Tolerada.

**POMPEYA**. - Continúa 11,15 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: La genou de Claire (de Eric Rohmer). Con Jean-Claude Brialy, Aurora Cornu y Beatrice Romand.  
**ROSALIES**. - Continúa 4: Sweet hunters (Dulces cazadores). De Ruy Guerra, con E. Hayden y S. Starsberg. Cortometraje Edith Piaf.

## SESION CONTINUA

**ALVI**. - 5: Me debes un muerto (Manolo Escobar, Conchita Velasco). Eastmancolor.  
**ARGON**. - 4,30: La que arma las mujeres y Psicosis.  
**ARGENTINA** (Gran San Blas, Teléfono 2065307). - 4,30 tarde: El valor de un cobarde y Pígallo... barrio prohibido. Mayores 18 años.

**ARGUELLES**. - Continúa 5: Corazón verde (Walter Matthau, Elaine May). Color. 14 años.  
**BAHIA**. - 4: La mujer infiel y O'Canegairo. Color. 18 años.  
**BARCELONA**. - Continúa 4,30: El Zorro, justiciero (estreno). Completa el programa Carlitos y Snappy Tolerado menores.

**BILBAO**. - 5: El bello monstruo (Virma Lisi, Helmut Berger). Color. Por largo metraje, rogamos puntualidad.  
**BRISTOL**. - 5: La huella conduce a Londres y Un hombre impone la ley (Robert Mitchum, George Kennedy). Color. Scope.  
**CANCELLER**. - 5: Me debes un muerto (Manolo Escobar, Conchita Velasco). Eastmancolor.

**CANDELA**. - 4: El gato de 9 colas. Completa el programa en Buscando a Gregory (Karl Malden, Catherine Spaak, James Franciscus).  
**CAPRI**. - 4: La playa y Los días de Cabriro. Mayores 18 años.  
**CARLTON**. - 4: Anónimo veneciano. Color.  
**CARTAGO**. - Continúa 5: Más velos de viento y Las aventuras de Ulises. Toleradas.

**CARRERAS**. - 10 mañana: El sabor del odio. Por mis pistolas. Mayores 18 años.  
**CERVANTES**. - 4,30: El templo del hampa y Las Iéricas, S. A. Ambar color.  
**CIUDAD LINEAL**. - 5: Gentleman Joe Como el viento (Sidney Poitier). Color.

**CONCEPCION**. - 4: La tonta del boté. Estudio de modelos.  
**DRUGSTORE CINEMA** (Tel. 2328643). Sala de estreno. - Continúa 10 mañana: Tráfico (Jacques Tati). Color. Apta. Pases película: 10,20, 12,25, 2,20, 4,25, 6,30, 8,25 y 10,45.  
**EMERDOR** (2431151). - Continúa 4: El demonio de los celos y Tepepa. Ambas color Cinemascope. 18 años.

**ESPRONCEDA**. - 5: Después de los nueve meses y Como el viento (Sidney Poitier). Color.  
**EUROPA**. - 4: No desearás la mujer del vecino. Estudio de modelos.  
**FALLA**. - 4: El gato de nueve colas (Karl Malden, Catherine Spaak, James Franciscus). Color. (El comentario de todo Madrid). Completa programa Buscando a Gregory.

**FANTASIO**. - 4,30: El pequeño gran hombre (Dustin Hoffman). Color. 70 m/m. Mayores 18 años.  
**FATIMA** (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. Tel. 2288185). - 5: El valor de un cobarde, Pígallo... barrio prohibido. Color.  
**FELIPE II**. - 4,30: El sobre verde y Salario para matar.

**FLORIDA** (477402, Carabanchel). Continúa 4,30: El gran robo. Color. Stanley Baker. (Por qué pecamos a los cuarenta? Color Fernando Fernán-Gómez).  
**GARDEN**. - 5: El bello monstruo (Virma Lisi, Helmut Berger). Color. Por largo metraje, rogamos puntualidad.  
**GAYARRE**. - 4,30: Un hombre llamado Caballo (Richard Harris). Color. 18 años.  
**ITAL**. - 4,30: Dulce noviembre y La fortaleza (Burt Lancaster). Cinemascope. Color.

**IMPERIAL**. - 10 mañana: Complementos y Los aristogatos. Walt Disney. Technicolor Tolerada.  
**IMPERIO** (2288557, Carabanchel). Continúa 4,30: Dos pistolas gemelas. Color Pili y Mill. Un grammo de locura. Color Danny Kaye. Tolerada.  
**NARVAZ**. - 5: Me debes un muerto (Manolo Escobar, Conchita Velasco). Eastmancolor.  
**RUAN DE AUSTRIA**. - 5: Me debes un muerto (Manolo Escobar, Conchita Velasco). Eastmancolor.  
**KURSAL**. - 5: Atrapados en el espacio y Un hombre impone la ley

(Robert Mitchum, George Kennedy). Color. Scope.  
**LENX** (2410087). - 5: Arreglo de cuentas en San Genaro y Monty Walsh.  
**LICEO**. - 5: El bello monstruo (Virma Lisi, Helmut Berger). Color. Por largo metraje, rogamos puntualidad.  
**LIDO** (Bravo Murillo, 200). - 5: Me debes un muerto (Manolo Escobar). Eastmancolor.  
**LISBOA**. - 5: Ceremonia secreta y Un hombre impone la ley (Robert Mitchum, George Kennedy). Color. Scope.

**LOS ANGELES** (Gral. Ricardos, 188). 5: Me debes un muerto (Manolo Escobar). Eastmancolor.  
**MADRID**. - Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Después de la matanza de San Valentín, un nuevo pasaje de la prohibición americana: La banda de los tres criancasmon. Y un nuevo héroe legendario: el cargado de paciencia: El Puro se sienta, espera y dispara (George Hilton). Ambas color. Cinemascope. 18 años.  
**MAGALLANES**. - 4: No desearás a mujer del vecino y Estudio de modelos. Mayores 18 años.

**MARVI**. - 4: El poder y Estudio de modelos.  
**METROPOLITANO**. - 4: Sentencia de muerte y Pígallo, barrio prohibido. Color. 18 años.  
**MONTECARLO**. - 4,30: Timblebas y La fortaleza (Burt Lancaster). Cinemascope. Color.  
**MONTERA**. - 10: Un hombre impone la ley (Robert Mitchum, George Kennedy). Color. Scope.

**MONUMENTAL**. - Continúa 5: Corazón verde (Walter Matthau, Elaine May). Color. 14 años.  
**MURILLO**. - Continúa 5: Rebeca. La furia de los 7 magníficos.  
**NARVAZ** (Narvaz, 38). - 5: Al anochecer. Technicolor. (El mejor film de Claude Chabrol!).  
**ODEON**. - 5: Un marido infiel y Un hombre impone la ley (Robert Mitchum, George Kennedy). Color. Scope.

**OPORTO**. - 5: ¿Qué tal, Pussicat? y El valle del fugitivo. Ambas color.  
**ORAA**. - 4,30: Roma como Chicago y Darling Lill.  
**PRINCIPE PIO**. - 3,30: Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando y Los chatters.  
**PROGRESO**. - 5: El bello monstruo (Virma Lisi, Helmut Berger). Color. Por largo metraje, rogamos puntualidad.

**REGIO**. - 5: El bello monstruo (Virma Lisi, Helmut Berger). Por largo metraje, rogamos puntualidad.  
**RIVIERA** (2650755). - 5: Orbits mortal y El hijo del pistolero. Tolerada.  
**SAINZ DE BARANDA**. - 4: Morir de amor y Operación Póquer. Mayores 18 años.  
**SALAMANCA**. - 5: Corazón verde, Walter Matthau, Elaine May. Color. Un film de humor, sonrisas y carcajadas. 14 años.

**SAN CARLOS**. - Continúa 4 tarde: Sal y pimienta y Tepepa. Ambas color. Cinemascope. 18 años.  
**SOL**. - 10 mañana: Crimenes en la oscuridad y El hombre que se quiso matar.  
**TIVOLI**. - 4,30: Sin familia. Color. Cinemascope. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA** (Teléfono 4018866). - Continúa 5: Me debes un muerto. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.  
**URULLO**. - 4: Anónimo veneciano. Color.  
**VALLEHERMOSO**. - 5: ¿Cuál de las 13? y Como el viento (Sidney Poitier). Color.

**VELAZQUEZ**. - 5: El bello monstruo (Virma Lisi, Helmut Berger). Color. Por largo metraje, rogamos puntualidad.  
**VERSALLES**. - 5: Para que nunca me olvides y Un hombre impone la ley (Robert Mitchum, George Kennedy). Color. Scope.  
**VICTORIA**. - 5: La cera virgen (Carmen Sevilla, José L. López Vázquez). Color. (Divertidísimo!).

**VOZ**. - 4: Sentencia de muerte y Pígallo... barrio prohibido. Mayores 18 años.  
**SALAS DE FIESTA**  
**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). - Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Robles Show y Los 5 Aguilas.  
**BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081-82). - Tardes, orquestas. Noche, 11,30: Nuevos cuentos en la intimidad. 1,30: Los hijos del pecado. Apoteósico éxito de Andrés Pajares. 3,15: Sexy-show... y baile hasta la madrugada con las más fabulosas orquestas. 200 pta., incluidos consumición y espectáculos.

**BOITE LA STRADA** (Augusto Figueroa, 17, semiesquina Hortaleza. Tel. 2319173). - Tarde, 7 a 4,15 madrugada.  
**CANAIMA** (Marcelo Usera, 84. Teléfono 269 31 32). - El cabaret de las atracciones tarde y noche. Dos orquestas.  
**CARNABY STREET** (Londres, 12 Te-

léfono 2550180). - La boite de las bellezas Tardes y noches.  
**CISNE NEGRO** (Cartagena, 85). - Ballet de arte español. Música de los Reyes, con La Coreana; Trio Montoya, bailarína oriental Lado, Lola Mayo, Violeta y las más sugestivas vedettes.  
**CLUB AYALA** (Ayala, 121). - Tardes (jueves a domingo), las mejores orquestas.  
**CLUB BELLAS ARTES** (Alcalá, 42, Marqués de Casa Riera, 2. 1.ª planta, Metro Banco de España, 2310453). - La sala de baile más céntrica preferida por la juventud selecta. Triunfan dos fabulosas orquestas: Escobarino y los Suyos y Luis Aisa y su Orquesta. Bailes: sábados y festivos. Amplios salones para bodas y banquetes.

**CLUB CANCELLER** (Bajos cine Cancellier, Estación Metro El Carmen y autobús 21). - Siempre, tres orquestas colosales. Jueves, sábados y festivos, únicamente tardes.  
**FOLIES** (Paz, 11. Bajos cine Albéniz, Tel. 2312440). - 11,30 noche, café-teatro: El tinglado de la farsa en fu (de Victor Uve). 1,30 noche: Mara Lasso, Nano Martín, ballet Patricia Lorca, etc. 3,15: Privolidad show. Los tres espectáculos por sólo 175 pta.

**JHAY** (La sala de fiestas de actualidad). - Sigue el éxito de Sila LeGrand, la perla de Cuba; Ada Sol, Cristina de España, Tania, el cantor Villanueva y las orquestas de los compositores Carmelo Larrea y Juanito Sánchez, J. & J. - Discoteca Plaza del Ce-liso, 4.  
**LIDO** (Alcalá, 20, Tel. 2320719). - Tarde y noche, la superdivertida orquesta de mundo de noche. Con Fernando Esteso y Diana Lys. 12 noche, tablo fílmico con La Tomata y las fabulosas orquestas de Nelo Costa y Los Graciano.

**MICHELETA CLUB** (Plaza Santo Domingo. Teléfono 2485055). - Presenta a la fabulosa Mary Carmen y sus músicos, a los extraordinarios cómicos acrobáticos Los Pígalos, escultural Irma Obermayer. Dirección musical: Rafael Teléns, con su gran orquesta.

**H**ACE unos días saltó a la palestra pública —una vez más— la palabra **CANCER**. Las declaraciones del doctor español Sanz-Ramos y el enunciado de su teoría sobre la temida enfermedad han vuelto a poner de actualidad el tema. La calle se pregunta, y se seguirá preguntando, mientras no llegue el remedio definitivo, qué pasa con el cáncer, en qué estado se encuentran las investigaciones o qué están haciendo los países poderosos por hallar la solución de este nuevo «jinete del apocalipsis»... Como respuesta a esta pregunta de la calle, **PUEBLO** inicia hoy esta serie de artículos del doctor Octavio Aparicio, que no pretenden otra cosa que dar repaso a la situación e informar a nuestros lectores del estado actual de la cuestión.



# 1 por el DOCTOR OCTAVIO APARICIO

# CAMMINO del

# CANCER

## HOY, LOS VIRUS

**S**EGUN recuerda el profesor Agustín Bullón, en 1958 el premio Nobel Stanley, que falleció hace unos meses en Salamanca, aseguró que: «No solamente los tumores que han sido considerados como de etiología virásica, sobre todo los tumores, incluso los malignos, tienen como agente productor un virus.»

Esta misma teoría la sostuvo hasta su muerte el investigador catalán, radicado en Estados Unidos, Durán-Reynals, que, con categoría de premio Nobel, quizá no pudo serlo por no renunciar a su nacionalidad española. En nuestra misma España, aunque sin medios, y en un ambiente hostil, el doctor Mas Magro sostuvo durante muchísimos años la teoría que sigue manteniendo su hijo, de que la leucemia es producida por un virus. Mas Magro hijo, que también carece de medios adecuados, ha renunciado a la lucha. Pero en Norteamérica, donde los medios son casi ilimitados, numerosos investigadores han recogido la antorcha, y continúan investigando la relación que pueda haber entre virus y leucemia humana.

En este camino, el profesor Zapatero cita los trabajos de Burton y colaboradores, que toman muestras de extracto de tejidos leucémicos de enfermos humanos, los filtran escrupulosamente

evitando toda contaminación sospechosa, y los inoculan a ratones de la estirpe C3H, que no padecen la leucemia espontánea. Al cabo de algún tiempo, en estos ratones aparecen muy pocas leucemias, pero muchos tumores endoteliales y muchos sarcomas (un tumor muy maligno) difundidos por el organismo del animal. Ratificando este experimento, el ruso Bergolt's ha demostrado que existe en el organismo de los enfermos leucémicos humanos un virus que produce leucemia en el ratón. Los extractos, los ácidos nucleicos puros inoculados a animales nuevos producen tumores epiteliales, y producen sarcomas y no producen leucemia. Pero aún hay más: el francés Latarjet realiza el siguiente experimento: separa las fracciones químicas de la célula cancerizada y comprueba que el poder cancerígeno para las células nuevas reside en el citoplasma. Ahora bien, el citoplasma contiene esencialmente ácido ribonucleico, precisamente el que logró sintetizar el asturiano Severo Ochoa de Albornoz, por lo que mereció el premio Nobel. Entonces, opina Zapatero, siguiendo la argumentación de Latarjet, este ácido ribonucleico puro, obtenido de células cancerizadas

es el factor capaz de causar o determinar la cancerización en células nuevas.

Conviene recordar que los virus han sido definidos como «genes desnudos». Por esta razón, los virus sólo pueden ser cultivados en materia viva, dentro de una célula, usurpando su puesto a los genes, convirtiéndose en algo así como un «caballo de Troya», agazapado dentro de la célula en espera de su oportunidad. ¿Cuándo se presentará ésta? Los genes se han descrito metafó-

ricamente como un tren de mercancías, que a través de generaciones, y más generaciones, de padres a hijos, va recogiendo y entregando esas mercancías que son los rasgos hereditarios (unos ojos azules, una nariz aguilera, un pelo rizado, etc.). Entre estos rasgos hereditarios viaja camuflado, eclipsado, ese virus del cáncer, que, en virtud de una serie de factores favorables, reaparece, se multiplica y transforma la célula que le ha albergado en una célula maligna, que se multiplica desordenada y anárquicamente. Este es el cáncer. Pero ¿dónde está el virus?

Con los dedos de una mano, según el estado actual de la ciencia, se pueden contar los tumores humanos que son posiblemente producidos por un virus. Se trata del *molluscum contagiosum*, la verruga vulgaris y también el queratoacantoma. Tumores benignos humanos por virus son las verrugas, los papilomas laríngeos y los papilomas de las mucosas genitales, conocidos con el nombre de condilomas. En este campo, la noticia más sensacional se produjo ención y desaparición de

buena parte de la masa maligna. Sin embargo, no se destruyeron todas las células cancerosas y aparecieron sustancias (anticuerpos) neutralizantes de los virus, que protegieron lo que restaba del cáncer. Otro trabajo de Southan y Moore había ya demostrado que inyectando ciertos virus neurótropos en personas portadoras de cáncer, se lograba la regresión de la lesión maligna.

Los virus que producen las afecciones rinofaríngeas en los niños y afecciones respiratorias en el adulto, llamados adenovirus, tienen poder destructor de las células cancerosas humanas del

cáncer linfático en una persona sana al que se le inocule. Según los propios científicos descubridores, para alcanzar esta segunda meta hacen falta todavía cinco años.

Una de las objeciones mayores que los enemigos de la teoría virásica del cáncer han lanzado contra los defensores de esta teoría es la de que existiendo tantos cánceres, y siendo cada vez mayor el número de virus conocido, sin embargo se hace difícilísimo demostrar la inexcusable relación virus-cáncer y cáncer-virus. A esta objeción el doctor Zilber, paladín de la teoría viral del cáncer, responde que el proceso de cancerización cursa en dos fases: En la primera se produce una transformación por el virus de las células normales en células tumorales sin que existan manifestaciones clínicas. En una segunda fase las células, ya malignizadas, se reproducen, sin que el virus desempeñe ningún papel importante, originando la enfermedad cancerosa clínicamente aparente. Así explica Zilber por qué no se encuentran en los tumores humanos los virus del cáncer.

Pero no sólo hay virus cancerígenos, productores o inductores de un cáncer. También existen los llamados «virus oncolíticos» o virus enemigos y destructores del cáncer. Según explicó hace años Stanley, el descubrimiento de que los virus APC tenían una acción maligna sobre una célula cancerosa del hombre (célula HaLa), hizo pensar a Heubner que dichos virus podían ejercer alguna acción sobre las células humanas similares. Inyectados estos virus en la masa de un cáncer cervical, o en el torrente sanguíneo, se producía la desintegración y desaparición de

cuello de matriz. Colocando estas células cancerosas en frascos de Rous e inoculándolas el adenovirus se puede seguir paso a paso, con el microscopio electrónico, el proceso de destrucción. Al cabo de seis días los adenovirus han destruido a tales células malignas. Según el profesor Zapatero el virus que penetra en el núcleo de la célula cancerosa (sea de cáncer de matriz o sea de cáncer de boca) va adoptando una serie de disposiciones curiosísimas, que se observan muy bien con el microscopio electrónico. Las partículas de virus se ordenan, se disponen simétricamente con arreglo a las tres dimensiones del espacio, obedeciendo las leyes de la cristalografía. Surge entonces el «virus cristal», concepto auténticamente revolucionario (subraya Zapatero), porque nos lleva al origen de los virus y a la frontera de la vida, a la transformación de un cristal en materia orgánica, en materia que se multiplica. Los grandes aumentos del microscopio electrónico permiten a Zapatero, y a quien posea estos medios, obtener fotografías muy demostrativas de los paquetes de virus en estado de cristal. Y lo que destruyen los adenovirus también lo destruyen las células cancerosas, el virus de la polio, aunque tarda dos días más.

Tratando de aprovechar estos fenómenos para el tratamiento del cáncer ciertos investigadores americanos han inoculado ya varios enfermos de tumores malignos con adenovirus. Los resultados no se han publicado, pero continúan el estudio de tales virus destructores de células cancerosas, así como de otros que elaboran sustancias que protegen, que inmunizan (al menos esto se espera)

## ● LA HUMANIDAD ESPERA CON ANGUSTIA UN REMEDIO EFICAZ

contra el cáncer. Pero no olvidemos que lo que se llama cáncer abarca una amplísima serie de enfermedades malignas que escapan, que se salen del mundo de los virus. Cuando la ciencia haya avanzado lo suficiente para dominar la virología habremos resuelto una buena parte del problema de los tumores malignos, pero quedarán otros cánceres cuyo origen es diferente y cuyo tratamiento también es distinto.

LOS «AGENTES» DEL CÁNCER